

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamiestoimisto

Kaupunginhallituksen kokoukset ym. Kaupunginhallitus päätti kokoontua varsinaisiin kokouksiinsa kertomusvuoden aikana torstaisin klo 15.00 ja ylimääräisiin kokouksiin tarvittaessa, kaupunginhallituksen yleisjaosto kokoontui tiistaisin klo 15.30 ja veroasiain käsittelyä varten perjantaisin klo 8.30 sekä kaupunginhallituksen puutavara- ja polttoainejaosto ja keskuspesulajaosto tarvittaessa. Kaupunginhallituksen ja sen jaostojen kokoontumisajoista päätettiin kuuluttaa ja siitä, että kokouksessa kulloinkin laadittu pöytäkirja pidetään kokousta seuraavana kahdeksantena päivänä kaupunginkansliassa yleisesti nähtävänä sekä siitä, että kaupunginjohtajan, apulaiskaupunginjohtajien ja kaupunginsihteerin päätösluettelot ovat nähtävinä lauantaisin, kuulutettiin sanomalehdissä ja maistraatin ilmoitustaululla (19. 1. 168 §).

Sittemmin kaupunginhallitus vielä päätti, että kokoukset pidetään kesä- ja elokuun aikana entiseen tapaan torstaisin, mutta että heinäkuun aikana ei pidetä kokouksia, lukuun ottamatta heinäkuun 6 p:nä pidettävää kokousta (4. 5. 1 326 §).

Vakuusasiakirjojen tarkastus. Kaupunginhallituksen jäsenet Salminen ja Väyrynen valittiin kertomusvuodeksi tarkastamaan vähintään kahdesti rahatoimiston hallussa olevat arvopaperit ja vakuudet sekä kaupunginhallituksen hoidossa olevat vakuusasiakirjat (19. 1. 174 §).

Rahatoimiston varojen hoidon valvonta. Kaupunginhallituksen jäsenet Harkia ja Väyrynen valittiin rahatoimiston varojen hoidon tarkastajiksi kertomusvuodeksi, jolloin heidän oli suoritettava myös rahatoimiston kassojen tarkastus vähintään keran vuodessa (19. 1. 173 §).

Kaupunginhallituksen edustajien määrääminen kaupungin hallintoelimiin: rahatointoa johtava apulaiskaupunginjohtaja huoltolautakuntaan, sen hallintojaostoon, Tervalammen työlaitoksen johtokuntaan, lastensuojelulautakuntaan, urheilu- ja retkeilylautakuntaan, sen jaostoihin ja lastentarhain lautakuntaan; kiinteistötointoa johtava apulaiskaupunginjohtaja asutuslautakuntaan, kiinteistölautakuntaan, sen jaostoihin sekä liikennelaitoksen lautakuntaan ja sen jaostoihin; opetus- ja sairaalatointoa johtava apulaiskaupunginjohtaja terveydenhoitolautakuntaan, sairaalalautakuntaan ja sen hallintojaostoon sekä suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan; teollisuus- ja rakennustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja palkkalautakuntaan, palolautakuntaan, väestönsuojelulautakuntaan, yleisten töiden lautakuntaan, satalautakuntaan ja teollisuuslaitosten lautakuntaan; jäsen Backman ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan, ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan ja ammattioppilaslautakuntaan; jäsen Harkia suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan; jäsen Jokinen alkoholistihuoltojaostoon ja raittiuslautakuntaan; jäsen Järvinen huoltolautakunnan omaisuus- ja holhousjaostoon, huoltolaitosten johtokuntaan, työtupien johtokuntaan ja nuorisotyölautakuntaan; jäsen Lehto lastensuojelulautakunnan suojelukasvatusjaostoon, väestöasiainjaostoon, elatusapujaostoon, vajaamielisjaostoon, lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten johtokuntaan, ammattioppilaitosten johtokuntaan ja kotitalouslautakuntaan; jäsen Loppi lastensuo-

jelulautakunnan lastenhuoltojaostoon ja musiikkilautakuntaan; jäsen Meltti huoneenvuokralautakuntien keskuslautakuntaan ja museolautakuntaan; jäsen Salminen oikeusapulautakuntaan; jäsen Tuurna kirjastolautakuntaan; jäsen Östenson teurastamolaitoksen lautakuntaan ja elintarvikekeskuksen lautakuntaan (19. 1. 171 §, 26. 1. 271 §). Sairaaloimen toimitusjohtaja oikeutettiin olemaan saapuvilla sairaalalautakunnan hallintojaoston kokouksissa (6. 4. 1 061 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti muuttaa eo. päätöstään ja valita edustajansa hallintoelimiin 1. 7. lukien seuraavasti: rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja palkkalautakuntaan; kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja asutuslautakuntaan ja kiinteistölautakuntaan ja sen jaostoihin; sairaala- ja sosiaalitointa johtava apulaiskaupunginjohtaja terveydenhoito- ja sairaalalautakuntaan, huoltolautakuntaan, sen hallintojaostoon, huoltolaitosten johtokuntaan ja lastensuojelulautakuntaan; opetus- ja sivistystointa johtava apulaiskaupunginjohtaja urheilu- ja retkeilylautakuntaan ja sen jaostoihin, nuorisotyölautakuntaan, suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan ja ammattioppilaitosten johtokuntaan; rakennustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja palolautakuntaan, väestönsuojelulautakuntaan ja yleisten töiden lautakuntaan; teollisuustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja liikennelaitoksen lautakuntaan ja sen jaostoon, satamalautakuntaan ja teollisuuslaitosten lautakuntaan; jäsen Backman ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan, ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan ja ammattioppilaslautakuntaan; jäsen Harkia suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan; jäsen Jokinen huoltolautakunnan alkoholistihuoltojaostoon ja raittiuslautakuntaan; jäsen Lehto lastensuojelulautakunnan suojelukasvatusjaostoon, väestöasiainjaostoon, elatusapujaostoon, vammaisliisjaostoon, lasten- ja nuorisohuoltolaitosten johtokuntaan, kotitalouslautakuntaan ja lastentarhain lautakuntaan; jäsen Loppi lastensuojelulautakunnan lastenhuoltojaostoon ja musiikkilautakuntaan; jäsen Meltti huoneenvuokralautakuntien keskuslautakuntaan ja museolautakuntaan; jäsen Salminen Tervalammen työlaitoksen johtokuntaan ja oikeusapulautakuntaan; jäsen Tuurna kirjastolautakuntaan; jäsen Väyrynen huoltolautakunnan omaisuus- ja holhousjaostoon ja työtupien johtokuntaan; jäsen Östenson teurastamolaitoksen lautakuntaan ja elintarvikekeskuksen lautakuntaan (6. 7. 2 067 §).

Kaupunginhallituksen ja eri lautakuntien yhteistyö. Kuten ennenkin kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaikille hallintoelimille, että niiden on hyvissä ajoin, kuitenkin viimeistään 2 p ennen kokousta, lähetettävä esityslistansa kaupunginjohtajalle, ao. apulaiskaupunginjohtajalle ja kaupunginhallituksen edustajalle. 3 p:n kuluessa kokouksesta lukien on varmennettu jäljennös kokouksen pöytäkirjasta toimitettava kaupunginjohtajalle ja ao. apulaiskaupunginjohtajalle. Ellei pöytäkirja jostakin syystä ole valmistunut em. ajassa, on esityslistaan liittyvä päätösluettelo sanotussa ajassa toimitettava kaupunginjohtajalle ja ao. apulaiskaupunginjohtajalle. Pöytäkirjan valmistuttua on jäljennös siitä viipymättä toimitettava mainituille henkilöille. Kaupunginjohtajalle tulevat esityslistat, pöytäkirjat ja päätösluettelot on toimitettava kaupunginkanslian kirjaamoon. Kaupungin hallintoelinten tulee tehdä päätös kokousajoistaan ja ilmoittaa siitä hankintatoimistolle asianmukaisen yhteiskoulutuksen julkaisemista varten (19. 1. 172 §).

Kaupunginhallituksen diaariin merkittyjen, vielä ratkaisemattomien asiain luettelot tarkastettiin (6. 7. 2 070 §, khn jsto 3. 1. 5 018, 31. 1. 5 189 §).

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginjohtajat. Kaupunginhallitus päätti, että toistaiseksi kaupunginjohtajan sijaisena hänen estyneenä ollessaan toimii kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena opetus- ja sairaalatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena kaupunginjohtaja, opetus- ja sairaalatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena teollisuus- ja rakennustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja sekä teollisuus- ja rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja. Sitten kaupunginhallitus päätti, että 1. 7. lukien toistaiseksi kaupunginjohtajan sijaisena hänen estyneenä ollessaan toimii kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena rakennustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena kaupunginjohtaja, sairaala- ja sosiaalitointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena opetus- ja sivistystointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, teollisuustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, opetus- ja sivistystointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena sairaala- ja sosiaalitointa johtava apulaiskaupunginjohtaja ja rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sijaisena teollisuustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja. Kaupunginjohtajan estyneenä ollessa toimii kaupunginhallituksen puheenjohtajana kokouksessa saapuvilla oleva virassa vanhin apulaiskaupunginjohtaja (19. 1. 167 §, 6. 7. 2 066 §).

Kaupunginhallitus päätti todeta kaupunginjohtajaa ja apulaiskaupunginjohtajia tarkoittavat lyhenteet seuraaviksi: kaupunginjohtaja kj., kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja kij., rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja rj., sairaala- ja sosiaalitointa johtava apulaiskaupunginjohtaja sj., teollisuustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja tj., opetus- ja sivistystointa johtava apulaiskaupunginjohtaja oj., rakennustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja rkj. (6. 7. 2 065 §).

Kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien vuosi- ja sairauslomien sekä ikälisien ym. myöntämisestä tehtiin eräitä päätöksiä (11. 1. 62 §, 2. 2. 343 §, 23. 2. 569 §, 16. 3. 815 §, 23. 3. 904 §, 27. 4. 1 241 §, 30. 8. 2 418 §, khn jsto 8. 8. 6 318 §).

Kaupunginkanslian avoinna oleviin apulaiskaupunginsihteerin virkoihin valittiin varat. Yrjö Salo 1. 5. lukien ja varatuomarit Kauko Kaattari ja Veikko Viherluoto 1. 7. lukien (27. 4. 1 237 §, 1. 6. 1 654 §, khn jsto 16. 5. 5 849 §, 13. 6. 6 041 §); 17. palkkaluokan kanslistin virkaan valittiin Liisa Sinnemäki (khk jsto 20. 6. 6 087 §, 31. 10. 6 798 §); kahteen 14. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan 1. 7. lukien Runa Artman, Anna-Liisa Kajanti ja Heli Särö sekä 15. 9. lukien Toini Koski ja Sirpa Saaristo (khk jsto 25. 4. 5 706 §, 20. 6. 6 086 §, 12. 9. 6 474 §); 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan 1. 3. lukien Elli Toukonen ja 1. 10. lukien Raija Rostamo (khk jsto 31. 1. 5 184 §, 12. 9. 6 475 §); 14. palkkaluokan vahtimestarin virkaan Bertel Bernström ja autonkuljettaja-vahtimestarin virkaan 1. 11. lukien Matti Tallberg (khk jsto 7. 11. 6 844 §, 10. 10. 6 658 §).

Kansliasihteerin Harri Sormanen määrättiin viransijaisena hoitamaan kaupunginkanslian 36. palkkaluokan tp. apulaiskaupunginsihteerin virkaa 1. 11. lukien toistaiseksi, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun viran mukaisella palkalla. Kaupunginkansliaa kehoitettiin julistamaan em. tilapäisen viran tilalle perustettu vakinaisen virka haettavaksi, hakuaika 30 p (khk jsto 10. 10. 6 664 §).

Lainopin kand. Pekka Lehtonen määrättiin suostumuksensa mukaisesti hoita-

maan 30. palkkaluokan kansliasihteerin virkaa 1. 8. 1961 lukien 30. 6. 1962 saakka sillä ehdolla, että hän eroaisi sairaalaviraston kansliasihteerin virasta ensiksi mainitusta päivästä lukien (khn jsto 29. 6. 6 126 §, 19. 12. 7 106 §).

Dipl. ins. Kaarlo Tammilehto määrättiin oman suostumuksensa mukaisesti hoitamaan edelleen tp. kunnossapitotarkastajan virkaa 1. 1. 1962 lukien toistaiseksi, kuitenkin kauintaan ko. vuoden loppuun viran mukaisella palkalla. Samalla yleisjaosto puolsi virkavapauden myöntämistä ins. Tammilehdolle talorakennusosaston rakennusinsinöörin virasta mainituksi ajaksi (khn jsto 11. 12. 6 765 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginkansliaan saatiin edelleen 1. 7. 1961—31. 12. 1962 väliseksi ajaksi palkata 16. palkkaluokan mukaisella palkalla tarkast. Eero Eränpalo työmaiden tp. tarkastajaksi valvomaan yhteistoiminnassa valtion viranomaisten kanssa, että ne, joille kaupunki on asettanut velvollisuuden käyttää kaupungissa asuvaa työvoimaa, täyttävät velvollisuutensa. Tarkastajan palkka saatiin maksaa lakkautetuista viroista vapautuneiden, sijoittamatta olevien viranhaltijain palkkausta varten kaupunginkanslian käytettäväksi merkityistä määrärahoista (29. 6. 2 023 §, 7. 12. 3 453 §).

Kaupunginkanslian johtosäännön 7 §:n mukaisesti yleisjaosto päätti vahvistaa apulaiskaupunginsihteerien toimialajaon siten, että

apul. kaup. siht. Sulo Hellevaaran toimialaan kuuluvat sairaala- ja sosiaalitointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialan ne asiat, jotka koskevat sairaalalautakuntaa ja terveydenhoitolautakuntaa,

apul. kaup. siht. Pentti Lehdon toimialaan ne asiat, jotka kuuluvat kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan,

apul. kaup. siht. Tauno Lehtisen toimialaan ne asiat, jotka kuuluvat teollisuustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan,

apul. kaup. siht. Yrjö Salon toimialaan ne sairaala- ja sosiaalitointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvat asiat, jotka koskevat huoltolautakuntaa, lastensuojelulautakuntaa ja lastentarhain lautakuntaa,

apul. kaup. siht. Veikko Viherluodon toimialaan ne asiat, jotka kuuluvat opetus- ja sivistystointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan,

apul. kaup. siht. Olavi Kaattarin toimialaan ne asiat, jotka kuuluvat rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan ja, kunnes toisin määrätään, palkkalautakuntaa koskevat asiat sekä

talousarviopääll. Erkki Linturille ne asiat, jotka kuuluvat rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuitenkin niin, että palkkalautakuntaa koskevia asioita hoitaa toistaiseksi apul. kaup. siht. Kaattari siksi, kunnes rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja katsoo, että ko. asiat voidaan siirtää talousarviopääll. Linturin valmisteltaviksi (khn jsto 29. 6. 6 128 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginsihteerin tehtäviä tämän estyneenä ollessa johtosäännön mukaan tai kaupunginhallituksen eri määräyksen perusteella hoitavalle apulaiskaupunginsihteerille saatiin toistaiseksi maksaa kaupunginhallituksen käyttövaroista 10 000 mk:n erillinen palkkio kuukaudessa 1.10. lukien (21.9. 2 631 §).

Apul.kaup.siht. Per-Erik Gustafsille myönnettiin anomuksesta ero 14.2. lukien ja toim. apul. Anna-Liisa Kajannille 1.3. lukien (2. 3. 646 §, khn jsto 7.2. 5 217 §).

Kaupunginsihteerille myönnettiin vuosilomaa (khn jsto 22.2. 5 317 §, 12.5.

2. Kaupunginhallitus

5 805 §, 20.6. 6 067 §, 25.7. 6 273 §) ja lääkärintodistusten tarkastajalle palkatonta virkavapautta (khn jsto 30.5. 5 944 §) sekä eräälle viranhaltijalle oikeus asua kaupungin ulkopuolella kauintaan v:n 1962 loppuun (khn jsto 19.9. 6 520 §).

Eräät kaupunginkanslian viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylitoita 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 3.1. 5 011 §, 31.1. 5 180 §, 25.4. 5 697 §, 12.9. 6 483 §, 21.11. 6 922 §, 5.12. 7 019 §).

Kaupunginkanslian autonkuljettaja-vahtimestareille päätettiin hankkia virkapuvut ao. määrärahoja käyttäen (khn jsto 17.1. 5 111 §, 29.6. 6 130 §, 10.10. 6 657 §, 21.11. 6 923 §).

Tapaturmantorjunta-yhdistyksen esityksestä päätettiin kaupunginkanslian kaikki autot, Lincoln-merkkistä lukuun ottamatta, varustaa Taljan hyväksymillä turva-voilla. Kustannukset saatiin suorittaa määrärahoista Autokulut (khn jsto 16.5. 5 856 §).

Yleisjaosto oikeutti kaupunginkanslian tilaamaan v:ksi 1962 yhteensä 118 kpl Suomen Kunnallislehti ja Finsk Kommunaltdskrift -nimistä lehteä jaettavaksi kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenille sekä eräille kaupungin viranhaltijoille (khn jsto 31.10. 6 794 §).

Kaupunginkansliaan päätettiin v:ksi 1962 tilata seuraavat julkaisut: Helsingin Sanomat, Helsinki-Lehti, Hufvudstadsbladet, Ilta-Sanomat, Kansan Uutiset, Kaupalehti, Kommunalteknisk Tidskrift, Maakansa, Maalaiskunta, Mercator, Nya Pressen, Päivän Sanomat, Sosiaalinen Aikakauskirja, Stockholms Tidningen, Suomen Sosialidemokraatti, Svenska Dagbladet, Svenska Demokraten, Talouselämä ja Uusi Suomi; tiedotuspäällikölle: Appell, Folktidningen, Helsingin Sanomat, Helsinki-lehti, Hufvudstadsbladet, Ilta-Sanomat, Kansan Uutiset, Kaupalehti, Kunta ja Me, Maalaiskunta, Nya Pressen, Public Relations Journal, Päivän Sanomat, Suomen Kuvalehti, Suomen Sosialidemokraatti, Svenska Demokraten, Uusi Kuvalehti ja Uusi Suomi; koulutustoimikunnalle: Liiketalous, Maalaiskunta, Svenska Stadsförbundets Tidskrift, Tehostaja, Teollisuuslehti ja Yrke och utbildning. Samalla yleisjaosto päätti, että kaupunginjohtajalle, apulaiskaupunginjohtajille ja kaupunginsihteerille tilattaisiin kotiosoitteella v:ksi 1962 Svenska Stadsförbundets Tidskrift -niminen julkaisu (khn jsto 31.10. 6 791 §).

Kaupunginkanslian myöhempiä tarpeita varten päätettiin kuvanveist. Michael Schilkiniltä ostaa 120 000 mk:n hintainen keramiikkaveistos »Makaava ilves». Kaupahinta saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 12.9. 6 461 §).

Yleisjaosto hyväksyi kaupunginkanslian toimenpiteen tait. Erkki Heinosen mallaaman öljyväritaulun »I 60» lainaamisesta hänelle Taidehallissa 7.—21.1. pidettävää näyttelyä varten sillä ehdolla, että taulu vakuutettaisiin hankinta-arvostaan kuljetusten ja näyttelyn aikana mahdollisesti tapahtuvien vahinkojen varalta (khn jsto 10.1. 5 059 §); tait. Esko Kaarakalle päätettiin anomuksesta luovuttaa hänen kaupungille myymänsä veistos »Kukuska» lainaksi valtion taidekilpailua varten sillä ehdolla, että veistos palautetaan takaisin kaupunginkansliaan viimeistään 9.1.1962 ja että hakija vakuuttaa sen vahingon, särkymisen ja varkauden varalta 75 000 mk:sta (khn jsto 19.12. 7 112 §).

Asiamiestoimiston 30. palkkaluokan tp. lainoppineen avustajan virkaan valittiin 1.3. lukien varat. Yrjö Kinnunen (khn jsto 3.1. 5 015 §, 7.2. 5 228 §), 28. palkka-

luokan tp. lainoppineen avustajan virkaan 1.5. lukien lainop. kand. Orjo Marttila (khn jsto 22.2. 5 316 §, 18.4. 5 660 §) ja 14. palkkaluokan vahtimestarin virkaan 1.6. lukien Kari Branders (khn jsto 21.3. 5 478 §).

Kaupunginhallitus päätti korottaa 28. palkkaluokkaan kuuluvan tp. lainoppineen avustajan viran 30. palkkaluokkaan 1.7. lukien sekä myöntää yleisistä käyttövaroistaan 351 190 mk työsopimussuhteeseen tulevan 12. palkkaluokan toimistoapulaisen palkkaamista varten 1.6. lukien kuintaan kertomusvuoden loppuun (23.2. 613 §, 18.5. 1 476 §).

Asiamiestoimiston ennakkovarojen määrä päätettiin korottaa 100 000 mk:aan (khn jsto 31.10. 6 810 §).

Kaupunginlakimiehen vuosiloma vahvistettiin ym. (khn jsto 3.1. 5 013 §, 14.3. 5 437 §, 11.4. 5 585 §, 13.6. 6 038 §, 24.10. 6 739 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa asiamiestoimiston luopumaan perimispalkkion perimisestä vuokrasaatavien yhteydessä silloin, kun asia on oikeuden käsiteltävänä tai kun asianomainen maksaa vuokravelan haasteen ottamisen jälkeen haastekuluineen (30. 3. 989 §).

Kaupunginhallitus ja sen yleisjaosto tekivät joukon päätöksiä, jotka koskivat asiamiestoimiston tehtäväksi annettujen perimistoimenpiteiden lopettamista ym. (29.6. 2 021 §, 6.7. 2 110 §, 17.8. 2 313 §, 24.8. 2 372 §, 7.9. 2 492 §, 28.9. 2 700 §, 5.10. 2 773 §, 26.10. 2 998, 2 999 §, 16.11. 3 198, 3 199 §, 14.12. 3 506, 3 507 §, 21.12. 3 572, 3 573 §, khn jsto 16.5. 5 861 §, 23.5. 5 900—5 902 §).

Asiamiestoimiston lainopp. avust. Pekka Sormunen valtuutettiin edelleen v:n 1962 aikana toimimaan raastuvanoikeuden II osastolla kaupungin asiamiehenä kaupunkia koskevilla konkurssiasioissa (28.12. 3 622 §).

Lainoppineiden avustajien matkalaskut, yht. 40 176 mk, heidän edustettuaan kaupunkia eri oikeudenkäynneissä, saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 7.2. 5 219 §, 14.3. 5 433 §, 25.4. 5 698 §, 12.5. 5 796 §, 23.5. 5 885 §, 13.6. 6 039 §, 28.11. 6 975 §, 19.12. 7 101 §).

Koulutustoimikunta

Koulutustoimikunnan kokoonpano. Kaupunginhallitus päätti valita koulutustoimikunnan jäseniksi kertomusvuodeksi kaupungininsinööriin, huoltotoimen toimitusjohtajan ja palkkalautakunnan toimistopäällikön, vtt Backmanin, Ilkan, Meltin, Mäkisen, Saukkosen ja Wainion sekä opetusneuvos Antero Rautavaaran. Kaupunginkanslian johtosäännön mukaan toimikunnan puheenjohtajana on kaupunginsihteeri ja itseoikeutettuna jäsenenä järjestelytoimiston päällikkö (19.1. 175 §).

Sosiaalihuollon koulutuskomitean mietinnöstä annettava lausunto. Sosiaaliministeriö oli pyytänyt koulutustoimikunnan lausuntoa valtioneuvoston asettaman komitean mietinnöstä, joka koski mm. sosiaalihuollon eri alojen toimihenkilöiden koulutusta ja siinä esiintyvien puutteiden poistamista. Koulutustoimikunta oli lausunnossaan mm. korostanut sosiaalihuollon opiskelijain yhtenäisen peruskoulutuksen merkitystä ja sitä, että erikoistumisen tulisi tapahtua vasta kolmantena vuonna, koska kaupungin huoltotehtävät vaativat yleensä pitkää erikoistumista. Yhteiskunnallisen Korkeakoulun siirryttyä Tampereelle olisi Helsingin Yliopiston valtiotieteelliseen tiedekuntaan perustettava sosiaalihuollon lehtorin ja assistentin virat.

2. Kaupunginhallitus

Samaten olisi kaupungin joitakin laitoksia hyväksyttävä sosiaalihuollon työntekijäin harjoittelupaikoiksi, ainakin erityisharjoittelua varten. Mikäli kaupunki vastaisuudessa järjestäisi palveluksessaan oleville sosiaalityöntekijöille komitean ehdottamaa jatkokoulutusta, olisi kaupunki valtionavun suhteen rinnastettava ko. koulutusta järjestäviin oppilaitoksiin ja yhteisöihin. Sairaalamautakunta oli lausunnossaan todennut, että komitean tekemät ehdotukset toteutettuina yhtenäistäisivät sosiaalityöntekijäin koulutusta ja kohottaisivat alan työntekijäin ammattipätevyyttä. Mutta toisaalta lautakunta oli sitä mieltä, että kaupungin sairaaloissa tarvittaisiin jatkuvasti kahdenlaisia sosiaalityöntekijöitä, joista sosiaalihoitajilta vastedeskin olisi vaadittava sairaanhoitajakoulutus. Tämän vuoksi ei sairaanhoitajakoulusta olisi kokonaan siirrettävä pois sosiaalihoitajien koulutusta, vaan se olisi säilytettävä entisessä muodossaan. Kaupunginhallitus päätti lähettää koulutustoimikunnan ja sairaalamautakunnan lausunnot sosiaaliministeriölle ilmoittaen yhtyvänään niissä esitettyihin näkökohtiin (25.5. 1 549 §).

Kaupungin kunnallishallintoa käsittelevä oppikirja. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kaupungin kunnallishallintoa käsittelevän oppikirjan toimituskunnan 9.10. päivätyssä mietinnössään tekemät, sivuilla 20—23 olevat ehdotukset (19.10. 2 901 §).

Konttoriteknillinen oppikirja. Yleisjaosto päätti hyväksyä V. Helle -nimisen toiminimen 13 500 mk:n suuruisen laskun konttoriteknillisen oppikirjan kuvitusta varten toimitetusta 9 vinjettipiirroksesta. Lasku saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 6.6. 6 001 §).

Tiedotustilaisuus virastopäälliköille Efta-sopimuksen merkityksestä kaupungin hankinnoissa. Hovioik. ausk. Eero Vallilalle, valtiot. maist. Veikko Konttiselle ja varat. Raimo Peltoselle päätettiin kullekin suorittaa 10 000 mk:n suuruinen palkkio esitelmän pitämisestä em. tilaisuudessa (khn jsto 12.5. 5 793 §).

Tilapäisen opiskelumahdollisuuden järjestäminen japanilaiselle stipendiaatille. Kauppa- ja teollisuusministeriön tiedustelun johdosta yleisjaosto päätti ilmoittaa voivansa järjestää YK:n japanilaiselle stipendiaatille tilaisuuden noin 1 viikon ajan tutustua kaupungin kunnallishallintoon, lähinnä sen henkilökunta-asioihin (khn jsto 20. 6. 6 078 §).

Koulutustoimikunnan luentosali päätettiin anomuksesta luovuttaa Guideklubben-nimisen yhdistyksen käyttöön neljänä iltana huhtikuussa sillä ehdolla, että yhdistys suorittaa vuokrana yhteensä 1 000 mk sekä huolehtii korvauksen suorittamisesta vahtimestarille ja siivoojalle (khn jsto 11.4. 5 581 §).

I n v e s t o i n t i t o i m i k u n t a

V:n 1962—1966 sijoitussuunnitelma. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä investointitoimikunnan vuosien 1962—1966 sijoitussuunnitelman kaikille lauta- ja johtokunnille sekä virastoille ja laitoksille ohjeeksi vastaista sijoitustoimintaa suunniteltaessa. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa toimikuntaa viimeistään kolmen vuoden kuluttua tekemään kaupunginhallitukselle ehdotuksensa ko. ohjelman tarkistamisesta (15.6. 1 875 §).

E s i k a u p u n k i t o i m i k u n t a

Toimikunnan asettaminen. Kaupunginhallitus päätti asettaa esikaupunkitoimikunnan kertomusvuodeksi sekä valita puheenjohtajaksi kaupunginjohtajan ja jäse-

niksi toim. joht. Salme Katajavuoren Lauttasaaresta, prof. Aarne Laitakarin Pukimäeltä, tal.hoit. Uuno Laurikaisen Maunulasta, sorvaaja Tuure Lohikiven Puistolasta, toimituspääll. Sulo Mannisen Tapanilasta, joht. Yrjö Rantalan Oulunkylästä, kouluneuvos Jussi Saukkosen Munkkiniemestä, kouluneuvos Klas Wallin Malmilta ja oik. neuvosmies Börje Wiklundin Kulosaaresta (19.1. 177 §).

Järjestelytoimisto

Viranhaltijat. Tp. lomakesuunnittelijan virkaan valittiin sitä haettavaksi julistamatta ekon. Erkki Laakso 1. 11. lukien toistaiseksi 28. palkkaluokan mukaisella palkalla ja muuten tavanomaisilla ehdoilla. Ko. viran pätevyysvaatimuksiksi vahvistettiin korkeakoulussa suoritettu hallinnollisen tai liiketaloudellisen alan loppututkinto sekä toimistorationalisoinnin ja nimenomaan lomakerationalisoinnin perusteellinen tuntemus (23.11. 3 261 §, khn jsto 20.6. 6 084 §, 31.10. 6 796 §, 11.12. 7 087 §)

Kaupunginhallitus määräsi valtiot. maist. Matti Haapalan 1.1.1962 lukien toistaiseksi, kauintaan 30.6.1962 saakka, viransijaisena hoitamaan avoinna olevaa 30. palkkaluokan virastotutkijan virkaa 29. palkkaluokan mukaisella palkalla (14.12. 3 489 §).

Edelleen päätettiin järjestelytoimistoon palkata seuraavat viranhaltijat: valtiot.yliopp. Olli Syrjänen toimistotutkijaksi työsopimuksen perusteella 16.12. lukien siten, että hänelle suoritettaisiin 70 000 mk:n kuukausipalkka, kunnes hän olisi suorittanut valtiotieteen kandidaatin tutkinnon sekä 75 000 mk kuukaudessa tutkinnon suorittamista seuraavan kuukauden alusta (khk jsto 11.12. 7 068 §); ekon. Pentti Karvonen toimistotutkijaksi työsopimuksen nojalla 1.1. 1962 lukien, 85 000 mk:n kuukausipalkalla (khk jsto 19.12. 7 111 §); 1.1.1962 perustettavaan työturvallisuustarkastajan virkaan sen tilapäinen hoitaja, tekn. Lauri Tarkiainen (khk jsto 20.6. 6 085 §) ja 12. palkkaluokan tp. toimistoapulaisen virkaan 1.6. lukien, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun Sointu Salonen (khk jsto 2.5. 5 751 §).

Yleisjaosto päätti palkkalautakunnalle annettavassa lausunnossaan puoltaa järjestelytoimiston toim. pääll. Alpo Salon anomusta saada pitää luentoja Teknillisessä Korkeakoulussa siten, että opetustoimintaan käytetty virka-aika korvattaisiin virka-ajan ulkopuolella suoritettulla työllä (khk jsto 17.1. 5 113 §).

Edelleen yleisjaosto teki eräitä päätöksiä, jotka koskivat toimistopäällikön vuosiloman määräämistä, äitiyslomasijaisen palkkaamista ja eron myöntämistä eräälle toimistoapulaiselle (khk jsto 3.1. 5 010 §, 21.3. 5 479 §, 18.4. 5 644 §, 12.5. 5 802 §).

Järjestelytoimiston käteiskassan määrä korotettiin 4 000 mk:aan (khk jsto 24.10. 6 761 §).

Yleisjaosto oikeutti järjestelytoimiston tilaamaan v:ksi 1962 seuraavat aikakauslehdet: Advanced Management, Affärsekonomi, Arbeitsschutz, Arbetarskyddet, Das Rationelle Büro, Kunnallistekniikka, Ledarskap och Lönsamhet, Liiketaloudellinen Aikakauskirja, Liiketalous, Management International, Rationalisierung, Sairaala, Svenska Stadsförbundets Tidskrift, Tehostaja, Teollisuuslehti, Tietokone ja Zeitschrift für Organisation (khk jsto 24.10. 6 742 §).

Tilapäisten virastotyöntekijäin sijoittaminen. Kaupunginhallitus kehotti järjestelytoimistoa edelleen seuraamaan pysyväisluontoisiin tehtäviin vielä sijoittamatta olevien tilapäisten virastotyöntekijäin sijoituksen tarkoituksenmukaisuutta sekä

2. Kaupunginhallitus

tekemään mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvia esityksiä heidän sijoittamises-
taan toisella tavalla (1.6. 1 678 §).

Työurakkasopimuslomakkeen ottaminen käytäntöön. Kaupunginhallitus kehotti järjestelytoimistoa yhteistoiminnassa palkkalautakunnan ja eri työvirastojen kanssa suunnittelemaan työurakkasopimuslomakkeen työvirastojen käyttöön otettavaksi (6.7. 2 146 §).

Virastotyön rationalisointia koskevat julkaisut. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa työtehoneuvottelukunnan julkaisemaan n. 104 sivuisen, Tehoa virastotyöhön -nimisen kirjasen kiiltokalvolla päällystettynä ja yhteensä 5 500 kpl:n painoksena sekä oikeuttaa kaupunginkanslian suorittamaan kaupungille tulevien 2 000 kpl:n kustannukset määrärahoista Painatus ja sidonta, oikeuttaa rahatoimiston suorittamaan kaupungin kassavaroista valtioneuvoston kirjapainolle kirjasen julkaisukustannukset muulta osalta sekä kehottaa järjestelytoimistoa perimään kustannukset kirjasen muilta tilaajilta kunkin painatusosuutta vastaavasti (6.7. 2 073 §).

Yleisjaosto päätti, että kaupungin julkaisemaa, Tehokas toimisto -nimistä kirjasta saatiin luovuttaa Kaupunkiliiton toimiston käyttöön 200 kpl à 240 mk ja va-
paaseen myyntiin 400 kpl à 450 mk. Kirjasesta päätettiin sittemmin ottaa 500 kpl:n
lisäpainos hintaan 49 000 mk (khn jsto 31.10. 6 793 §, 27.12. 7 162 §).

Aloitetoiminta. Aloitetoimikunnan kustannukset -nimisestä määrärahasta käytettiin kertomusvuonna yht. 242 500 mk tehtyjen aloitteiden palkitsemista varten.

Seuraavat henkilöt päätettiin valita jäseniksi aloitetoimikuntaan kertomusvuodeksi: puheenjohtajaksi kaup. ins. Walter Starck ja hänen varamiehekseen talorakennusosaston työpääll. Esko Toivola; laitosten johtoa edustavaksi jäseneksi kaasulaitoksen toim. joht. Aatu Pöntys, joka samalla määrättiin toimikunnan varapuheenjohtajaksi ja hänen varamiehekseen liikennelaitoksen tekn. joht. Matti Laamanen; insinöörikkunnan edustajaksi sähkölaitoksen voimalaitostoimiston ins. Antti Itkonen ja hänen varamiehekseen sähkölaitoksen ins. Veli Rautoja; työnjohtajakunnan edustajaksi liikennelaitoksen työnjoht. Mauno Malmi ja hänen varamiehekseen rakennusviraston rak. mest. Jalo Pirjola; toimistohenkilökunnan edustajaksi elintarvikekeskuksen kirjanpit. Helvi Heinonen ja hänen varamiehekseen ulosottoviraston kansl.hoit. Helmi Ojanne sekä työntekijäin edustajaksi liikennelaitoksen asent. Kalle Parkkinen ja hänen varamiehekseen ko. laitoksen asent. Oiva Mättö (16.2. 488 §).

Työtehoneuvottelukunnan jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin toim.joht. Carl-Gustaf Londen, tal.hoit. Olavi Kortealho, prof. Eino Niini, opetusneuvos Antero Rautavaara ja varat. Onni Turtiainen (19.1. 176 §).

H a n k i n t a t o i m i s t o

Hankintaneuvottelukunnan puheenjohtajaksi kertomusvuodeksi valittiin kaup. joht. Lauri Aho ja varapuheenjohtajaksi apul.kaup.joht. Hjalmar Krogius (2.3. 651 §).

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus oikeutti hankintatoimiston palkkaamaan 1.9. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun 19. palkkaluokkaan ja III kielitaitoluokkaan kuuluvan tp. ostajan, pätevyysvaatimuksena kauppaopiston tutkinto tai vastaavat tiedot sekä kokemusta hankintatehtävissä. Virkaan valit-

tiin sittemmin 1.1.1962 lukien Taimi Karstinen (29.6. 1 996 §, khn jsto 29.8. 6 384 §, 11.12. 7 072 §); avoinna oleviin kahteen 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan valittiin Eeva Männistö ja Aira Lindell (khk jsto 28.3. 5 525 §, 12.9. 6 473 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää hankinta-asiamies Leo Molanderille anomuksesta eron virasta 15.11. lukien ja määrätä apul. hank.asiamies Toivo Kivismäen em. ajasta lukien hoitamaan 28. palkkaluokan hankinta-asiamiehen virkaa toistaiseksi ja siihen saakka, kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun (9.11. 3 125 §, khn jsto 14.11. 6 888 §, 5.12. 7 020 §).

Hankintatoimistossa työsopimussuhteessa olevalle nuoremmalle konttorikone-mekaanikolle sekä konehuoltajille saatiin v:n 1962 alusta lukien suorittaa palkkaus seuraavasti: 13. palkkaluokan mukaisesti palkatulle nuoremmalle konttorikonemekaanikolle enintään viranhaltijain 14. palkkaluokkaa vastaavat palkkaedut; 10. palkkaluokan mukaisesti palkatulle konehuoltajalle enintään 12. palkkaluokkaa vastaavat palkkaedut; 7. palkkaluokan mukaisesti palkatulle konehuoltajalle 9. palkkaluokkaa vastaavat palkkaedut sekä 5. palkkaluokan mukaisesti palkatulle konehuoltajalle enintään 7. palkkaluokkaa vastaavat palkkaedut (khk jsto 26.9. 6 563 §).

Eräille hankintatoimiston viranhaltijoille myönnettiin heidän pyytämänsä ero virastaan (khk jsto 14.2. 5 280 §, 1.8. 6 289 §, 5.12. 7 014 §).

Yleisjaosto päätti, ettei eräältä hankintatoimiston toimistoapulaiselta peritä takaisin hänelle ajalta 1.4.—31.8. erheellisesti maksettua konekirjoituslisää (khk jsto 5.9. 6 419 §).

Merkittiin tiedoksi hankintatoimiston ilmoitus v:n 1960 aikana suoritetuista ylityistä (khk jsto 10.1. 5 064 §).

Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston hankkimaan konekorjaamon 8 työntekijälle, painatusosaston 11 työntekijälle ja jakeluvaraston 3 jakeluapulaiselle 1 100 mk:n keskihintaiset työtakit sekä toimiston varastonhoitaja-autonkuljettajalle n. 1 800 mk:n suojapuvun tarverahojaan käyttäen (khk jsto 3.1. 5 017 §).

Hankintatoimistoon saatiin kertomusvuodeksi tilata Puhelin-niminen lehti ja v:ksi 1962 Der Druckspiegel, Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Kauppalehti, Liiketalous, Puhelin-lehti, Sairaala, Suomen Sosialidemokraatti, Talouselämä, Tehostaja, The British Printer ja Uusi Suomi (khk jsto 7.2. 5 226 §, 26.9. 6 569 §).

Yleisjaosto päätti, että v:n 1962 lehtitilaukset saatiin suorittaa seuraavasti: ulkomaiset aikakaus- ja sanomalehdet Akateemisesta Kirjakaupasta, kotimaiset aikakauslehdet Rautatiekirjakaupasta sekä kotimaiset sanomalehdet hankintatoimiston välityksellä (khk jsto 14.11. 6 885 §).

Laskujen hyväksyminen. Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston kertomusvuoden aikana hyväksymään painatus- ja sidontamäärärahoista maksettavat laskut, ellei toisin määrätä (khk jsto 17.1. 5 112 §).

Hankintatoimiston varaston arvon ylärajaksi määrättiin 1.1. lukien 15 mmk (2.3. 648 §).

Kaupunginvaltuuston asiakirjat päätettiin v:n 1962 alusta lukien painaa puuva-paalle, valkaistulle paperille 70—80 g/m² (khk jsto 17.10. 6 703 §).

Valokopiotyöt. Yleisjaosto päätti, että virastojen ja laitosten tarvitsemat valokopiotyöt on v:n 1962 aikana annettava Kopiopalvelu Oy:n suoritettavaksi yhtiön 10.11. tekemän tarjouksen mukaisilla ehdoilla. Hankintatoimisto oikeutettiin tekemään sopimus Kopiopalvelu Oy:n kanssa. Virastot ja laitokset saavat itse tilata

2. Kaupunginhallitus

alan erikoisliikkeistä fotostaatti- tai niihin verrattavat työt (kn jsto 19.12. 7 108 §).

Hankintojen arvon ylärajan määrittäminen. Hankintatoimistolle myönnettiin oikeus suorittaa teleteknillisten laitteiden töitä ja hankintoja 200 000 mk:aan saakka. Kukin tapaus on kuitenkin kuukausittain alistettava yleisjaoston hyväksyttäväksi (khn jsto 11.12. 7 071 §).

K a u p u n g i n a r k i s t o

Helsinkiä ja sen lähiympäristöä kuvaavan, v. 1775 laaditun kartan korjauttamista varten myönnettiin 40 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 21.11. 6 930 §).

Muuttokustannusten suorittaminen ym. Yleisjaosto myönsi em. määrärahoista 90 000 mk asiakirjojen siirtämisestä Temppeliaukion suojasta Käpylässä ja Runeberginkatu 10:ssä sijaitseviin varastoihin aiheutuneiden muuttokustannusten suorittamiseen (khn jsto 11.12. 7 067 §) sekä 70 000 mk n. 1 100 arkistokansion hankkimista varten kaupunginarkiston haltuun siirtyvän työnvälitystoimiston nuorisosaston asiakirjojen säilyttämistä varten (khn jsto 28.3. 5 521 §).

Temppeliaukion kalliosuojan lämmittämisestä päätettiin vahtim. Eino Parkkallille suorittaa 5 170 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa kertomusvuoden alustalukien (khn jsto 4.4. 5 560 §).

Helsingin Opaskerhon lähettämän opassuurmerkin merkkivaatimukset, työpiirustukset ja mallikappale päätettiin antaa kaupunginarkiston säilytettäväksi (khn jsto 23.5. 5 877 §).

T i l a s t o t o i m i s t o

Tilastoneuvottelukunnan jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin kaupunginvaltuuston II varapuheenjohtaja Gunnar Modeen, kiinteistöviraston yleiskaava-arkkit. Olof Stenius, sairaalaviraston sairaalatyöntutkija Inkeri Vauraste ja Helsingin Kaupakamaria edustavaksi jäseneksi valtiot. maist. Ahti Haukkavaara. Tilastotoimiston johtosäännön mukaan neuvottelukunnan puheenjohtajana toimi kaupunginjohtaja (19.1. 179 §).

Uuden tilastosarjan julkaiseminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunki ryhtyy julkaisemaan uutta tilastollista sarjaa: Erikoistutkimukset, sarja VII sekä että v:n 1960 väestönlaskennan taulukkorunko julkaistaan mainitun sarjan numerona 1 ja että ko. laskennan tilastolliseen kuukausijulkaisuun myöhemmin sisältyvät selostukset eri painoksina kootaan ko. sarjan seuraaviksi numeroiksi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa tilastotoimistoa merkitsemään v:n 1962 talousarvioehdotukseensa tp. aktuaarin ja tp. toimistoapulaisen virat 1.9.1962 alkaen väestönlaskenta-aineiston analysointia varten (25.5. 1 554 §).

Vanhusten asutokysymyksiä koskeva tutkimus, ks. s. 249

Väestönlaskennan kustannukset. Toim.pääll. Karl-Erik Forsberg ja aktuari Osmo Viitaila oikeutettiin hyväksymään yleisestä väestönlaskennasta aiheutuvat, kaupungin maksettavaksi lain mukaan tulevat kustannukset kertomusvuoden talousarvioon tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta (khn jsto 3.1. 5 028 §).

Sosiaaliryhmitystä koskevan yliopistollisen tutkimuksen suorittamiseen kaupungin alueella tarvittavan 150 haastattelijan palkkaamista varten yleisjaosto myönsi 60 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 10.1. 5 068 §).

Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä -nimisen julkaisun jakamiseksi kaupunginvaltuutetuille vuoden päättyessä kirjaksi sidottuna yleisjaosto myönsi 20 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 14.2. 5 282 §).

Matkailijoita koskevan tilaston laatiminen. Kaupunginhallitus kehotti tilastotoimistoa suorittamaan tutkimuksen Helsingin hotelleihin ja matkailijakoteihin v. 1960 ja elokuussa v. 1961 majoittuneista matkailijoista. Tarkoitukseen myönnettiin 120 000 mk em. määrärahoista (6.7. 2 108 §).

Sanomalehtien tilaaminen. Yleisjaosto päätti, että tilastotoimistoon saatiin v:ksi 1962 tilata Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Ilta-Sanomat, Suomen Sosialidemokraatti ja Uusi Suomi (khn jsto 31.10. 6 792 §).

Tilastotoimiston 50-vuotisjuhlasta aiheutuneet laskut, yht. 280 457 mk hyväksyttiin maksettavaksi kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Kasvien kuljetamisesta ja Kaupungintalon juhlasalin koristamisesta aiheutunut 2 500 mk:n suuruinen lasku saatiin suorittaa yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista (khn jsto 14.2. 5 276—5 278 §).

Rahatoimisto

Viranhaltijat. Rahatoimiston laina-asioiden hoitamista varten päätettiin toimistoon ajaksi 1.7.1961—31.12.1962 palkata 29. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluva tp. osastopäällikkö, pätevyysvaatimuksena lainopin kandidaatin tutkinto tai muu virkaan soveltuva korkeakoulututkinto. Virkaan määrättiin sittemmin siirtymään virkasäännön 11 §:n 2 kohdan mukaisesti huoltokassaosaston os. pääll. Heikki Koskinen tavanmukaisilla ehdoilla (1.6. 1 682 §, 15.6. 1 871 §, khn jsto 1.8. 6 300 §, 27.12. 7 178 §).

Edelleen valittiin rahatoimistoon seuraavat viranhaltijat: 22. palkkaluokan kirjanpitäjän virkaan 1.10. lukien May Tirronen (khn jsto 12.9. 6 493 §); virkoja haettavaksi julistamatta 1.6. lukien toistaiseksi 14. palkkaluokan apulaiskirjanpitäjän virkaan Maire Helminen, 14. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan Sirkka Laaksonen ja 12. palkkaluokan toimistoapulainen virkaan Armi Rosnell (khn jsto 23.5. 5 903 §); 14. palkkaluokan apulaiskirjanpitäjän virkaan Sirkka Laaksonen, 14. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan Gunhild Loqvist, 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan Pia Salminen. Samassa yhteydessä olisi v:n 1962 talousarvioesityksestä poistettava 12. palkkaluokan toimistoapulaisen tp. virka (khn jsto 17.10. 6 716 §). Ekon. Airi Kokko määrättiin aikana 16.11.1961—30.4.1962 hoitamaan viransijaisena kirjanpit. Vieno Solan virkaa viran mukaisella palkalla (khn jsto 17.10. 6 715 §).

Jäljempänä mainittujen viranhaltijain virat korotettiin 1.7.1960 lukien ylempiin palkkaluokkiin samalla kuin eräät virkanimikkeet muutettiin: 30. palkkaluokan apulaiskaupunginkamreerien Hjalmar Storkållin ja Aarre Mäkisen virat 31. palkkaluokkaan, 28. palkkaluokan osastopäälliköiden Veli Molanderin, Harry Rönnerbergin ja Carl-Heinz Winklerin virat 29. palkkaluokkaan, 15. palkkaluokan apul. kirjanpit. Katri Heikkisen virka 16. palkkaluokkaan, 14. palkkaluokan apul. kirjanpit. Greta

Kaksosen virka 16. palkkaluokkaan, 14. palkkaluokan apulaiskirjanpitäjien Aino Jokisen ja Gurli Söderlundin virat 15. palkkaluokkaan, 12. palkkaluokan toim. apul. Saara Marvon virka 15. palkkaluokan apulaiskirjanpitäjän viraksi, 12. palkkaluokan toim. apul. Svane Johanssonin virka 14. palkkaluokan apulaiskirjaajan viraksi, 12. palkkaluokan toimistoapulaisten Iris Lönnrothin, Greta Nyholmin ja Toini Saastamoisen virat 14. palkkaluokkaan, 11. palkkaluokan toimistoapulaisten Valborg Kaislan, Birgit Koikkalaisen ja Kirsti Mäkisen virat 12. palkkaluokkaan sekä 6. palkkaluokan siivoojan Julia Äesmaan virka 7. palkkaluokkaan (khn jsto 7.2. 5 247, 5 248 §).

Yleisjaosto päätti, ettei apul. kirjanpit. Aino Jokiselta perittäisi takaisin hänelle ajalta 1.7.—31.12.1960 maksettua konekirjanpitolisää, vaikka hänen virkansa kuoppakorotuksen johdosta olikin takautuvasti 1.7. 1960 lukien korotettu 15. palkkaluokkaan (khn jsto 7.3. 5 409 §).

Seuraaville viranhaltijoille myönnettiin heidän anomansa ero viroistaan: ekon. Lennart Määtälle tilinpäätösosaston kirjanpitäjän virasta 1.8. lukien, 14. palkkaluokan toim. apul. Toini Saastamoiselle 23.5. lukien ja apul. kirjanp. Sally Söderlundille 2.5. lukien (khn jsto 4.7. 6 187 §, 21.3. 5 490 §, 7.2. 5 246 §).

Kaupunginkamreerille myönnettiin vuosilomaa (khn jsto 12.5. 5 819 §); eräille viranhaltijoille palkatonta virkavapautta (khn jsto 29.8. 6 405 §, 3.10. 6 627 §, 17.10. 6 714 §, 7.11. 6 857 §, 28.11. 6 991 §, 5.12. 7 039—7 041 §, 19.12. 7 134 §) ja sairauslomaa (khn jsto 28.2. 5 363 §, 28.3. 5 536 §, 23.5. 5 904 §, 21.11. 6 945 §).

Merkittiin tiedoksi rahatoimiston ilmoitukset suoritetuista ylitöistä (khn jsto 17.1. 5 125 §, 11.4. 5 609 §, 18.7. 6 254 §, 17.10. 6 713 §).

Eräille viranhaltijoille myönnettiin oikeus asua kaupungin ulkopuolella v:n 1962 loppuun (khn jsto 17.1. 5 124 §, 28.11. 6 992 §).

Kassojen tarkastusta koskevat rahatoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (26.1. 293 §, 20.4. 1 199 §, 1.6. 1 676 §, 17.8. 2 312 §, 9.11. 3 137 §, 28.12. 3 638 §).

Maksumääräysten allekirjoittaminen. Yleisjaosto oikeutti kirjanpit. Anne Routasuon allekirjoittamaan alitilittäjien hyväksymiä laskuja sekä maksu- ja palkkaosoituksia koskevat maksumääräykset kertomusvuoden heinä- elokuun aikana (khn jsto 2.5. 5 766 §).

Rahatoimiston yleisen osaston pääll. Heikki Koskinen ja hänen estyneenä ollessaan lainaosaston pääll. Veli Molander oikeutettiin allekirjoittamaan maksumääräykset, jotka koskevat rahatoimiston huoltamien palkkojen maksuosoituksia; lainaosaston pääll. Molander ja hänen estyneenä ollessaan yleisen osaston pääll. Koskinen oikeutettiin allekirjoittamaan maksumääräykset, jotka koskevat obligatioiden lunastusten ja korkojen maksuosoituksia ao. viranhaltijoiden tarkistettua ne sekä lisäksi allekirjoittamaan maksumääräykset, jotka koskevat rahatoimiston hyväksymiä laskuja; kirjanpito-osaston pääll. Harry Rönnerberg ja ko. osaston apul. os.pääll. Taito Yliaho sekä tilinpäätösosaston pääll. Carl-Heinz Winkler allekirjoittamaan määräykset, jotka koskevat rahatoimiston ja alitilittäjien hyväksymiä laskuja sekä maksu- ja palkkaosoituksia (khn jsto 26.9. 6 578 §).

Sosiaalivirastotaloon sijoitettavien virastojen kassa- ja tilitoimen keskittäminen. Kaupunginhallitus päätti periaatteessa hyväksyä sosiaalivirastotalon kassa- ja tilitoimen organisaatiokomitean ehdotuksen sosiaalivirastotaloon sijoitettavien virastojen maksuliikkeen ja tiliasiain hoidon keskittämisestä taloon perustettavaan

rahatoimiston sivutoimipaikkaan. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa rahatoimistoa huolehtimaan mainitun keskittämisen tarkemmasta suunnittelusta ja valmistelusta yhteistoiminnassa ao. virastojen, järjestelytoimiston ja revisioviraston kanssa sekä sen yhteydessä selvittämään, olisiko ja millä perusteella eri laitoksilta perittävä korvaus niiden tili- ja maksutehtävien hoitamisesta rahatoimiston sivutoimipaikassa niissä tapauksissa, jolloin korvaus mahdollisesti voitaisiin ottaa huomioon valtionapua anottaessa. Asiasta on aikanaan tehtävä tarpeellisiksi osoittautuvat esitykset kaupunginhallitukselle (23.3. 920 §).

Erhelaskuista aiheutuneiden vahinkojen korvaaminen. Yleisjaosto päätti, että rahatoimiston kassanhoitajille erhelaskuista v:n 1960 aikana aiheutuneet vahingot, yht. 40 480 mk, korvattaisiin kertomusvuoden kassaylijäämien tililtä sekä että erhelaskujen ja ylijäämien erotus, 18 770 mk, saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 31.1. 5 199 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Rahatoimistoon ja tietojenkäsittelykeskukseen päätettiin v:ksi 1962 tilata seuraavat sanoma- ja aikakauslehdet: rahatoimistoon Affärsekonomi, Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Liiketalous, Maalaiskunta, Suomen Kunnallislehti, Tehostaja, Verotus ja Virallinen Lehti; tietojenkäsittelykeskukseen: Computers and Automation (Newtonville), Das Rationelle Büro, Data (Danderyd, Sverige), Datamation (New York), Harvard Business Review (Boston), Journal of Machine Accounting Systems and Management, Liiketalous, Management Science White Plains (New York), Nordisk Tidskrift för Informations Behandling, Suomen Kunnallislehti, The Computer Journal (London) ja The Office (New York) (khn jsto 26. 9. 6 579 §).

Tapaturmavakuutuskustannusten selvittelyä koskeva rahatoimiston ilmoitus merkittiin tiedoksi (9.1. 3 136 §).

Kaluston hankinnat. Rahatoimistoon päätettiin tilata uusi National 31 merkinen kirjanpitokone (Khn jsto 19.12. 7 135 §).

Tietojenkäsittelykeskus. Kaupunginhallitus oikeutti rahatoimiston suorittamaan työsopimussuhteiselle päällikölle Otto Karttuselle v:n 1962 alusta lukien 168 000 mk:n kuukausipalkan. Palkka oli tarkistettava kulloinkin tapahtuvien ns. yleisten tasokorotusten mukaisesti. Määrättyjen virkojen tai virkaryhmien palkkojen tarkistus ei sen sijaan aiheuta ko. palkan tarkistamista (21.12. 3 571 §).

Kaupunginhallitus oikeutti tietojenkäsittelykeskuksen ostamaan IBM service-toimistolta IBM 1401 koneaikaa siihen saakka, kunnes kaupungin tilaama kone on käyttökunnossa, ostamaan oman koneen saapumisen jälkeenkin koneaikaa ulkopuolisilta konekeskuksilta sellaisten laskentatehtävien suorittamista varten, joissa magneettinauhojen käyttö on kustannusten tai suoritusajan puolesta edullista taikka joissa se laskentatehtävien erikoisluonteen takia on välttämätöntä ja sopimaan jonkun ulkopuolisen konekeskuksen kanssa tietokoneen vastaisesta käytöstä kaupungin oman toiminnan turvaamiseksi (19.10. 2 933 §).

Kaupunginhallitus oikeutti rahatoimiston täydentämään esittämällään tavalla Oy. International Business Machines Ab:n kanssa tehtyjä tietojenkäsittelykoneiden hankintoja koskevia sopimuksia (23.2. 590 §).

Tietojenkäsittelyn vaiheita koskeva rahatoimiston selonteko merkittiin tiedoksi. Samalla päätettiin IBM 1401 tietokoneen tilaus pitää voimassa. Lävistys- ja tarkistuslävistyskoneiden tilausta sen sijaan päätettiin muuttaa siten, että tietojenkäsit-

2. Kaupunginhallitus

telykeskukseen hankittaisiin 14 lävistys- ja tarkistuslävistyskonetta aikaisemmin tilattujen 18 koneen asemesta (7.9. 2 494 §).

Yleisjaosto päätti, että tietojenkäsittelykeskuksen laatimien suunnitelmien, valmiiden järjestelmien ja menetelmien käsikirjoja, ohjelmia ym. saatiin luovuttaa korvauksetta muille kaupungeille sillä edellytyksellä, että siitä ei aiheutuisi kaupungille ylimääräisiä kustannuksia (khn jsto 24.10. 6 760 §).

Tietojenkäsittelykeskukselle myönnettiin oikeus 21 500 mk:n tuntimaksusta suorittaa laskentatehtäviä veroviraston käytössä olevalla tietokoneella IBM 1401 (3.8. 2 191 §).

Kaupunginhallitus oikeutti tietojenkäsittelykeskuksen veloittamaan suorittamistaan palveluksista virastoja ja laitoksia standardikustannuslaskentaan perustuvan omakustannushinnan mukaisesti kuitenkin niin, ettei tietojenkäsittelykeskuksen perustamisesta ja suunnittelusta johtuvia kustannuksia otettaisi huomioon v:n 1962 veloituksia laskettaessa (15.6. 1 870 §).

Huoltokassa. Kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1958 (ks. 118) vahvistettujen Helsingin kaupungin huoltokassan toimintaohjeiden 5. ja 7 §, jotka koskivat jäsen-ten toimeksiantamien maksujen suorittamista (7.9. 2 497 §, kunn. as. kok. n:o 90).

Huoltokassan neuvottelukuntaan v:ksi 1962 valittiin puheenjohtajaksi kaup. kamr. Osmo Lehtosuo sekä jäseniksi kaup. ins. Walter Starck ja varat. Aatto Väyrynen (30.11. 3 352 §).

Huoltokassaosaston osastopäällikön virkaan valittiin ekon. Erkki Kaarnakorpi tavanmukaisilla ehdoilla (19.10. 2 930 §, khn jsto 5.9. 6 432 §).

Yleisjaosto oikeutti os. pääll. Kaarnakorven ja hänen estyneenä ollessaan toim. apul. Lila Helmen allekirjoittamaan maksumääräyksiä huoltokassan toiminnasta aiheutuvien maksujen osalta (khn jsto 21.11. 6 944 §).

Yleisjaosto päätti, että rak. työntek. Aaro Virtasen väärennetyllä valtakirjalla huoltokassaan kuuluvan lakaisija Matti Myllymäen tililtä nostamat 7 000 mk sekä eräät oikeudenkäyntikulut, yht. 700 mk saatiin korvata Myllymäelle huoltokassasta eronneiden jäsenten kertomusvuoden päättyessä vanhenevien, kaupungille tuloutettavien saatavien saldoista. Virtaselle näin syntyvä velka oli merkittävä ns. poistettujen saatavien luetteloon. Mikäli aihetta myöhemmin ilmaantuisi, olisi saatava lähetettävä asiamiestoimistolle uutena toimeksiantona perimistoimenpiteitä varten (khn jsto 24.10. 6 759 §).

Revisiolaitos

Viranhaltijat. Revisiovirastoon saatiin palkata seuraavat viranhaltijat: 27. palkkaluokan tp. apulaisrevisioriksi hall.op.kand. Karl Andersson 1.2. 1962 lukien toistaiseksi, kuitenkin kauintaan ko. vuoden loppuun (28.12. 3 621 §); laskentatarkkaajan virkaan Virva Eskola ja Hellin Lindgren (khn jsto 31.1. 5 183 §, 12.9. 6 484 §) sekä vahtimestarin virkaan Helge Lindman (khn jsto 18.4. 5 659 §).

Seuraaville viranhaltijoille myönnettiin heidän anomansa ero virastaan: laskentatarkk. Raili Haltimolle 11.8. lukien (khn jsto 25.7. 6 272 §); vahtim. Kauko Kuusistolle 1.5. lukien (khn jsto 7.2. 5 221 §, 19.9. 6 521 §).

Kaupunginreviisorin vuosiloma vahvistettiin (khn jsto 30.5. 5 933 §, 17.10. 6 693 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa rev. Olavi Salmen 1.7. mennessä suorittamaan 10 000 mk rahatoimistoon korvauksena auton maksuttomasta säilyttämisestä rakennusviraston puhtaanapito-osaston varastossa sekä samalla huomauttaa rev. Salmelle, ettei mainitunlainen menettely ole sopiva kaupungin virkamiehelle (8.6. 1 768 §).

Kassantarkastukset. Merkittiin tiedoksi revisioviraston ilmoitus suoritetuista kassantarkastuksista (2.3. 647 §, 25.5. 1 550 §, 7.9. 2 477 §, 9.11. 3 122 §).

Kaupungin hallinnon ja tilien tarkastuksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti toimittaa tilintarkastajien ilmoituksen jakautumisestaan jaostoihin kaikille kaupungin hallintoelimille sekä virastoille ja laitoksille. Samalla niitä kehoitettiin toimimaan tilintarkastajien lausumien toivomusten mukaisesti (9.2. 417 §). Lisälausunnon antamisesta aiheutunut v:n 1960 vuositilintarkastajien lasku, 13 800 mk, saatiin suorittaa ao. määrärahoista (khn jsto 3.10. 6 605 §).

Tilisäännön määräysten noudattaminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kaikkia virastoja ja laitoksia huolehtimaan siitä, että tilisäännön määräyksiä ja sen perusteella annettuja ohjeita noudatetaan täsmällisesti virastojen ja laitosten välisessä laskutuksessa (19.10. 2 899 §).

Irtaimen omaisuuden tarkastus. Kaupungin kaikkia hallintoelimiä sekä virastoja ja laitoksia kehoitettiin ottamaan huomioon irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomuksissaan esittämät huomautukset ja toivomukset (19.10. 2 899 §).

Kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomuksissaan tekemien huomautusten johdosta kaupunginhallitus päätti kehottaa niitä hallintoelimiä, joiden hallinnossa on kiinteää omaisuutta, kiinnittämään huomiota esitettyihin huomautuksiin ja toivomuksiin. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin tehostamaan maalaustöiden valvontaa ja tarvittaessa ryhtymään toimenpiteisiin uuden työsopimussuhteisen asiantuntijan palkkaamiseksi ko. tarkoitusta varten. Kaikkien hallintoelimien on uusia kiinteistöjä hankkiessaan laadittava kiinteän omaisuuden tarkastajien mainitsema suunnitelma yhteistoiminnassa kaupunginkanslian kunnossapitotarkastajan kanssa (19.10. 2 899 §).

50-vuotisjuhla. Yleisjaosto oikeutti revisioviraston järjestämään merkkipäivän johdosta viraston viranhaltijoille, yhteensä 40 henkilölle, kahvitilaisuuden 3.10. Kaupunginkellarissa. Kustannukset saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 3.10. 6 608 §).

V e r o t o i m i

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus määräsi varat. Pentti Tarpilan edelleen v:n 1962 alusta lukien, kuitenkin kauintaan 30. 6. 1962 saakka, hoitamaan 30. palkkaluokkaan kuuluvaa I kunnanasiameiehen virkaa, joka hallinnollisesti kuuluu kaupunginkanslian alaisuuteen (21. 12. 3 560 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti määrätä I kunnanasiameiehen varamiehen, varat. Onni Varhimon suostumuksensa mukaisesti aikana 1. 5.—31. 12. avustamaan tp. I kunnanasiameiestä yleisissä kunnanasiameiehen toimipiiriin kuuluvissa tehtävissä. Em. tehtävien ja kunnanasiameiehen tehtävien hoitamisesta maksettaisiin verolautakunnan liikennejaoston palkkiona yht. 18 000 mk kuukaudessa (27. 4. 1 277 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti määrätä veroviraston os.siht. Bengt Melanderin

2. Kaupunginhallitus

edelleen toistaiseksi esittelemään yleisjaostolle kunnallisverotusta koskevat veronhuojennusasiat sekä valita veroviraston vs. os. siht. Annikki Muilun kunnanasiemiehen varamieheksi verolautakunnan kiinteistöjaostoon virkavapaana olevan os. siht. Tapio Metsä-Vähälän tilalle ajaksi 1. 1.—31. 12. Tehtävästä maksetaan 5 000 mk:n palkkio kuukaudessa (12. 1. 101 §, 6. 7. 2 113 §).

Varat. Juhani Viitaselle myönnettiin anomuksesta ero 1. 11. lukien verolautakunnan III jaoston kunnanasiemiehen tehtävästä (2. 11. 3 081 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti korottaa palkkiovirkaisille kunnanasiemiehille ja kunnanasiemiehen varamiehille maksettavan kuukausipalkkion 5 500 mk:ksi 1. 1. 1962 lukien (2. 11. 3 077 §).

Käteiskassa. Yleisjaosto päätti muuttaa v. 1960 (ks. s. 141) tekemäänsä päätöstä siten, että tp. I kunnanasiemies Pentti Tarpila oikeutetaan pitämään 10 000 mk:n suuruisia käteiskassaa toistaiseksi (khn jsto 30. 5. 5 938 §).

Veroviraston kustannukset. Kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa hakemaan muutosta 10. 2. annettuun veroviraston v:n 1960 ensimmäisen vuosipuoliskon kustannusten jakamista koskevaan valtiovarainministeriön päätökseen. Valitus koski vuokrattujen reikäkorttikoneiden rahti-, tulli- ja liikevaihtoveromaksuja sekä vuokria, jotka verotuslain 135 §:n 4 momentin mukaan kuuluvat valtion yksin kustannettaviin (23. 2. 600 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti vielä kehottaa asiamiestoimistoa jättämään v:n 1960 loppupuoliskon kustannusten jakamista koskevan lääninkonttorin tilityksen valtiovarainministeriön ratkaistavaksi mainittuja maksuja koskevan oikaisun saamiseksi tilitykseen. Vielä kaupunginhallitus kehotti rahatoimistoa suorittamaan 15. 3. mennessä lääninkonttorille kaupungin osuutena veroviraston kustannuksista 88 436 303 mk tarkoitukseen varattua määrärahaa käyttäen (9. 3. 757 §).

Koska em. kiistakysymystä ei ollut vielä saatu ratkaistuksi, kaupunginhallitus kehotti asiamiestoimistoa kaupungin puhevallan säilyttämiseksi jättämään kertomusvuoden ensimmäisen vuosipuoliskon kustannusten jakamista koskevan lääninkonttorin tilityksen valtiovarainministeriön ratkaistavaksi sekä kehotti rahatoimistoa suorittamaan lääninkonttorille 14. 9. mennessä 95 377 844 mk kaupungin riidattomana osuutena veroviraston kertomusvuoden ensimmäisen vuosipuoliskon kustannuksista (7. 9. 2 496 §).

Puutavara- ja polttoainetoimisto

Puutavara- ja polttoainejaoston jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin puheenjohtajana toimivan kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan lisäksi vtt Loppi, Tuurna ja Östenson sekä kaupunginhallituksen jäsen Jokinen. Myöhemmin valittiin vt Östensonin tilalle apul.kaup.joht. Veikko Järvinen. Kaupunginhallituksen johtosäännön 3 §:n 2 momentin mukaan tulee kaupunginmetsänhoitajan ja kaupungininsinöörin tai tämän varamiehen olla jaoston kokouksissa saapuvilla asiantuntijana. Jaoston sihteeriksi valittiin apul.kaup.siht. Pentti Lehto (19. 1. 169 §, 17. 8. 2 302 §, pp. jsto 16. 2. 8 001, 8 004 §, 18. 8. 8 027 §).

Jaosto kokoontuu kokouksiinsa tarvittaessa ja on kulloinkin laadittu pöytäkirja pidettävä kokousta seuraavana kahdeksantena päivänä kaupunginkansliassa yleisesti nähtävänä (pp. jsto 16. 2. 8 005 §).

Vielä merkittiin tiedoksi, että kaupunginhallituksen johtosäännön muuttamisen ja kaupunginjohtajiston tehtävien uudelleenjärjestämisen vuoksi kuuluu puutavara- ja polttoainetoimisto 1. 7. lukien teollisuustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan alaisuuteen, joka myös toimii jaoston puheenjohtajana (pp. jsto 1. 6. 8 024 §, 18. 8. 8 026 §).

Johtosäännön 5 §:n muuttamista koskeva asia päätettiin ottaa uudelleen esille sen jälkeen, kun järjestelytoimisto olisi antanut lausuntonsa puutavara- ja polttoainetoimiston töiden järjestelystä. Muutos koski tilitoimistolle kuuluvien tehtävien siirtämistä rahatoimistolta puutavara- ja polttoainetoimistolle (pp. jsto 27. 4. 8 016 §).

Toimistotöiden järjestely. Järjestelytoimiston suoritettua v. 1960 puutavara- ja polttoainetoimiston uudelleenjärjestelyä koskevan tutkimuksen jaosto päätti pyytää asiasta uuden lausunnon, lähinnä aikaisemman lausunnon vaihtoehtojen 1 ja 2 väli- muodosta sekä paikallisjakelusta kuljetus- ja varastointikysymyksineen. Lausunto olisi laadittava yhteistoiminnassa rakennusviraston ja puutavara- ja polttoainetoimiston kanssa. Järjestelytoimiston annettua sittemmin 15. 9. 1960 ja 17. 11. 1961 päivätyt, ko. organisaatiota koskevat selostuksensa jaosto päätti yhtyen selostuksen lopputuloksiin tehdä kaupunginhallitukselle esityksen, että 1) puutavara- ja polttoainetoimiston päätoimisto säilytettäisiin edelleen Helsingissä, että 2) päätoimiston sekä Heinolan sahan toimiston henkilökunta- ja tehtäväjärjestelyt suoritettaisiin järjestelytoimiston ehdottamalla tavalla niiltäkin osin, joilta mainittuja järjestelyjä ei ehkä vielä ollut toteutettu sekä että 3) sahatavaran jakeluorganisaatio säilytettäisiin entisellään. Tällöin olisi kuitenkin pyrittävä kehittämään puutavara- ja polttoainetoimiston sekä rakennusviraston yhteistoimintaa erikoisesti kuljetusten osalta. Kaupunginhallitus päätti, että päätoimisto säilytettäisiin edelleen Helsingissä ja sijoitettaisiin rakennusviraston toimitaloon (21. 12. 3 598 §, pp. jsto 27. 4. 8 015 §, 18. 8. 8 028 §, 23. 11. 8 035 §).

4.3 %:n palkankorotuksen suorittaminen henkilökunnalle (pp. jsto 16. 2. 8 009 §, ks. s. 10).

Viranhaltijat. Jaosto päätti vahvistaa metsänh. Eino Hannulan vaalin Heinolan sahan isännöitsijän virkaan (pp. jsto 27. 4. 8 017 §).

Konekirj. Birgit Jyrkisen palkka päätettiin korottaa 47 000 mk:aan kuukaudessa 1. 9. lukien (pp. jsto 18. 8. 8 031 §).

Jaosto päätti hyväksyä puutavara- ja polttoainetoimiston toimenpiteen, joka koski toim. apul. Helmi Kindstedtin ja Helvi Koskisen sijoittamista johonkin muuhun kaupungin laitokseen heille sopivaan toimeen (pp. jsto 16. 2. 8 010 §, 18. 8. 8 030 §).

Lääninhallitus oli antanut viisi eri päätöstä jälkiverotusta koskevista kaupungin valituksista, jotka koskivat puutavara- ja polttoainetoimiston useille eri henkilöille v. 1953—1957 maksamia palkkioita ja korvauksia. Suorittamatta jääneet työnantajien lapsilisä- ja kansaneläkemaksut sekä veronlisäykset olivat yhteensä 1 134 949 mk ja oli lääninhallitus valitusten perusteella alentanut summan 1 052 035 mk:ksi. Kaupunginhallitus päätti merkitä lääninhallituksen päätökset tiedoksi ja tyytyä niihin. Samalla kaupunginhallitus päätti, että em. maksujen johdosta ei ole ryhdyttävä toimenpiteisiin ao. ennakkopidätys-, lapsilisä- sekä kansaneläkemaksuasioita hoitaneita viranhaltijoita vastaan. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa I kunnanasiomiestä valvomaan, että jälkiverotus ko. verovelvollisten osalta toimitetaan, milloin

2. Kaupunginhallitus

siihen on mahdollisuuksia. Jälkiverotuksen tuloksista on ilmoitettava asiamiestöimistölle, jota kehoitettiin tiedot jälkiverotuksesta saatuaan ryhtymään ennakkoperintälain mukaisiin toimenpiteisiin kaupungin maksuvelvollisuuden poistamiseksi ja palautuksen anomiseksi siltä osin kuin jälkiverotus on voitu toimittaa (5. 10. 2 785 §).

Jaosto katsoi, ettei sillä ollut mitään sitä vastaan, että toimiston johtaja Jaakko Kivistö toistaiseksi asuisi Heinolan kaupungissa, kunnes kysymys mahdollisesta organisaation muutoksesta olisi tullut ratkaistuksi (pp. jsto 27. 4. 8 019 §).

Puutavara- ja polttoainetoimiston esityksestä yleisjaosto päätti oikeuttaa eräät toimiston palveluksessa olevat henkilöt käyttämään kertomusvuoden ja v:n 1962 aikana omaa autoaan työasioissa tavanomaisilla ehdoilla. Samalla yleisjaosto oikeutti puutavara- ja polttoainetoimiston sopimaan mainittujen henkilöiden kanssa heille oman auton käytöstä maksettavista kilometrikorvauksista sillä ehdolla, että ne eivät ylitä kaupunginhallituksen vahvistamaa, kulloinkin voimassa olevaa kilometrikorvaustaksaa (khn jsto 24. 1. 5 154 §, 27. 12. 7 189 §, pp. jsto 23. 11. 8 036 §).

Jaosto päätti tehdä yleisjaostolle esityksen toimiston johtajan lähettämisestä matkapäivineen enintään 10 vrk kestäväälle virkamatkalle Englantiin puutavaran vientikysymyksiin tutustumista varten (pp. jsto 23. 11. 8 038 §).

Tilinpäätös, talousarvio ym. Jaosto päätti puolestaan hyväksyä puutavara- ja polttoainetoimiston v:n 1960 tilinpäätöksen (pp. jsto 16. 2. 8 011 §); toimiston johtajan esittämän tilanneselostuksen (pp. jsto 18. 8. 8 032 §) ja v:n 1962 talousarvioehdotuksen. Samalla jaosto päätti esittää kaupunginhallitukselle, että puutavara- ja polttoainetoimisto saisi tarvitsematta anoa kaupunginvaltuuston lupaa ylittää hankintojen osalta talousarvioon merkittyjen menojen yhteissummaa sillä edellytyksellä, että vastaava tulojen yhteissumma muuttuisi samassa suhteessa (pp. jsto 1. 6. 8 022 §, 18. 8. 8 029 §). Vuositilintarkastajien v:n 1960 kertomuksesta annettava lausunto hyväksyttiin (pp. jsto 18. 8. 8 028 §).

Polttoaineiden hinnat. Jaosto päätti, että virastojen ja laitosten on v:n 1962 talousarvioehdotusta laatiessaan laskettava polttoaineiden hinnat seuraavasti: koivuhalat 1 650 mk/m³, havuhalat 1 500 mk/m³, sekahalat 1 350 mk/m³, sahaus ja pilkkominen 375 mk/m³ sekä ajo 250 mk/m³ (pp. jsto 27. 4. 8 014 §).

Merkittiin tiedoksi, että halkojen hintaa oli yhdenmukaisesti Helsingin Halkokauppiaitten Yhdistyksen kanssa korotettu 15. 2. lukien 75 mk/m³ (pp. jsto 16. 2. 8 008 §).

Polttopuiden jakelu. Jaosto päätti esittää kaupunginhallitukselle, että kiinteistöviraston metsäosastoa kehoitettaisiin yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa seuraamaan halkojen käytössä tapahtuvaa yleistä kehitystä ja tekemään tarvittaessa esityksensä siitä, milloin ja miten metsäosaston tuottama puumäärä tulisi käyttää hyväksi hakkeena ja mahdollisiin toimenpiteisiin ryhtymiseksi, siten että maaseudulta hankitut, pitkinä poltettavat halot korvattaisiin kaasulaitoksen koksilla. Samalla jaosto päätti kehottaa puutavara- ja polttoainetoimiston johtajaa jatkuvasti tarkkailemaan, onko ja milloin kaupungin kannalta taloudellisesti edullisempaa lopettaa pilkkottujen halkojen entinen jakelujärjestelmä ja siirtyä ostamaan tarvittavat pilkotut halot ulkopuolisilta ja että halkojen jakelu edelleen säilytettäisiin puutavara- ja polttoainetoimiston tehtävänä tekemättä tässä suhteessa esitystä mahdollisen muutoksen aikaansaamiseksi (pp. jsto 23. 11. 8 037 §).

Ulkomaille myytävän sahatavaran ennakkorahoituksen uudelleenjärjestämiseksi jaosto päätti, että verotusteknillisten seikkojen vuoksi ryhdyttäisiin reviisorien kanssa asiasta sopien kokeilutarkoituksessa käyttämään rahatoimistosta otettavan konttokuranttiluoton sijasta pankeilta otettavaa ulkomaankauppaluottoa sellaisissa tapauksissa, joissa korko on edullinen (pp. jsto 27. 4. 8 020 §, 1. 6. 8 023 §).

Heinolan sahan tuotantokomitean vaali. Jaosto päätti, muuttaen v. 1960 (ks. s. 143) tekemäänsä päätöstä, valita joht. Erkki Mäkelän tilalle mainittuun tuotantokomiteaan työnantajan edustajaksi kertomusvuoden loppuun kestäväksi toimikaudeksi isänn. Sakari Maunulan (pp. jsto 16. 2. 8 007 §).

Merkittiin tiedoksi puheenjohtajan selostus, joka koski Heinolan sahan sähkön hintakysymystä, sähkön ostamista suoraan Etelä-Suomen Voimaosakeyhtiöltä sekä Heinolan kaupunginhallitukselle tehtyä anomusta, joka koski periaateluvan saamista suurjännitejohdon rakentamista varten (pp. jsto 23. 11. 8 034 §).

Merkittiin tiedoksi, että kaupunginvaltuusto oli 18. 1. oikeuttanut puutavara- ja polttoainetoimiston ostamaan rasituksista vapaana 500 000 mk:n kauppahinnasta Alkoholiliike Oy:ltä Korpilahden kunnan Rutalahden kylässä olevasta Lastausalue-nimisestä tilasta RN:o 4¹⁰⁴ n. 8 000 m²:n suuruisen maa-alueen erinäisillä ehdoilla (pp. jsto 16. 2. 8 006 §, ks. s. 63).

Jaoston matka Heinolan sahalle päätettiin järjestää 13. 5. (pp. jsto 27. 4. 8 018 §).

P a l k k a l a u t a k u n t a

Urakkahinnoittelukysymyksiä käsittelevän neuvottelukunnan asettaminen. Kaupunginhallitus päätti perustaa palkkalautakunnan yhteyteen urakkahinnoittelukysymyksiä käsittelevän neuvottelukunnan ja määrätä sen puheenjohtajaksi palkkalautakunnan toim.pääll. Erkki Salmion ja jäseniksi teollisuuslaitoksia edustamaan dipl.ins. Veli Rautojan, rakennusvirastoa edustamaan piiri-ins. Ilkka Variksen, satamalaitoksen satamarakennusosastoa edustamaan vs. yli-ins. Johan Askin sekä liikennelaitosta edustamaan tekn.joht. Matti Laamasen. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa neuvottelukunnan ottamaan itselleen sihteerin sekä kuulemaan asiantuntijoita (20. 4. 1 218 §).

Viranhaltijat. Yleisjaosto päätti myöntää 305 260 mk:n määrärahan lautakunnan vakinaistetun apulaistoimistopäällikön viran palkan suorittamista varten ajalta 1. 6.—31. 7. sillä edellytyksellä, että vastaava määräraha säästettäisiin lautakunnan tilapäisten viranhaltijain määrärahoista (khn jsto 20. 6. 6 101 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa palkkalautakunnan jättämään toistaiseksi täyttämättä lautakunnan toimiston avoinna olevan 12. palkkaluokan toimistoapulaisen viran (23. 3. 954 §).

V i r a n h a l t i j a i n j a t y ö n t e k i j ä i n t y ö j ä r j e s t e l y - p a l k k a - y m. k y s y m y k s e t

4.3 %:n palkankorotuksen suorittaminen viranhaltijoille ja työsopimussuhteessa kuukausipalkalla oleville sekä vastaavien eläkkeiden tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että kaupunginvaltuuston 1. 2. tekemä, em. asiaa koskeva päätös saatiin panna täytäntöön heti, mahdollisista valituksista huolimatta sekä

2. Kaupunginhallitus

2) että kaupunginvaltuuston päättämät palkkojen, palkkioiden, eläkkeiden ja kasvatusapujen korotukset maksetaan yhtenä eränä ajalta 1. 1.—28. 2. viimeistään kertomusvuoden maaliskuussa suorittamalla niistä prosentuaalinen veronpidätys (28. 1. 323 §, 2. 2. 389 §, khn mtö n:o 1, ks. s. 10).

Sittemmin kaupunginhallitus täydentäen em. päätöstään päätti todeta, että ylityö-, sunnuntaityö-, päivystys- ym. näihin verrattavat korvaukset korotetaan myös niiden viranhaltijain osalta, joiden virat kaupunginvaltuusto 1. 2. sekä kaupunginhallitus 2. 2. tekemillään päätöksillä oli siirtänyt ylempiin palkkaluokkiin 1. 2. alkaen (2. 3. 692 §).

Eräiden virkojen siirtäminen ylempiin palkkaluokkiin ja eräiden virkanimikkeiden muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että kaupunginvaltuuston otsikossa mainittua asiaa koskeva päätös saatiin panna täytäntöön heti, mahdollisista valituksista huolimatta,

2) että eräät em. päätöksen liitteessä B ehdotetut tilapäiset virat saatiin korottaa uusiin palkkaluokkiin ehdotuksen mukaisesti 1. 7. 1960 alkaen,

3) että liitteessä A mainitut tilapäiset virat saatiin korottaa uusiin palkkaluokkiin liitteen sarakkeen n:o 5 mukaisesti,

4) muuttaa liitteessä B mainittujen eräiden tp. virkojen nimikkeet ko. liitteen sarakkeen 6 mukaisiksi,

5) kehottaa ao. lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia tekemään esitykset tp. virkojen pätevyysvaatimusten muuttamiseksi ko. liitteen B sarakkeesta 7 ilmenevän ehdotuksen mukaisesti,

6) määrätä, että Koskelan sairaskodin työnjohtajalle, jonka virka ko. päätöksellä oli siirretty 17. palkkaluokkaan 1. 3. alkaen, sanotusta päivästä lukien ei suoriteta henkilökohtaista palkanlisää sekä

7) määrätä, että kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen ko. päätöksissä myöntämät palkkojen korotukset maksetaan yhtenä eränä ajalta 1. 7. 1960—28. 2. 1961, viimeistään kertomusvuoden maaliskuussa suorittamalla niistä prosentuaalinen veronpidätys.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia aikanaan ilmoittamaan rahatoimistolle ao. tileille mainittujen palkankorotusten johdosta tarvittavasta lisämäärärahasta, jonka jälkeen rahatoimiston tuli tehdä asiasta esitys kaupunginhallitukselle (2. 2. 388 §, ks. s. 11).

Virkejärjestelyjen suorittaminen. Palkkalautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti kiinnittää lauta- ja johtokuntien sekä virastojen ja laitosten huomiota siihen, että virkoja uudelleen järjestettäessä olisi, mikäli se tehtävien samanlaisuuteen nähden on mahdollista, meneteltävä siten, että ennestään oleva virka esitetään muutettavaksi uudeksi viraksi eikä siten, että entinen virka esitetään lakkautettavaksi ja uusi vastaavanlainen virka perustettavaksi (8. 6. 1 838 §).

Toimistovirkojen pätevyysluokittelu. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa virastojen ja laitosten toimistoapulaisten virkojen vähimmäispätevyysvaatimukset ohje- luontoisesti seuraaviksi:

1) mikäli virkaan valittava ei ole suorittanut jäljempänä mainittujen pätevyysvaatimuksien edellyttämiä kaupunginhallituksen koulutustoimikunnan kurseja, tapahtuu valinta hakijan suostumuksella mahdollisesti, koeaika 1 vuosi,

2) 11. palkkaluokan toimistoapulaisten virkojen pätevyysvaatimuksena on joko

a) täydellisen kansakoulun ja koulutustoimikunnan toimistoteknillisen kurssin suorittaminen tahi b) täydellisen kansakoulun ja koulutustoimikunnan toimistoteknillisen kurssin suorittaminen sekä hyvä (7 000 nettolyöntiä $\frac{1}{2}$ tunnissa) konekirjoitustaito,

3) 12. ja 14. palkkaluokan toimistoapulaisten virkojen pätevyysvaatimuksena on joko a) keskikoulun ja koulutustoimikunnan toimistoteknillisen kurssin suorittaminen tahi b) keskikoulun ja koulutustoimikunnan toimistoteknillisen kurssin suorittaminen sekä hyvä konekirjoitustaito.

12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaa täytettäessä voidaan kuitenkin virkaan valita täydellisen kansakoulun oppimäärän suorittanut, jolla on kolmen vuoden kokemus toimistotehtävissä ja joka on menestyksellisesti suorittanut koulutustoimikunnan toimistoteknillisen kurssin.

14. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaa täytettäessä voidaan kuitenkin virkaan valita täydellisen kansakoulun oppimäärän suorittanut ilmeisen kehityskelpoinen henkilö, jolla on kuuden vuoden kokemus toimistotehtävissä ja joka on menestyksellisesti suorittanut kaksi koulutustoimikunnan kurssia.

Samalla kaupunginhallitus päätti

a) että muiden 14. tai sitä ylempään palkkaluokkaan kuuluvien toimistovirkojen ohjeluontoisena vähimmäispätevyysvaatimuksena on keskikoulun kurssin sekä yhden koulutustoimikunnan kurssin suorittaminen, mikäli ei ohje- tai johtosäännöissä tai muutoin ole toisin määrätty,

b) että pätevyysvaatimukset eivät koske korkeintaan 6 kuukaudeksi annettavia virkamääräyksiä,

c) että työsopimussuhteeseen toimistotehtäviin otettavien henkilöiden osalta on noudatettava vastaavasti edellä virkasuhteisten osalta määrättyjä pätevyysvaatimuksia,

d) että lauta- ja johtokuntien sekä muiden virkaan nimittävien viranomaisten tulee, mikäli ne poikkeavat virkoja täyttäessään edellä määrättyistä ohjeluontoisista pätevyysvaatimuksista, tehdä asiasta välittömästi perusteltu kirjallinen ilmoitus koulutustoimikunnalle samoin kuin kerran vuodessa ilmoitus kalenterivuoden aikana täyttämistään kaikista toimistoviroista.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti

antaa koulutustoimikunnan tehtäväksi harkita mahdollisuuksia harjoittelijoiden käytön lisäämiseen toimistoviranhaltijoita kaupungin palvelukseen valmennettaessa sekä

kehottaa kaupungin kaikkia lauta- ja johtokuntia sekä muita virkaan nimittäviä viranomaisia virkoja täyttäessään yhtenä valintaperusteena ottamaan kaikkien toimistovirkojen osalta huomioon hakijoiden osallistumisen ja menestymisen koulutustoimikunnan kursseilla (25. 5. 1 620, 1 621 §).

Eräiden palvelussopimusten ilmoittaminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kaikkia virastoja ja laitoksia huolehtimaan siitä, että palkkalautakunnalle vastaisuudessa annetaan pöytäkirjan- tai päätösluettelonotteella tai muulla vastaavalla tavalla ilmoitus jokaisesta palvelussopimuksesta, jolla viraston tai laitoksen palvelukseen on otettu kuukausipalkkainen henkilö yli 60 000 mk:n kuukausipalkalla siten, että ilmoituksesta käy selville paitsi asianomaisen henkilötiedot myös tehtävän nimi, palkan määrä ja muut työsopimusta tehtäessä sovitut ehdot. Samalla huo-

mautettiin, että sellaisen tehtävän hoitamiseen, mikä edellyttää julkisen vallan käyttämistä, ei saa palkata henkilöä työsopimussuhteeseen (19.10. 2 899 §).

Henkilökohtaista markkamääräistä palkanlisää koskeva asia. Kaupunginhallitus oli v. 1954 siirtänyt kansanhuoltotoimiston 25. palkkaluokkaan kuuluneen tarkkailijan Nanny Kohvakan Marian sairaalan taloustoimiston 21. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan oikeuttaen hänet saamaan henkilökohtaisena palkanlisänä 21. ja 25. palkkaluokkien välisen erotuksen. Kaupunginvaltuusto oli samana vuonna hyväksynyt ko. päätöksen. Asianomainen oli v. 1956 anonut päätöksen tarkistamista, mutta kaupunginhallitus oli hylännyt anomuksen, jonka jälkeen Kohvakka oli lääninhallitukselle osoitetussa anomuksessaan vaatinut, että kaupunki velvoitettaisiin suorittamaan hänelle myönnetty palkanlisä entisen suuruisena. Kaupungin viranhaltijain palkkoja oli nimittäin 1.1. ja 1.7.1956 lukien korotettu yhdellä palkkaluokalla, mutta Kohvakan kohdalla korotus oli toteutettu siten, että hänen henkilökohtaista palkanlisäänsä oli vähennetty hänen uudesta virastaan maksettavan palkan korotusta vastaavasti. Kaupunginhallitus oli vastustanut vaatimusta, koska mainitut korotukset eivät olleet yleisiä, vaan olivat olleet ns. kuoppakorotuksia, eikä niitä ollut sovellettava henkilökohtaista palkanlisää nauttivien viranhaltijain palkkaukseen. Lääninoikeus oli v. 1959 antamallaan päätöksellä velvoittanut kaupungin suorittamaan Kohvakalle hänen virastaan tulevan palkkauksen lisäksi ko. henkilökohtaisen palkanlisän v:n 1955 alusta lukien kaupunginvaltuuston em. päätöksessä määrätyn suuruisena. Palkanlisästä oli kuitenkin vähennettävä, mitä ko. ajalta ehkä oli jo suoritettu palkanlisänä. Kaupunginhallitus oli hakenut muutosta ko. päätökseen. Korkein hallinto-oikeus oli jättänyt asian lääninoikeuden päätöksen varaan, joka koski aikaa 1.1.1955—16.5.1956. Asiamiestoimisto oli asiasta antamassaan lausunnossa huomauttanut korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen sisältävän sen periaatteen vahvistamisen, että viranhaltija on oikeutettu tällaisissa tapauksissa saamaan jatkuvasti sen palkkaluokan mukaisen palkan, joka vastaa hänellä ennen siirron tapahtumista olleen viran palkkaluokan mukaista palkkaa ikälisineen sekä yleisine palkankorotuksineen. Nyt kyseessä olevia korotuksia ei korkein hallinto-oikeus ollut katsonut kuoppakorotuksiksi; se oli siis asettunut samalle periaatteelliselle kannalle kuin kaupunginhallitus 12.2.1959 tekemässään, henkilökohtaista palkanlisää koskevassa päätöksessään. Kun Kohvakka oli anomuksessaan pyytänyt siirron tapahtuessa myönnettyä henkilökohtaista palkanlisää markkamääräisenä, oli korkein hallinto-oikeus katsonut hänen olevan oikeutettu saamaan ainakin vaatimansa määrän. Kaupunginhallitus päätti kehottaa sairaalalautakuntaa suorittamaan Marian sairaalan ao. määrärahoja käyttäen toim. apul. Kohvakalle korkeimman hallinto-oikeuden 9.5. antaman päätöksen mukaan henkilökohtaisen, markkamääräisen palkanlisän ajalta 1.1.1955—28.2.1959 sen suuruisena kuin lääninhallitus oli sen päätöksellään 6.10.1959 määrännyt, jolloin kuitenkin oli vähennettävä sanotusta palkanlisästä, mitä ko. ajalta ehkä jo oli suoritettu sanottuna lisänä ja 1.3.1959 alkaen hänen entisen kansanhuoltotoimiston tarkkailijan virkansa 25. palkkaluokan palkkausta nyttemmin vastaavan 15. palkkaluokan mukaisen palkkauksensa (12.10. 2 840 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti, että rahatoimiston, Kivelän sairaalan ja kaupunginkirjaston ent. toimistoapulaisille Armi Rosnellille, Lempi Törnvalille ja Sigrid Kristianssonille oli ajalta 1.1.1955—28.2.1959 maksettava em. pää-

töksen mukainen markkamääräinen lisä henkilökohtaisena palkanlisänä samoilla ehdoilla kuin edellä (16.11. 3 203 §).

Eräiden tilintarkastustehtävien suorittaminen virka-aikana. Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin nimetessä viranhaltijoita yhtiöiden ja yhteisöjen tilintarkastajiksi on, mikäli tällaisen tilintarkastustehtävän suorittaminen virka-aikana ei ole pätevistä syistä tarpeellinen, suoritettava se virka-ajan ulkopuolella. Virastopäällikön, tai milloin tilintarkastajana toimii virastopäällikkö, asianomaista hallinnon-alaa johtavan kaupunginjohtajan tai apulaiskaupunginjohtajan asiana on harkita, onko esitetty syy pätevä (12.1. 60 §).

Ylitöiden suorittaminen. Yleisjaosto päätti kehottaa kaupungin hallintoelimiä, niiden tehdessä kaupunginhallituksen v. 1953 (ks.s. 103) tekemän päätöksen perusteella esityksiä viranhaltijain määräämisestä suorittamaan ylitöitä yli 200 tuntia vuodessa, samalla selvittämään, milloin on kysymyksessä työaikalain soveltamisesta julkisten yhteisöjen viran- tai toimenhaltijoihin v. 1946 annetun asetuksen mukaan työaikalain alaisena pidettävä viranhaltija sekä ottamaan huomioon, että työaikalain alaista viranhaltijaa saadaan ko. lain 11 §:n mukaan pitää 200 tuntia käsittävän vuotuisen ylityöajan lisäksi ylityössä vain työneuvoston luvalla ja tällaisen viranhaltijan oman suostumuksen mukaisesti enintään 150 tuntia kalenterivuodessa (khn jsto 11.12. 7 070 §).

Sunnuntaityökorvauksen laskuperusteita koskevan Kuntien Konemestarit yhdistyksen kirjelmän johdosta kaupunginhallitus päätti, ettei esitys antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että yhdistykselle ilmoitetaan palkkalautakunnan 16. 12. 1960 lähettäneen kiertokirjeen, missä oli ilmoitettu, että jos kuukauden loma annetaan kahdessa tai useammassa erässä, sen tulee sisältää vähintään 25 työpäivää (26.1. 319 §).

Työajan ulkopuolella päivystystehtäviä suorittavien, työsopimussuhteessa olevien henkilöiden asuntoedut, ks. s. 393.

Matkakulujen ja päiväraham korvaaminen komennuksen ajalta, ks. s. 219.

Ikälisät. Kaupunginhallitus päätti, ettei Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestön kirjelmä, joka koski Viipurin kaupungissa ja muissa luovutetulle alueelle jääneissä kunnissa palveltujen aikojen hyväksilukemista, antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että yhdistykselle lähetettäisiin jäljennös palkkalautakunnan ko. asiaa koskevasta lausunnosta (21.6. 1 984 §).

Kaupunginhallitus päätti tyytyä kouluhallituksen päätökseen, joka koski kotital.op. Helle Hakkaraisen oikeuttamista lukemaan ikälisiin oikeuttaviksi eräät aikaisemmat palveluaikansa (9.3. 774 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hylätä eräiden viranhaltijain ikälisiä koskevat valitukset (21.6. 1 979 §, 6.7. 2 145 §).

Eläkkeitä koskevat asiat. Eräiden veroviraston ja työnvälitystoimiston palveluksessa olevien, kaupungin palveluksesta siirtyneiden viranhaltijain anomuksesta kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että tämä muuttaisi 7.10. 1959 ja 16.11.1960 ylimääräisten eläkkeiden myöntämisestä tekemiään päätöksiä siten, että näiden eläkkeiden suorittamisessa otettaisiin huomioon kaupungin suorittamille muille eläkkeille kulloinkin myönnettävät tasokorotukset (13.4. 1 112 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa palkkalautakunnan 7.4. tekemän päätöksen,

2. Kaupunginhallitus

jolla mm. Edit Paleniukselle oli myönnetty 8 540 mk:n suuruinen leskieläke kuukaudessa 20.1. lukien (21.6. 1 975 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota palkkalautakunnan 4.11.1960 tekemän päätöksen sekä kehottaa lautakuntaa myöntämään opett. Anni Korennolle eläkkeen kertomusvuoden alusta lukien (9.3. 780 §); kumota lautakunnan 16.10. tekemän, vaapaapäiväsjaisen Aino Puhakan eläkettä koskevan päätöksen ja kehottaa lautakuntaa myöntämään ko. eläkkeen 148 palveluskuukauden perusteella (19.10. 2 898 §, 16.11. 3 201 §); kumota lautakunnan 5.5. tekemän päätöksen, joka koski teurastamolaitoksen ent. toim. joht. Reijo Turusen eläkeoikeuden menettämistä ja kehottaa palkkalautakuntaa ottamaan asian eläkesäännön mukaisessa järjestyksessä käsiteltäväksi sen jälkeen, kun teurastamolaitos oli tehnyt palkkalautakunnalle esityksensä. Päätös saatiin panna heti täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta. Palkkalautakunnan julistettua Turuselle myönnetyn osaeläkkeen menetetyksi 1.8. alkaen, oli asianomainen valittanut päätöksestä kaupunginhallitukseen, joka päätti hylätä valituksen (21.6. 1 990 §, 14.9. 2 584 §). Vielä kaupunginhallitus päätti kumota palkkalautakunnan 10.3. tekemän päätöksen ja kehottaa lautakuntaa myöntämään palokers. Gunnar Skarpille eläkkeen laskematta eläkeperusteisiin sunnuntaityökorvauksia (27.4. 1 294 §, 3.8. 2 188 §, 5.10. 2 771 §).

Vielä kaupunginhallitus käsitteli eräitä ylimääräisen eläkkeen saamista tai eläkkeiden myöntämispäätöksistä tehtyjä valituksia koskevia asioita. Useimmiten valitukset esitettiin hylättäviksi (2.3. 689 §, 6.4. 1 065 §, 25.5. 1 611 §, 1.6. 1 699 §, 21.6. 1 976 §, 6.7. 2 107 §, 3.8. 2 189 §, 28.9. 2 699 §, 5.10. 2 774 §, 26.10. 3 000 §, 2.11. 3 080 §, 23.11. 3 282 §, 30.11. 3 360 §).

Virastojen ja laitosten virkapukujen, kokardien ja laitosmerkkien vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että yleisjaosto vahvistaa virastovahtimestareiden virkapuvut ja -merkit,

että muilta osin ao. lauta- tai johtokunta vahvistaa virkapuvun mallin ja virkamerkin, ellei asiasta ole toisin päätetty tai määrätty, ja että tätä koskevat määräykset on sisällytettävä lauta- ja johtokuntien ohje- tai johtosääntöihin niitä vastaisuudessa muutettaessa tai tarkistettaessa, että virastojen ja laitosten tulee virkapukuja suunnitellessaan neuvotella työtupien johtajan kanssa kankaan laadun, puvun mallin ja pukimon määräämiseksi, että virastojen ja laitosten tulee neuvotella kaupunginarkistonhoitajan kanssa kaupungin vaakunan käytöstä virkapuvun ja -lakin yhteydessä samoin kuin myös mahdollisesti suunniteltaessa laitosmerkkiä, johon sisältyy kaupungin vaakuna sekä että virkavaatetuksen hankkimisessa on muutoin noudatettava luontoisetusäännön määräyksiä (14.9. 2 557 §).

Viranhaltijain oman auton ja vuokra-autojen käyttö virka-ajoissa. Yleisjaosto oikeutti eräät viranhaltijat käyttämään joko vuokra-autoa tai omaa autoaan virka-ajoissa tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 5.9. 6 426 §).

Ansiomerkit. Helsinki-mitali ja Suomen Kaupunkiliiton ansiomerkki päätettiin hankkia virastojen ja laitosten esitysten mukaisesti niiden eräille viranhaltijoille sekä samoin kunnallisissa luottamustoimissa ansioituneille henkilöille. Myönnettyjen ansiomerkkien aiheuttamat kulut, yht. 3 321 765 mk, suoritettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Viranhaltijain keuhkojen pienoisoröntgenkuvaus. Yleisjaosto oikeutti tuberkuloositoimiston järjestämään pienoisoröntgenkuvauksen kaupunginvaltuuston istunto-

saliin liittyvässä ryhmähuoneessa 27.2.—4.3. välisenä aikana (khn jsto 31.1. 5 187 §).

Elinkustannusindeksiä v:n 1960 joulukuun ja kertomusvuoden tammi-marraskuulta koskevat sosiaalisen tutkimustoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (26.1. 264 §, 23.2. 564 §, 23.3. 894 §, 27.4. 1 234 §, 25.5. 1 552 §, 21.6. 1 929 §, 3.8. 2 170 §, 24.8. 2 359 §, 21.9. 2 622 §, 19.10. 2 904 §, 23.11. 3 262 §, 28.12. 3 620 §).

Virastojen kaluston hankinta ja kunnossapito

Kaluston hankinta ja kunnossapito. Talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvistä kaluston hankinta- ja kunnossapitomäärärahoista osoitettiin seuraavat määrärahat:

Virasto tai laitos	V:n 1960 määrä- rahasta, mk	Virasto tai laitos	V:n 1961 määrä- rahasta mk
Kaupunginkanslia ¹⁾	1 139 891	Hankintatoimisto ¹⁰⁾	260 000
Rahatoimisto ²⁾	300 357	Rahatoimisto ¹¹⁾	523 000
Rakennusviraston virasto- talo ³⁾	630 700	Tietojenkäsittelykeskus ¹²⁾ ..	3 361 017
		Rakennustarkastustoimisto ¹³⁾	1 719 315
		Raastuvanoikeus ¹⁴⁾	1 024 200
		Sairaalavirasto ¹⁵⁾	1 163 362
		Huoltovirasto ¹⁶⁾	3 838 934
Kaupunginvaltuuston huo- neet ⁴⁾	568 839	Työtuvat ¹⁷⁾	533 600
Kaupunginjohtajan virka- asunto ⁵⁾	6 200 000	Lastensuojeluvirasto ¹⁸⁾	342 300
Apulaiskaupunginjohtajien huoneet ⁶⁾	2 623 488	Urheilu- ja retkeilytoimisto ¹⁹⁾	296 000
Kaupungintalo ⁷⁾	119 400	Ammattioppilaitosten toi- misto ²⁰⁾	359 900
Asiamiestoimisto ⁸⁾	416 039	Kähertäjäkoulu ²¹⁾	5 241 000
Palkkalautakunnan toimis- to ⁹⁾	630 000	Kiinteistövirasto ²²⁾	8 540 916
		Rakennusvirasto ²³⁾	7 963 680
		Kyläsaaren jätteidenpoltto- laitos ²⁴⁾	506 200

Merkittiin tiedoksi sisäasiainministeriön päätös, jonka mukaan hankintatoimiston valmistelemat hankintaehdotukset rinnastettaisiin liikkeiden tekemiin tarjouksiin siten, että kunkin ehdotuksen katsotaan vastaavan vähintään kolmen liikkeen tarjousta (4.5. 1 353 §).

Muuttaen v. 1960 (ks. s. 153) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti, että

¹⁾ Khn jsto 5.12. 7 016 §. — ²⁾ S:n 10.1. 5 081 §. — ³⁾ S:n 6.6. 6 026 §. — ⁴⁾ S:n 24.1. 5 150 §, 28.2. 5 352 §, 29.6. 6 122 §. — ⁵⁾ S:n 4.7. 6 180 §. — ⁶⁾ S:n 4.7. 6 179 §, 3.10. 6 634 §, 17.10. 6 695 §. — ⁷⁾ S:n 14.11. 6 883 §. — ⁸⁾ S:n 26.9. 6 570 §. — ⁹⁾ S:n 14.11. 6 896 §. — ¹⁰⁾ S:n 21.11. 6 929 §. — ¹¹⁾ S:n 30.5. 5 956 §, 29.6. 6 145 §. — ¹²⁾ S:n 3.1. 5 030 §, 16.5. 5 862 §, 13.6. 6 052 §. — ¹³⁾ S:n 11.4. 5 583 §, 20.6. 6 082 §. — ¹⁴⁾ S:n 7.3. 5 379 §. — ¹⁵⁾ S:n 25.4. 5 726 §, 5.9. 6 445 §. — ¹⁶⁾ S:n 6.7. 2 125 §, khn jsto 7.3. 5 402 §, 14.3. 5 453 §, 2.5. 5 767 §, 23.5. 5 905 §, 11.7. 6 218 §, 17.10. 6 720 §, 31.10. 6 815 §. — ¹⁷⁾ S:n 19.9. 6 542 §, 7.11. 6 867 §. — ¹⁸⁾ S:n 18.4. 5 676 §. — ¹⁹⁾ S:n 10.1. 5 086 §. — ²⁰⁾ S:n 11.4. 5 625 §. — ²¹⁾ S:n 21.3. 5 497 §, 5.12. 7 056 §. — ²²⁾ S:n 17.1. 5 120 §, 7.2. 5 239 §, 21.3. 5 484 §, 20.6. 6 091 §, 29.6. 6 131 §, 18.7. 6 249 §, 19.9. 6 539 §, 7.11. 6 845 §, 14.11. 6 892, 6 893, 6 894 §. — ²³⁾ S:n 3.1. 5 050 §, 10.1. 5 101 §, 24.1. 5 175 §, 7.2. 5 266 §, 14.2. 5 306 §, 2.5. 5 780 §, 13.6. 6 060 §, 17.10. 6 734 §. — ²⁴⁾ S:n 21.3. 5 515 §.

2. Kaupunginhallitus

kaikkien virastojen ja laitosten henkilöautojen hankinnat on esitettävä rakennusviraston hankintatoimistolle, joka alistaa ne edelleen yleisjaoston ratkaistavaksi sekä että rakennusviraston hankintatoimiston tehtäväksi annetaan suorittaa seuraavien tavarain yhteishankinnat: rakennuskoneet ja -työkalut, rakennusaineet ja -tarvikkeet, standardityökoneet ja -välineet, polkupyörät, polkupyörätelineet, puutavarat kaupungin pienkuluttajalaitoksille, polttoöljyt, lukuun ottamatta erikoisautoja ja -ajoneuvoja (ei myöskään liikennelaitoksen), seuraavat tarvikkeet: autot, autotarvikkeet, autojen ja työkoneiden renkaat, moottorien poltto- ja voiteluaineet (18.5. 1 475 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa kaupungin yhteishankintaelimiä sekä virastojen ja laitosten muita hankintoja suorittavia elimiä noudattamaan seuraavia hankintaohjeita täydentäviä määräyksiä:

1) Tarjousten päättymisaika tulee pyrkiä määräämään kelloajaksi, joka ei ole sama kuin virka-ajan päättyminen.

2) Tarjoukset tulee pyrkiä avaamaan välittömästi tarjousajan päätyttyä.

3) Mikäli joku tarjouksen tekijä ilmoittaa ennen tarjousajan päättymistä, että hän tulee hänestä riippumattomasta syystä jättämään jonkin verran mainitusta määräajasta myöhästyvän tarjouksen, voivat tarjouksen avaajat odottaa näin myöhästyneenä saapuvaa tarjousta sitoumuksetta.

4) Myöhästyneen tarjouksen saavuttua avataan tarjoukset ja myöhästyminen merkitään avaustilaisuudesta pidettävään pöytäkirjaan ja otetaan myöhästynyt tarjous tällöin hankintaa ratkaistaessa huomioon, jos siitä on tehty aikaisemmin ilmoitus ja jos on ilmeistä, että myöhästymistä ei voida lukea tarjouksen tekijän syyksi.

5) Hankintoihin liittyvät, tarjouspyyntöjä koskevat valmistelut tulee suorittaa riittävän ajoissa sekä siten, että tarjouksen tekijöille jää riittävästi aikaa tarjousten valmisteluun (29.6. 2 052 §).

Yleisjaosto päätti, että happi-, asetyleen- ja ilokaasun hankinta saatiin suorittaa siten, että laitokset tilaavat kaasun suoraan tuottajalta, mutta tuottaja laskuttaa siitä hankintatoimistoa, joka kuormakirjaliitteiden perusteella suorittaa edelleen laskutuksen. Hankintatoimiston tehtävänä on valvoa vuosialennuksen saanti ja tarkistaa sen suuruus (khn jsto 16.5. 5 852 §).

Kaupunginhallitus päätti todeta, ettei talousarvion tarkistamiskomitean mietinnön 11 ponnien johdosta hankintatoimistolle annettu kehoitus tehdä kaupunginhallitukselle ehdotus eri virastojen ja laitosten normikalustoiksi tässä vaiheessa antanut aihetta enempään toimenpiteisiin (20.4. 1 182 §, v:n 1958 s. 177).

Yleisjaosto päätti eräistä v:n 1962 aikana suoritettavista yhteishankintasopimuksista. Samalla yleisjaosto päätti oikeuttaa hankintatoimiston erillistapauksissa tekemään poikkeuksia hankintaliikkeisiin nähden, mikäli laatu, hinta tai laitoksen erikoisvaatimus antavat siihen aihetta (khn jsto 27.12. 7 164 §).

Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston suorittamaan v:n 1962 aikana kaluston kertahankintoja korkeintaan 150 000 mk:n sekä lasku- ja kirjoituskoneiden osalta 200 000 mk:n määrään saakka sekä kaluston kunnossapitokustannuksia 150 000 mk:n määrään saakka. Hankinnat oli kuitenkin kuukausittain alistettava yleisjaoston hyväksyttäväksi (khn jsto 28.11. 6 976 §).

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajan huoneeseen ja kaupunginhallituksen ko-

koushuoneeseen päätettiin hankkia eräitä kalustoesineitä (khn jsto 31.1. 5 182 §, 14.2. 5 285 §, 29.6. 6 127 §).

Edelleen yleisjaosto päätti hyväksyä hankintatoimiston v:n 1960 joulukuussa ja kertomusvuoden aikana suorittamat kertahankinnat ja myöntää niiden maksamiseen ao. määrärahoista yht. 12 468 386 mk (khn jsto 17.1. 5 109 §, 22.2. 5 315 §, 14.3. 5 432 §, 18.4. 5 643 §, 12.5. 5 800 §, 20.6. 6 076 §, 1.8. 6 287, 6 288 §, 26.9. 6 561, 6 562 §, 21.11. 6 928 §).

Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston tilaamaan Stockmann Oy:ltä 490 m kookoskäytävämattoa Norjan kuninkaan vierailua varten. Lasku 644 000 mk saatiin suorittaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaluston hankintamäärärahoista (khn jsto 30.5. 5 940 §).

Teknillisen korkeakoulun ylioppilaskunnan vuosijuhlatoimikunnalle päätettiin lainata tarvittava määrä punaista käytävämattoa ko. vuosijuhlassa käytettäväksi. Matto luovutettiin sillä ehdolla, että anoja korvaa kaikki matolle mahdollisesti aiheutuvat vahingot (khn jsto 11.4. 5 580 §).

Samaten yleisjaosto hyväksyi v:n 1960 joulukuussa ja kertomusvuoden aikana suoritettut kaluston korjaukset sekä myönsi tarkoitukseen varatuista määrärahoista yht. 859 575 mk korjauskustannusten suorittamista varten (khn jsto 17.1. 5 108 §, 14.3. 5 431 §, 12.5. 5 801 §, 21.11. 6 927 §).

Määrärahoista Teleteknilliset laitteet yleisjaosto myönsi yht. 1 451 686 mk akustisten kutsulaitteiden ym. asentamiseksi eräisiin laitoksiin (30.8. 2 434 §, khn jsto 25.4. 5 721, 5 722, 5 725 §, 2.5. 5767 §, 11.7. 6 203, 6 214 §, 18.7. 6 226 §, 15.8. 6 341 §, 12.9. 6 492 §).

Puhelimet. Kaupunginhallitus kehotti hankintatoimistoa sopimaan Helsingin Puhelinyhdistyksen kanssa kaupungin myöntämien puhelinvaihteiden rahoituslainojen jäljellä olevien erien suorittamisesta kaupungille 15.12. mennessä (30.11. 3 357 §).

Yleisjaosto hyväksyi kertomusvuonna joukon puhelimien hankkimista, siirtoa ym. koskevia esityksiä ja myönsi niiden toteuttamiseen tarvittavat varat, yht. 46 376 883 mk, määrärahoista Puhelinmaksut. Puhelinosuuksia varten myönnettiin tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan merkityistä ao. määrärahoista 17 045 200 mk. Edelleen yleisjaosto määräsi eräitä puhelimia virastopuhelimeksi.

Kaupunginhallitus päätti merkitä v:n 1962 talousarvioehdotukseensa 51.425 mmk:n määrärahan puhelinvaihteen hankkimista varten sosiaalivirastotaloon ja oikeuttaa hankintatoimiston heti tilaamaan Oy. L. M. Ericsson Ab:lta automaattisen tilaajavaihteen CP 400 E tarjouksessa n:o C 61556 luetelluin laittein ja tarjouspyyntöön liittyneen hankintaohjelman mukaan, koko 80/800. Vaihteen asentaminen päätettiin antaa Helsingin Puhelinyhdistyksen suoritettavaksi (6.7. 2 134 §).

Edelleen yleisjaosto päätti, että Herttoniemen kerhokeskukseen saatiin asennuttaa rahakepuhelin n:o 50 kaksisuuntaisena. Asennuskustannukset, 3 000 mk, saatiin suorittaa määrärahoista Puhelinmaksut. Nuorisotyölautakunta oikeutettiin suorittamaan puhelimen takuumaksun mahdollinen vajoaus kertomusvuoden aikana määrärahoistaan Kerhokeskukset (khn jsto 28.3. 5 545 §).

Hätäpuhelimet. Kaupunginhallitus päätti, että hätäpuhelimet merkitään entisen punaisen merkkivalon sijaan ns. palokunnanpunaisella. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli hyväksynyt ko. päätöksen (9.11. 3 160 §, 7.12. 3 457 §).

Komiteat ja opintomatkat

Komiteat. Merkittiin tiedoksi Kaupunkiliiton ilmoitus, että se oli asettanut komitean laatimaan kaupunkien ja kauppala-ain palojärjestyksen mallin ja toisen komitean laatimaan kaupunkien ja kauppala-ain poliisi- eli yleisen järjestyssäännön mallin (19.10. 2 900 §).

Kertomusvuoden aikana päätettiin asettaa seuraavat komiteat ja toimikunnat, jotka oikeutettiin ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita:

toimikunta valmistelemaan kokonaisohjelmaehdotusta Helsingin pääkaupungiksi tulon 150-vuotisjuhlan viettoa varten. Toimikunnan puheenjohtajaksi nimettiin yliorm. Lauri Aho sekä jäseniksi prof. Ragnar Rosén, ohj.pääll. Christoffer Schildt ja tied. pääll. Aarne Välikangas. Helsinki-Seuraa kehoitettiin nimeämään toimikuntaan kaksi edustajaa (14.12. 3 484 §);

toimikunta kiireellisesti tarkistamaan sosiaalivirastotalon huoneohjelma siltä osin kuin on kysymys hyväksyttyjen luonnospiirustusten mukaisesta huoneohjelmasta poikkeaminen ja laatimaan kaupunginhallitukselle ehdotus sanotusta virastotalosta vapautuvien tilojen tarkoituksenmukaisesta käyttämisestä sekä tekemään ko. kysymysten ratkaisemiseksi tarpeellisiksi katsomansa ehdotukset. Toimikuntaan nimettiin dipl. ins. Alpo Lippa, joka samalla määrättiin toistaiseksi toimimaan puheenjohtajana, sekä apul. kaup. arkkit. Ferdinand Salokangas, toim. pääll. Alpo Salo ja vs. apul. kaup. siht. Yrjö Salo (19.1. 212 §);

toimikunta kiireellisesti tarkistamaan uuden oikeustalon huoneohjelma. Puheenjohtajaksi nimettiin dipl. ins. Alpo Lippa ja jäseniksi kunnallisorm. Weio Henriksen, oik. orm. Niilo Luukanen, järjestelytoimiston pääll. Alpo Salo ja vt. kaup. arkkit. Ferdinand Salokangas (1.6. 1 655 §);

komitea selvittämään kysymystä uusien kaupunginviskaalin virkojen tarpeesta. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin kaup. lakimies Seppo Ojala sekä jäseniksi I kaup. visk. Mikael Livson ja virastotutkija Friedrich Kaltamo (12.5. 1 400 §);

komitea valmistelemaan kaupungin yleisen järjestyssäännön muutosehdotusta. Puheenjohtajaksi nimettiin kunn.porm. Weio Henriksen ja jäseniksi poliisikoment. Erik Gabrielsson ja kaup.lakimies Seppo Ojala (20. 4. 1190 §);

komitea tarkistamaan ja uudistamaan kaupungin palojärjestys palolain ja paloasetuksen määräysten mukaiseksi, niin että uusi palojärjestys voitaisiin kaupunginvaltuuston hyväksymänä alistaa lääninhallituksen vahvistettavaksi 1. 7. 1962 mennessä. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin palolautakunnan puh.joht. Onni Vanhala ja jäseniksi vs. palopääll. Harri Virranne, rak. tarkast. Aulis Salo ja sisäasiainministeriön os.pääll. Erkki Jänne (14.12. 3 527 §);

komitean tarkistamaan kaupunginvaltuuston v. 1960 (ks. s. 104) hyväksymää, Helsingin kaupungissa noudatettavaa polttonesteiden varastointisääntöä ja siihen liittyviä määräyksiä. Komitean tehtäväksi annettiin tehdä kaupunginhallitukselle esitys kaupunginvaltuuston asiasta tekemän päätöksen mahdollisesta tarkistamisesta. Puheenjohtajaksi valittiin kaup. lakimies Seppo Ojala sekä jäseniksi palolaitoksen tal. pääll. Nils-Göran Härkäpää ja rak. tark. Aulis Salo (25.5. 1 613 §);

komitea suorittamaan selvitys siitä, olisiko Koskelan sairaskodin sairassastojen toimintaa jatkettava entisen hallinto-organisaation puitteissa vai olisiko mm. valtion avun saamisen helpottamiseksi osa paikoista siirrettävä sairaalalautakunnan alaisuus-

teen. Komitean puheenjohtajaksi nimettiin kanslianeuvos Gunnar Modeen ja jäseniksi prof. Erkki Leikola, vtt Veikko Järvinen ja Hellä Meltti, huoltotoimen toim. joht. Osmo Toivola, lääkintöneuvos Aimo Ojala, varat. Inkeri Sahlan ja hallintojoht. Alpo Asteljoki (12.1. 98 §);

toimikunta laatimaan yksityiskohtainen suunnitelma vajaamielisten keskuslaitoksen rakentamisesta ja sijoittamisesta kaupunginvaltuuston 26.4. (ks. s. 42) hyväksymän periaatesuunnitelman mukaisesti. Toimikunnan puheenjohtajaksi määrättiin kiinteistöviraston pääll. Alpo Lippa sekä jäseniksi lastensuojelutoimen toim. joht. Arvi Heiskanen, Hesperian sairaalan apul. lääk. Max Frisk, arkkit. Olavi Leka ja järjestelytoimiston pääll. Alpo Salo (12.5. 1 440 §);

komitea harkitsemaan yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustuspäärahoiden jakoa. Puheenjohtajaksi valittiin apul. kaup. joht. Eino Uski ja sen jäseniksi kaupunginvaltuuston II varapuh. joht. Gunnar Modeen sekä vtt Eero Harkia, Lempi Lehto, Veikko Loppi ja Hellä Meltti. Anomuksista oli hankittava ao. hallintoelimien lausunnot (19.1. 222 §);

komitea laatimaan kiireellisesti ehdotus veneiden laituroimisen ja talvisäilytyksen tulevasta järjestämisestä Helsingissä. Asetetulle komitealle päätettiin siirtää vapaa-ajanviettokomitealta venelaiturikysymyksen suunnittelu. Komitean puheenjohtajaksi valittiin urheilu- ja retkeilytoimiston pääll. Esko Palmio sekä jäseniksi satamakapt. Georg Häggström ja kiinteistöviraston tonttios. apul. pääll. Esko Lehtonen (3.8. 2 225 §);

toimikunta laatimaan ehdotus Seurasaaren alueen vastaisesta käyttämisestä samoin kuin saaren luonteeseen sopivan ulkomuseon kehittämisestä. Puheenjohtajaksi nimettiin retk. asiamies Eero Koroma sekä jäseniksi valtionarkeologi Nils Cleve, kaup. mets.hoit. Paavo Harve, museonhoit. Helmi Helminen, as.kaava-arkkit. Olavi Terho ja prof. Niilo Valonen (7.9. 2 516 §);

rakennustointa johtavan apul. kaup. joht. Veikko Järvisen puheenjohtajalla komitea tarkistamaan kaupunginhallituksen v. 1960 asettaman työllisyyskomitean ohjelmaa ja harkitsemaan työllisyyslaissa tarkoitettujen töiden tarkoituksenmukaista järjestämistä työllisyysvuosina 1961—1962 sekä tekemään kaupunginhallitukselle tarpeelliset ehdotukset. Komitean varapuheenjohtajaksi valittiin kaup.ins. Walter Starck sekä jäseniksi katurak. pääll. Yrjö Virtanen, as.kaavapääll. Väinö Tuukkanen, toim.joht. Eino Kajaste, satamarak. pääll. Veli Rahikainen ja tonttios.pääll. Kalevi Korhonen (12.10. 2 866 §);

komitea laatimaan selvitys siitä, olisiko ja miltä osin kotitalouslautakunnan harjoittama opetus-, ohjaus- ja kurssitoiminta siirrettävä ammattioppilaitosten kurssitoiminnan yhteyteen. Sanotun selvityksen perusteella olisi kaupunginhallitukselle tehtävä perusteellinen selvitys kotitalousalan kurssitoiminnan tehostamiseksi ja kotitalouslautakunnan toiminnan mahdolliseksi uudelleen järjestämiseksi. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin vt Leo Backman sekä jäseniksi vt Lempi Lehto ja tark. Terttu Lyytikä. Ammattioppilaslautakunta ja kotitalouslautakunta olivat kehotuksesta nimenneet edustajikseen vastaavasti ylitark. Veikko Liukon ja rva Hulda Böhlingin (30.3. 990 §, 20.4. 1 206 §, 27.4. 1 272 §);

kaupunginteatterin suunnittelutoimikunta tarkistamaan teatterin huone- ja koneisto-ohjelma. Toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin yliporm. Lauri Aho ja varapuheenjohtajaksi apul.kaup.joht. Eino Uski sekä jäseniksi vt. kaup.arkkit.

2. Kaupunginhallitus

Ferdinand Salokangas, arkkit. Helmer Stenroos ja näyttämöest. Jalmari Alppi-vuori (27.4. 1 288 §);

komitean tutkimaan jätehuollon järjestämistä ja kaupungin ilman saastumisen estämistä koskevia kysymyksiä sekä tekemään asiasta tarpeellisiksi katsomansa ehdotukset. Puheenjohtajaksi valittiin kaup. ins. Walter Starck sekä jäseniksi kaup. lääk. Tauno Wartiovaara, rak. tark. Aulis Salo ja puht.pitopääll. Heikki Saarento (12.1. 113 §);

komitea valmistelemaan rakennusviraston organisaation uudistamisesta tehtävää ehdotusta. Puheenjohtajaksi määrättiin apul. kaup. joht. Hjalmar Krogius sekä jäseniksi vtt Laurent, Leskinen, Loimaranta, Pettinen ja Vanhanen (13.4. 1 138 §);

komitea selvittämään kaupungin yleisten käymäläin tarvetta sekä laatimaan suunnitelma lähivuosien käymälärakennusohjelmaksi ja tekemään tarpeelliset asiaa koskevat esitykset kaupunginhallitukselle. Puheenjohtajaksi valittiin kaup. hygieen. Olavi Kilpiö sekä jäseniksi apul. toim. pääll. Väinö Koivula, puhtaanapitopääll. Heikki Saarento, as.kaavains. Veli Saarinen ja vs. I apul. kaup. arkkit. Juri Sillander (16.2. 526 §);

komitea vt Leo Mattilan johdolla selvittämään niitä toimenpiteitä, joita tarvitaan varastotilojen lisäämiseksi Helsingin satamassa sekä tutkimaan mahdollisuuksia perustaa Helsinkiin vapaavarasto tai vapaasatama. Komitean jäseniksi määrättin vtt Ehrnrooth ja Laine, satamalautakunnan jäsenet Laakso ja Poltto sekä kaksi Helsingin Kauppakamarin nimeämää henkilöä (14.12. 3 514 §);

komitea laatimaan perusohjelma Lauttasaaren sillan uusimiseksi kiinnittäen huomiota myös sillan Lauttasaaren ja Ruoholahden puoleisiin tuloväyliin. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin satamajoht. Kristian Eiro sekä jäseniksi yli-ins. Martti Anttila, satamarak.pääll. Veli Rahikainen ja asemakaavapääll. Väinö Tuukkanen (28.12. 3 662 §);

mustalaisasiain neuvottelukunta edelleen kehittämään mustalaiskysymyksen kokonaisratkaisuun tähtääviä suunnitelmia mustalaiskomitean v. 1960 päivättyyn mietintöön sisältyviä suuntaviivoja noudattaen sekä tekemään tarpeellisiksi katsomiaan ehdotuksia ja esityksiä kaupungin viranomaisille mustalaisten sosiaalisen aseman parantamiseksi. Neuvottelukunnan puheenjohtajaksi toimikaudeksi 1961—1962 määrättiin teol. tri Veikko Päivänsalo ja jäseniksi lastenhuollon tarkast. Margit Törnudd, huoltoviraston toimistoesimies Paavo Ahokas, Helsingin työvoimapiirin apul. piiripääll. Kaarlo Koskenkylä, tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen sekä Mustalaislähetys yhdistyksen toiminnanjoht. Veikko Piirainen (13.4. 1 111 §);

komitea selvittämään Helsingin matkailuneuvontaan ja turistipropagandaan liittyviä kysymyksiä sekä tekemään esitys kaupungin matkailuneuvontatoiminnan järjestämiseksi. Komitean puheenjohtajaksi valittiin kaup. siht. Lars Johanson sekä jäseniksi retk. asiamies Eero Koroma, Suomen Matkailijayhdistyksen toim. joht. Jorma Tolonen ja tied. pääll. Aarne Välikangas (12.5. 1 402 §);

komitea laatimaan ehdotus lausunnoksi Alkoholiliikkeen hallintoneuvostolle anniskeluoikeuksien myöntämisestä kolmivuotiskaudeksi 1962—1964. Puheenjohtajaksi valittiin opetus- ja sivistystointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, jäseniksi kaupunginvaltuuston II varapuh.joht. Gunnar Modeen, vtt Hellä Meltti ja Arvo Salminen sekä kaupunginhallituksen jäsen Ragnar Lönnqvist (12.10. 2 862 §).

Kaupunginhallitus päätti esittää Suomen Kaupunkiliiton hallitukselle, että se

tekisi valtioneuvostolle esityksen vanhusten huoltokomitean v. 1952 ehdottaman asiantuntijakomitean kiireellisestä asettamisesta laatimaan yksityiskohtainen ehdotus vanhusten työllistämistä. Samalla kaupunginhallitus päätti asettaa komitean suorittamaan tutkimuksen ja sen perusteella tekemään yksityiskohtaisen ehdotuksen huoltolautakunnan alaisen työtupatoiminnan vastaisesta järjestämisestä. Komitean puheenjohtajaksi nimettiin lähetystöneuvos Reino Kuusi ja jäseniksi huoltotoimen toim. joht. Osmo Toivola, vt Arvid v. Martens, työtupien joht. Lauri Eerikäinen, varat. Aatto Väyrynen, rva Lahja Koski ja tarkast. Tapani Halonen. Suomen Kaupunkiliiton hallitus oli 25.11. päättänyt lähettää valtioneuvostolle ehdotuksen komitean asettamisesta (2.11. 3 087 §, 28.12. 3 645 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön nimeämään eri ministeriöiden edustajia yhdessä kaupungin valitsemien edustajien kanssa neuvottelukuntana valmistelevaan vireillä olevia aluevaihtoja valtion eri keskusvirastojen tarpeita silmällä pitäen. Kaupungin edustajiksi valittiin sittemmin kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, kiinteistöviraston pääll. Alpo Lippa, asemakaavapääll. Väinö Tuukkanen ja tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen (1.6. 1 669 §, 28.9. 2 694 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa valtiovarainministeriölle, ettei sillä ollut huomauttamista tutkijalautakunnan jaostojen lukumäärää ja jäsenten kokonaislukua koskevan ehdotuksen johdosta (3.8. 2 192 §).

Kaupunginhallitus oikeutti urheilu- ja retkeilylautakunnan asettamaan keskuudestaan 5-jäsenisen jaoston, jonka tehtävänä on tarkistaa lautakunnan ja sen toimiston johtosääntöluonnokset sekä laatia ja lautakunnalle esittää tarpeelliseksi osoittautuvat ehdotukset sanottujen johtosääntöjen sekä urheilu- ja retkeilytoimiston organisaation uudistamisesta. Jaostolle myönnettiin oikeus kokoontua enemmän kuin kolme kertaa (15.6. 1 872 §).

Seuraavat jaostot oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa: sairaalalautakunnan asettama, Laakson sairaalan hallintorakennuksen saneeraussuunnitelmaa valmisteleva jaosto (7. 12. 3 433 §); nuorisotyölautakunnan uutta johtosääntöään valmistelevaan asettama jaosto (16. 11. 3 222 §); ammattioppilaitosten johtokunnan asettama jaosto, jonka tehtävänä oli erikoisammattikoulujen huoneohjelmakomitean ehdotusten kiireellinen tarkistaminen muuttuneita olosuhteita vastaavalla tavalla (8. 6. 1 833 §); kiinteistölautakunnan keskuudestaan liikenneasioiden hoidon uudelleenjärjestelyä valmistelevaan asettama viisihenkinen jaosto (14. 9. 2 571 §); satamalautakunnan asettama jaosto, jonka tuli käsitellä Länsisataman rakennussuunnitelmia (7. 12. 3 440 §).

Komiteain täydentäminen. Apul. kaup.joht. Aarre Loimarannalle myönnettiin ero johtavan viranhaltijakunnan palkkajärjestelykomitean jäsenyydestä 1. 7. lukien. Hänen tilalleen valittiin vt Leo Mattila. Samalla määrättiin rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja pysyväksi asiantuntijaksi ko. komiteaan samasta ajankohdasta lukien (6. 7. 2 112 §).

Muuttaen v. 1960 (ks. s. 156) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus valitsi väestönlaskentatoimikunnan jäseneksi 1. 4. lukien poliisilaitoksen siviilirekisteritoimiston johtajan Väinö Vaijärven ko. osaston vs. johtajan Oiva Mäkelän tilalle (23. 3. 898 §).

2. Kaupunginhallitus

Hätäpuhelinkomitean jäsenyydestä vapautettiin dipl.ins. Veikko Martola ja ins. Max Munck (12. 1. 141 §).

Kaupunginhallitus päätti vapauttaa katulähetystyönt. Arvid v. Martensin Tervallammen työlaitoksen rakennustoimikunnan jäsenyydestä. Hänen tilalleen valittiin rovasti Axel Palmgren (9. 3. 758 §).

Kaupunginhallituksen keskuspesulajaoston jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin puheenjohtajana toimivan rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan lisäksi vtt Backman, Järvinen, Meltti ja Tuurna (19. 1. 170 §). Apulaiskaupunginjohtajaksi siirtyneen vt Järvisen tilalle valittiin sittemmin vt Loppi 1. 7. lukien (6. 7. 2 072 §).

Pirkkolan urheilupuistotoimikunnan jäseneksi kaupunginhallitus nimesi arkkit. Ossi Leppämäen (13. 4. 1 116 §).

Vapaa-ajanviettokomitean jäseneksi valittiin yhteiskuntat.maist. Terhikki Haapalinna eronneen fil.maist. Kerttu Varjon tilalle (5. 10. 2 788 §).

Kaupunginhallitus päätti vapauttaa apul.kaup.joht. Aarre Loimarannan v. 1959 asetetun työväenopistokomitean jäsenyydestä sekä valita hänen tilalleen vt Armi Hosian (6. 7. 2 154 §).

Kaupunginhallitus päätti selventää koulurakennuskomitean kokoonpanosta v. 1950 (ks. s. 125) tekemäänsä päätöstä siten, että komitean puheenjohtajaksi määrätään opetus- ja sivistystointa johtava apulaiskaupunginjohtaja (3. 8. 2 209 §).

Kaupunginhallitus päätti lakkauttaa v. 1956 (ks. s. 133) asettamansa katutyöohjesääntökomitean (19. 10. 2 954 §).

Valiokunta- ja komiteamenoja varten talousarvioon merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa v:n 1960 vastaavalta tililtä, maksettiin seuraavat palkkiot:

	m k
Talousarvioasetelmakomitean sihteerin palkkio ¹⁾	148 000
Investointitoimikunnan sihteerin palkkio ²⁾	115 000
Kunnallishallintoa käsittelevän oppikirjan toimituskunnan sihteerin palkkio ³⁾	53 505
Hätäpuhelintoimikunnan sihteerin palkkio ⁴⁾	20 000
Yhteistoimintatoimikunnan sihteerin palkkio ⁵⁾	3 000
Työtehoneuvottelukunnan julkaisujaoston sihteerin palkkio ⁶⁾	41 882
Poliisitalotoimikunnan sihteerin palkkio ⁷⁾	16 912
Holhousapukomitean sihteerin palkkio ⁸⁾	41 600
Rakennusjärjestyskomitean sihteerin palkkio ⁹⁾	19 000
Terveystoimikunnan ohjesääntökomitean sihteerin palkkio ¹⁰⁾	40 000
Aluelääkärijaoston sihteerin palkkio ¹¹⁾	15 000
Lastenpsykiatrisen työn kehittämiskomitean sihteerin palkkio ¹²⁾	148 060
Sairaaloimikunnan sihteerin palkkio ¹³⁾	244 830
Sairaalaruokakomitean sihteerin palkkio ¹⁴⁾	325 200
Kivelän sairaalan rakennustoimikunnan sihteerin palkkio ¹⁵⁾	14 415

¹⁾ Khn jsto 11.4. 5 611 §. — ²⁾ S:n 13.6. 6 051 §. — ³⁾ S:n 17.10. 6 691 §. — ⁴⁾ S:n 3.1. 5 052 §. — ⁵⁾ S:n 19.12. 7 139 §. — ⁶⁾ S:n 5.9. 6 420 §. — ⁷⁾ S:n 28.3. 5 524 §, 30.5. 5 935 §. — ⁸⁾ S:n 13.6. 6 033 §. — ⁹⁾ S:n 27.12. 7 171 §. — ¹⁰⁾ S:n 29.6. 6 152 §. — ¹¹⁾ S:n 4.7. 6 191 §. — ¹²⁾ S:n 14.11. 6 902 §. — ¹³⁾ S:n 4.4. 5 569 §, 18.4. 5 681 §, 1.8. 6 304 §. — ¹⁴⁾ S:n 20.6. 6 103 §. — ¹⁵⁾ S:n 3.1. 5 042 §, 17.10. 6 722 §.

Auroran sairaalan uudisrakennus- ja korjaustöiden suunnittelutoimikun- nan sihteerin palkkio ¹⁾	mk 2 332
Nikkilän sairaalan uuden osastorakennuksen huoneohjelmaa laativa toi- mikunta ²⁾	100 944
Tervalammen työlaitoksen rakennustoimikunta ³⁾	37 800
Vajaamielishuoltokomitean sihteerin palkkio ⁴⁾	31 000
Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahojen jakokomi- tean sihteerin palkkio ⁵⁾	25 000
Kasavuoren hiihtokeskuksen yhteistoimikunnan sihteerin palkkio ⁶⁾	3 658
Työllisyystöiden suunnittelukomitean sihteerin palkkio ⁷⁾	50 796
Koulurakennuskomitea ⁸⁾	140 100
Kähertäjäkoulun sisustuskomitea ⁹⁾	24 400
Työväenopistokomitea ¹⁰⁾	117 000
Kaupunginkirjaston rationalisoimiskomitean sihteerin palkkio ¹¹⁾	102 400
Kaupunginteatterin rahoitustoimikunnan sihteerin palkkio ¹²⁾	60 000
Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunnan sihteerin palkkio ¹³⁾	25 000
Musiikkikirjastotoimikunta ¹⁴⁾	113 200
Nimistötoimikunnan sihteerin palkkio ¹⁵⁾	30 000
Maa- ja asuntopoliittisen jaoston sihteerin palkkio ¹⁶⁾	25 000
Kiinteistölautakunnan liikenneasioiden uudelleen järjestelyä valmistelevan jaoston sihteerin palkkio ym. ¹⁷⁾	105 312
Esikaupunkitoimikunnan sihteerin palkkio ¹⁸⁾	4 000
Rakennusviraston organisaatiota tutkineen komitean sihteerin palkkio ¹⁹⁾	25 320
Rakennusten kunnossapitotoimikunnan sihteerin palkkio ²⁰⁾	22 547
Liikennejärjestelykomitean sihteerin palkkio ²¹⁾	100 000
Liikennelaitoskomitea ²²⁾	60 000
Liikennemääräyskomitean sihteerin palkkio ²³⁾	40 000
Tullihuoneistoneuvottelukunnan sihteerin palkkio ²⁴⁾	15 000
Lauttasaaren siltatoimikunnan sihteerin palkkio ²⁵⁾	40 000
Kalatukkukeskuksen suunnittelukomitean sihteerin palkkio ²⁶⁾	19 389
Vesihuoltotoimikunnan sihteerin palkkio ²⁷⁾	64 070
Revisiotoiminnan tehostamistoimikunta ²⁸⁾	6 000
Keskustan tunnelikomitea ²⁹⁾	8 000
Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista saatiin suorittaa seuraavat ko- kous ym. palkkiot:	
Rakennusoikeuden supistamishdotusta koskevasta lausunnosta ³⁰⁾	100 000
Pakkolunastuslautakunnan jäsenille ³¹⁾	214 400
Pohjoismaiden pääkaupunkien kunnalliskokouksessa pidettävää alustusta varten hankituista tilasto- ym. selvityksistä ³²⁾	10 000

¹⁾ Khn jsto 3.1. 5 043 §. — ²⁾ S:n 10.1. 5 090 §, 6.6. 6 002 §, 6 019 §, 21 11. 6 954 §. — ³⁾ S:n 20.6. 6 100 §, 19.12. 7 137 §. — ⁴⁾ S:n 24.1. 5 164 §. — ⁵⁾ S:n 2.5. 5 772 §. — ⁶⁾ S:n 3.1. 5 029 §. — ⁷⁾ S:n 22.2. 5 347 §, 19.12. 7 153 §. — ⁸⁾ Khs 15.6. 1 885 §, Khn jsto 3.1. 5 038 §, 29.6. 6 154 §, 10.10. 6 683 §. — ⁹⁾ S:n 5.12. 7 059 §, 19.12. 7 150 §. — ¹⁰⁾ S:n 3.1. 5 041 §, 12.5. 5 828 §, 18.7. 6 265 §, 10.10. 6 684 §. — ¹¹⁾ S:n 14.3. 5 457 §, 29.6. 6 153 §. — ¹²⁾ S:n 19.12. 7 149 §. — ¹³⁾ S:n 2.5. 5 750 §. — ¹⁴⁾ S:n 26.9. 6 592 §. — ¹⁵⁾ S:n 29.6. 6 138 §, 19.12. 7 128 §. — ¹⁶⁾ S:n 11.4. 5 603 §. — ¹⁷⁾ S:n 19.12. 7 130 §, 27.12. 7 170 §. — ¹⁸⁾ S:n 3.1. 5 014 §. — ¹⁹⁾ S:n 30.5. 5 971 §. — ²⁰⁾ S:n 30.5. 5 937 §, 19.12. 7 102 §. — ²¹⁾ S:n 3.1. 5 024, 5 025 §, 19.12. 7 129 §. — ²²⁾ S:n 29.6. 6 140 §. — ²³⁾ S:n 2.5. 5 762 §. — ²⁴⁾ S:n 19.12. 7 140 §. — ²⁵⁾ S:n 14.11. 6 907 §. — ²⁶⁾ S:n 4.7. 6 195 §. — ²⁷⁾ S:n 15.8. 6 359 §, 27.12. 7 186 §. — ²⁸⁾ S:n 7.2. 5 225 §. — ²⁹⁾ S:n 28.2. 5 361 §. — ³⁰⁾ S:n 31.10. 6 799 §. — ³¹⁾ Khs 12.1. 68 §. — ³²⁾ Khn jsto 2.5. 5 773 §.

2. Kaupunginhallitus

Sairaalalautakunnan määrärahoista Palkkiot päätettiin suorittaa 8 400 mk Marian sairaalan kirurgisten osastojen K I ja K II korjauskysymystä tutkimaan asetettun jaoston kertomusvuoden IV neljänneksen kokouspalkkioiden maksamista varten (khn jsto 14. 11. 6 904 §).

Yleisjaosto oikeutti ammattioppilaitosten johtokunnan suorittamaan määrärahoistaan Tilapäiset viranhaltijat 20 000 mk:n suuruisen palkkion johtokunnan sihteerille Väinö Heinikaiselle hänen tehtäviinsä kuulumattomien töiden suorittamisesta v. 1960—1961 (khn jsto 28. 2. 5 366 §).

Keskustan tunnelikomitean käytettäväksi myönnettiin 250 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista alustavan tutkimuksen suorittamista varten keskustan rajojen ja sen laajentumisalueen määrittämiseksi (15. 6. 1 869 §).

Seuraavien komiteain ym. palkkiot saatiin suorittaa ao. rakennusmäärärahoista: Pirkkolan urheilupuistotoimikunnan kertomusvuoden I ja III vuosineljänneksen kokouspalkkiot, yht. 61 800 mk v:n 1959 määrärahoista (khn jsto 24. 10. 6 776 §, 31. 10. 6 824 §); asuntotuotantokomitean jäsenille 308 000 mk (khn jsto 11. 7. 6 206 §); Ruskeasuon vaunuhallien ja autokorjaamon rakennustoimikunnan ja sen työvaliokunnan kokouspalkkiot v:n 1960 viimeiseltä neljännekseltä ja kertomusvuoden aikana, yhteensä 732 000 mk (khn jsto 10. 1. 5 076 §, 17. 1. 5 121 §, 25. 4. 5 712 §, 18. 7. 6 243 §, 24. 10. 6 769 §); Sörnäisten sillan rakennustoimikunnan sihteerin palkkio 30 000 mk (khn jsto 6. 6. 6 030 §); Hakaniemen sillan rakennustoimikunnan puheenjohtajan palkkio 550 000 mk (khn jsto 31. 10. 6 821 §).

Matka-apurahat, kaupungin edustus eri kongresseissa ym. Kertomusvuoden aikana myönnettiin seuraaville henkilöille matka-apurahat talousarvioon sisältyvistä määrärahoista: Opintomatkastipendit, Matkakustannukset tai Kaupunginhallituksen yleiset käyttövarat: yliporm. Lauri Aholle osallistumista varten Washingtonissa pidettävään IULA:n kongressiin (25. 5. 1 558 §); apul.kaup.joht. Eino Uskille osallistumista varten Venetsiassa pidettävään XII kansainväliseen sairaalakongressiin (9. 3. 728 §); kaup.siht. Lars Johansonille, järjestelytoimiston pääll. Alpo Salolle ja apul.pääll. Esko Pennaselle osallistumista varten Reykjavikissa pidettävään Pohjoismaiden pääkaupunkien rationalisoimiskonferenssiin sekä kaup.siht. Johansonille tutustumista varten Englannissa Glasgown, Liverpoolin, Manchesterin ja Lontoon keskushallintoon sekä näiden kaupunkien matkailuneuvonnan järjestelyihin (29. 6. 2 000 §, khn jsto 4. 7. 6 181 §); tied.pääll. Aarne I. Välikankaalle osallistumista varten Kunnallisvirkamiesliiton edustajana Englannin kunnallisvirkamiesliiton vuosikongressiin Blackpoolissa (khn jsto 23. 5. 5 881 §); kaup.valt. puh.joht. Teuvo Auralle, yliporm. Lauri Aholle, apul.kaup.joht. Eino Uskille, kaup.siht. Lars Johansonille, apul.kaup.siht. Sulo Hellevaaralle, kahdelle kaupunginhallituksen ja 10:lle -valtuuston jäsenelle osallistumista varten Pohjoismaiden pääkaupunkien Tukholmassa 8.—10. 5. pidettävään kunnalliskokoukseen (16. 2. 491 §, khn jsto 16.5. 5 854 §); kaup.siht. Johansonille ja kaup.lakimiehelle Ojalalle osallistumista varten Kööpenhaminassa 24.—27. 8. pidettävään Pohjoismaiden hallinnollisen liiton 13. yleiskokoukseen (khn jsto 2. 5. 5755 §); koul.pääll. Urpo Ryönäkoskelle osallistumista varten opinto-ohjaajakursseihin Ruotsissa, Möllessä (khn jsto 23. 5. 5 882 §); kaup.ins. Walter Starckille ja työturvall.tark. Lauri Tarkiaiselle osallistumista varten työturvallisuuden maailmankongressiin Pariisissa (23. 3. 899 §); arkistonhoit.

Orvo Pyykölle osallistumista varten Näringslivets Arkivråd -nimisen järjestön neuvottelupäiviin Sundsvallissa (khn jsto 8. 8. 6 317 §); toim.pääll. Karl-Erik Forsbergille osallistumista varten kunnallistilastomiesten kansainvälisen yhdistyksen kokoukseen Pariisissa (khn jsto 28. 2. 5 355 §); kaup.rev. Sigfrid Törnqvistille osallistumista varten Pohjoismaiden johtavien kuntien reviisorien neuvottelukokoukseen Kööpenhaminassa (khn jsto 15. 8. 6 340 §); toim.pääll. Erkki Salmiolle ja apul.toim.pääll. Juha Kesolle tutustumista varten Tukholman kaupungin viranhaltijain sekä työntekijäin palkkaus- ja eläkejärjestelmiin (khn jsto 14. 11. 6 895 §); kahdelle raastuvanoikeuden kaupunginpalvelijalle tutustumista varten Tukholman raastuvanoikeuteen (khn jsto 7. 2. 5 218 §); rakennustarkastustoimiston ins. Terttu Ravealalle osallistumista varten Norsk Betongkongress 1961 -nimiseen kongressiin Norjassa (khn jsto 28. 3. 5 519 §); kaup.hygien. Olavi Kilpiölle osallistumista varten terveydenhoitokongressiin Blackpoolissa (khn jsto 24. 1. 5 170 §); kaup.lääk. Tauno Wartiovaaralle osallistumista varten Föreningen för allmän hälsovård -nimisen yhdistyksen kokoukseen Tukholmassa (khn jsto 14. 3. 5 460 §); apul.kaup. eläinlääk. Harry Blombergille ja terveyd. tutkimusten laboratorion esimiehelle Birgit Monnberg-Brehmerille osallistumista varten Pohjoismaiden elintarvikkeiden metodiikkakomitean vuosikokoukseen Oslossa (khn jsto 1. 8. 6 306 §); apul.kaup.joht. Eino Uskille ja sairaalatoimen toim.joht. Reino Oksaselle osallistumista varten Pohjoismaiden pääkaupunkien sairaalatoimen, kaupunginjohtajien ja virastopäälliköiden konferenssiin Tukholmassa (khn jsto 5. 9. 6 444 §); sairaalaviraston rak.ins. Heikki Taimistolle osallistumista varten Kööpenhaminassa pidettyihin VIII pohjoismaisiin rakennuspäiviin (khn jsto 5. 9. 6 443 §); prov. Sirkku Pesoselle osallistumista varten pohjoismaiseen sairaala-apteekkarien kokoukseen Kööpenhaminassa (khn jsto 15. 8. 6 354 §); Hesperian sairaalan johtajalle, ylilääk. Asser Stenbäckille osallistumista varten mielitautitilastoja käsittelevään kokoukseen Kööpenhaminassa (khn jsto 23. 5. 5 912 §); apul.kaup.joht. Eino Uskille osallistumista varten Oslossa pidettyyn Norjan, Ruotsin, Suomen ja Tanskan pääkaupunkien sekä eräiden muiden suurten kaupunkien sosiaali johtajien kokoukseen (khn jsto 6. 6. 6 014 §, 18. 7. 6 258 §); toim.pääll. Esko Palmiolle osallistumista varten Københavns Idraetspark'in 50-vuotisjuhlaan Kööpenhaminassa (khn jsto 14. 2. 5 297 §); toim.pääll. Esko Palmiolle, valtiot.maist. Maija Björklundille ja piiri-ins. Eero Airolle osallistumista varten Karlskronassa pidettyyn Sveriges Idrottsplatsförbund -nimisen yhdistyksen vuosikongressiin (khn jsto 29. 6. 6 146 §, 25. 7. 6 282 §); retkeilyasiam. Eero Koromalle osallistumista varten Oslossa pidettyyn pääkaupunkien matkailutoimen johtajien neuvottelutilaisuuteen (khn jsto 5. 9. 6 451 §); Korkeasaaren intendentille Curt af Enehjelmille osallistumista varten kansainvälisen eläintarhanjohtajien liiton kokoukseen Roomassa (8. 6. 1 802 §); väestönsuojelupäällikölle ja viestiasioita hoitavalle suunnittelijalle osallistumista varten Sveitsissä, Montreaux'ssa pidettyyn kansainväliseen väestönsuojelukonferenssiin (7. 9. 2 521 §, 12. 10. 2 864 §); nuorisoasiam. Heikka Niittyselle ja apul.nuorisoasiam. Kurt Forsmanille osallistumista varten nuorisoa ja vapaa-aikaa käsittelevään suurkaupunkikonferenssiin Tukholmassa (khn jsto 28. 3. 5 544 §); työväenopiston johtajalle, prof. Toivo Wuorenrinteelle osallistumista varten yleiseen pohjoismaiseen koulukokoukseen Kööpenhaminassa (khn jsto 18. 7. 6 264 §); puistoleikkitoiminnan tarkast. Kirsti Pajuselle osallistumista varten Dansk Legeplads Selskab -nimisen yhdistyksen leikkikenttäkysymyksiä käsittelevään ko-

koukseen Kööpenhaminassa (khn jsto 2. 5. 5 770 §); kirjastonjoht. Uuno Saarniolle osallistumista varten Pohjoismaiden pääkaupunkien kaupunginkirjastojen johtajien kokoukseen Kööpenhaminassa (khn jsto 21. 3. 5 498 §); kaupunginkirjaston rationalisoimiskomitean jäsenelle Inkeri Airolalle tutustumista varten koulukirjastojen järjestelyyn Kööpenhaminassa ja Frederiksbergissä (khn jsto 20. 6. 6 107 §); teatterinjoht. Sakari Puuruselle, dipl.ins. Risto Mäenpäälle ja arkkit. Timo Penttilälle tutustumista varten Saksan ja Itävallan teatteritaloihin (28. 9. 2 720 §, khn jsto 28. 11. 6 978 §); asuntotuotantotoimiston pääll. Kalevi Laineelle ja talo-osaston isännöitsijätoimiston pääll. Matti Finskakselle osallistumista varten VIII pohjoismaisiin rakennuspäiviin Kööpenhaminassa (khn jsto 1. 8. 6 298 §, 5. 9. 6 431 §, 11. 12. 7 069 §); kaupungingeod. Lauri Kärkkäiselle ja mittaustekn. H. Eskeliselä osallistumista varten Tukholmassa pidettyyn Sveriges Kommunala Mätningsteknikers Föreningin kokoukseen (khn jsto 24. 1. 5 153 §); talo-osaston teknillisen toimiston pääll., ins. Kaj Lindholmille osallistumista varten Oslossa järjestettyyn insinöörkongressiin (18. 5. 1 492 §); geotekn. asiantunt. Aarne Ruopalle osallistumista varten Pariisissa pidettyyn kansainväliseen maarakennusmekaniikan ja perustamistekniikan kongressiin (khn jsto 23. 5. 5 894 §); kaup.ins. Walter Starckille ja puhtaanap.pääll. Heikki Saarenolle osallistumista varten Göteborgissa pidettyyn VII kansainväliseen puhtaanapitokongressiin (khn jsto 25. 4. 5 739 §); rakennusviraston viidelle viranhaltijalle osallistumista varten VIII pohjoismaisiin rakennuspäiviin Kööpenhaminassa (6. 7. 2 163 §); liikennelaitoksen toim.joht. Kalle Alakarille osallistumista varten Kansainvälisen julkisen liikenteen liiton johtokunnan kokoukseen Firenzessä (khn jsto 12. 9. 6 498 §); liikennelaitoksen lautakunnan puh.joht. Carl-Gustaf Londenille, toim.joht. Kalle Alakarille, liikennejoht. Teuvo Riittiselle, tekn.joht. Matti Laamaselle ja os.pääll. Unto Valtaselle osallistumista varten kansainvälisen julkisen liikenteen liiton 34. kongressiin Kööpenhaminassa (9. 2. 436 §); satamajoht. Kristian Eirolle osallistumista varten Pohjoismaiden satamajohtajien kokoukseen Reykjavikissa (khn jsto 6. 6. 6 025 §, 11. 7. 6 220 §); vesilaitoksen toim.joht. Kauko Tammelalle, kemistille Pekka Visapäälle ja vesihuoltotoimikunnan jäsenelle prof. Olavi Nikkilälle osallistumista varten kansainvälisen vesilaitosyhdistyksen kongressiin (6. 4. 1 073 §); toim.joht. Eino Kajasteelle osallistumista varten Tukholman vesilaitoksen 100-vuotisjuhlallisuuksiin (khn jsto 25. 4. 5 741 §); kaasulaitoksen tuotantopääll. Olavi Kiurulle ja jakelupääll. Torsti Simolalle osallistumista varten Ruotsissa pidettävään kansainvälisen kaasunionin kongressiin sekä Kööpenhaminassa pidettävään yhteispohjoismaiseen kaasulaitoskokoukseen (khn jsto 14. 3. 5 468 §, 14. 11. 6 908 §); jakelupääll. Torsti Simolalle osallistumista varten Tanskan kaasuteknillisen yhdistyksen 50-vuotisjuhlakokoukseen Nyköpingissä sekä kaasunmyynti-ins. Paavo Jensenille osallistumista varten teollisuusaasupäiviin Malmössä ja Kööpenhaminassa (khn jsto 26. 9. 6 588 §, 17. 10. 6 726 §); sähkölaitoksen os.pääll. Kari Bergholmille osallistumista varten Ruotsin Sähkölaitosyhdistyksen Jönköpingissä järjestämään ns. kamearaaliseen kokoukseen (khn jsto 5. 9. 6 449 §); insinööreille Toivo Argillanderille ja Erkki Räsäselä osallistumista varten CIGRE:n kokoukseen Ranskassa (30. 11. 3 375 §); os.pääll. Eino Toiviaiselle ja ins. Antti Itkoselle osallistumista varten Vereinigung der Grosskesselbesitzer -nimisen järjestön vuosikokoukseen Italiassa (4. 5. 1 365 §); toim.joht. Unto Rytköselle ja os.pääll. Aimo Puromäelle osallistumista varten kansainvälisen sähkölaitosliiton kongressiin Länsi-Saksassa sekä ensinmainitulle

Svenska Värmeverksföreningenin Boråsissa pidettyyn vuosikokoukseen osallistumista varten (25. 5. 1 624 §, khn jsto 17. 10. 6 725 §); ins. Mikko Laitoselle osallistumista varten Nürnbergissä Siemens Schuckertwerke AG:n mittaritehtaalla pidettyihin mittarikursseihin (khk jsto 27. 12. 7 188 §).

Kaupunginhallitus ja sen yleisjaosto oikeuttivat eri virastojen ja laitosten viranhaltijat tekemään virkamatkoja mm. Skandinavian maihin, Länsi-Saksaan, Hollantiin jne. tutustuakseen oman alansa vastaaviin laitoksiin, toimintaan ja menettelytapoihin näissä maissa. Seuraavien virastojen ja laitosten henkilökuntaan kuuluvat tekivät ulkomaisia virkamatkoja kertomusvuoden aikana: hankintatoimisto (khk jsto 25. 4. 5 703 §, 29. 8. 6 383 §, 12. 9. 6 472 §); tietojenkäsittelykeskus (29. 6. 2 028 §, khk jsto 19. 9. 6 543 §); puutavara- ja polttoainetoimisto (khk jsto 28. 11. 7 002 §, 19. 12. 7 138 §); kouluterveydenhoito-osasto (khk jsto 14. 2. 5 302 §, 18. 4. 5 683 §); sairaalavirasto (khk jsto 14. 11. 6 905 §); huoltovirasto ja järjestelytoimisto (7. 9. 2 512 §); lastensuojeluvirasto (khk jsto 25. 4. 5 718 §, 5. 9. 6 441 §, 26. 9. 6 584 §); urheilu- ja retkeilytoimisto (13. 4. 1 117 §, khk jsto 14. 11. 6 911, 6 912 §); väestönsuojelutoimisto (khk jsto 17. 1. 5 140 §, 18. 4. 5 684 §, 29. 6. 6 167 §); nuorisotoimisto (khk jsto 17. 1. 5 132 §); lastentarhain toimisto (khk jsto 21. 11. 6 950 §, 6 951 §); ammattioppilaslautakunta (khk jsto 18. 7. 6 262 §); kiinteistövirasto (5. 10. 2 767 §, khk jsto 17. 1. 5 116 §); rakennusvirasto (khk jsto 13. 1. 5 210 §, 11. 4. 5 631 §); liikennelaitos (khk jsto 7. 11. 6 870 §); satamalaitos (khk jsto 22. 2. 5 346 §, 25. 4. 5 740 §); teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosasto (khk jsto 29. 3. 5 548 §); vesilaitos (23. 3. 953 §, khk jsto 26. 9. 6 587 §); kaasulaitos (19. 1. 228 §, khk jsto 29. 6. 6 162 §, 14. 11. 6 909 §, 28. 11. 7 003 §); sähkölaitos (12. 1. 138, 145 §, 23. 2. 617 §, 9. 3. 779 §, 20. 4. 1 217 §, 19. 10. 2 946 §, khk jsto 11. 4. 5 630 §, 18. 4. 5 686 §, 18. 7. 6 259 §, 1. 8. 6 307 §, 31. 10. 6 819 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa yliporm. Lauri Ahon tekemään matkapäivineen kauintaan kolme päivää kestävästä virkamatkan Tukholmaan neuvottelemaan ko. kaupungin edustajien kanssa Hässelbyn kulttuurikeskusta koskevista suunnitelmista (khk jsto 22. 2. 5 312 §) ja kaupunginhallitus oikeutti ylipormestari Lauri Ahon tekemään virkamatkan Hampuriin 12.—13. 9. avaamaan siellä järjestettävän Suomen Arkkitehtuurinäyttelyn sillä ehdolla, ettei matkasta aiheutuisi kaupungille kuluja (7. 9. 2 479 §).

Tukholmaan 5.—11. 6. tehtävää kummikuntavierailua varten valittuun valtuuskuntaan nimettiin kaupungin edustajiksi vtt Paasivuori, Paronen, Vilkema ja Öhman sekä varavaltuutettu Salomaa. Matka saatiin tehdä kaupungin matkustussäännön mukaisena, kauintaan 9 päivää kestävästä virkamatkan tavanmukaisilla ehdoilla (16. 2. 492 §).

Yleisjaosto päätti, että Säästöpankkiopistossa 15.—16. 9. pidettyjen kaupungin virastopäälliköiden neuvottelupäivien järjestämisestä aiheutuvat muonitus-, majoitus- ja vuokratkustannukset, n. 2 500 mk osanottajaa kohden, saatiin suorittaa kaupungin viranhaltijain koulutustoimintaa varten varatuista määrärahoista sillä ehdolla, ettei osanottajille maksettaisi neuvottelupäivien ajalta päivärahaa. Osanottajien kuljetuskustannukset saatiin järjestää kaupungin kustannuksella. Kaupunginkanslialle myönnettiin oikeus tarvittaessa harkintansa mukaan suorittaa dipl.ins. L. Suurlalle ja fil.maist. Pentti Kauhalalle palkkiot heidän neuvottelupäivillä pitä-

mistään esitelmistä työväenopistoille vahvistetuista palkkioista poiketen (khn jsto 22. 8. 6 366 §).

Edelleen yleisjaosto oikeutti jäljempänä mainitut virastot ja laitokset lähettämään eräitä viranhaltijoitaan kotimaassa pidetyille opinto- ja neuvottelupäiville. Asianomaisten osanotto- ja matkakustannukset saatiin suorittaa joko laitosten omista tarverahoista tahi eri pääluokkiin kuuluvista kaupunginhallituksen käyttö-varoista: terveydenhoitovirasto (khn jsto 25. 4. 5 729 §, 12. 5. 5 831 §, 16. 5. 5 868 §, 21. 11. 6 957 §); maidontarkastamo (khn jsto 7. 3. 5 412 §, 21. 3. 5 500 §); Kivelän sairaala (khn jsto 16. 5. 5 866 §); huoltolautakunta ja huoltovirasto (khn jsto 10. 1. 5 084 §, 22. 2. 5 330, 5 331 §, 11. 4. 5 614 §, 12. 5. 5 823 §, 30. 5. 5 960 §, 20. 6. 6 099 §, 11. 7. 6 217 §, 10. 10. 6 676 §); Koskelan sairaskoti ja Kustaankartanon vanhainkoti (khn jsto 10. 10. 6 673 §, 31. 10. 6 817 §); Tervalammen työlaitos (khn jsto 30. 5. 5 962 §); Keskuspesula (khn jsto 26. 9. 6 598 §); lastensuojelulautakunta ja eräät sen alaiset laitokset (khn jsto 10. 1. 5 084 §, 25. 4. 5 719 §, 2. 5. 5 769 §, 12. 5. 5 826 §, 11. 7. 6 216 §, 22. 8. 6 372 §); raittiuslautakunta ja sen toimisto (khn jsto 31. 1. 5 200 §, 12. 9. 6 503 §); nuorisotoimisto (khn jsto 7. 2. 5 252 §); urheilu- ja retkeilytoimisto (khn jsto 20. 6. 6 081 §); suomenkieliset kansakoulut (khn jsto 30. 5. 5 968 §, 28. 11. 7 005 §); kaupunginkirjasto (khn jsto 21. 3. 5 502 §); teknillinen ammattikoulu (khn jsto 17. 1. 5 135 §); rakennusvirasto (khn jsto 14. 2. 5 287 §); vesilaitos (khn jsto 24. 10. 6 767 §).

Kotimaassa pidettyihin vuosi- ym. kokouksiin osallistumista varten myönnettiin apurahoja seuraaville henkilöille: Suomen Kunnallisteknillisen yhdistyksen kaupungin palveluksessa oleville jäsenille, jotka osallistuvat yhdistyksen Porissa pidettävään vuosikokoukseen (25.5. 1 614 §); enintään 10:lle kaupungin viranhaltijalle osallistumista varten Suomen kaupunkien ja kauppala-in sihteerien yhdistyksen vuosikokoukseen Rovaniemellä (khn jsto 14.3. 5 440 §); toim.pääll. Alpo Salolle osallistumista varten Tehokkaan Tuotannon Tutkimussäätiön liikkeenjohtajille järjestämään tiedotustilaisuuteen (khn jsto 26.9. 6 566 §); toimistotyöntutk. Matti Haapalalle ja fil.maist. Inkeri Vaurasteelle osallistumista varten Oy. Rastor Ab:n järjestämään kannattavuuden valvonnan konferenssiin (khn jsto 12.9. 6 480 §); reviisoreille Sigfrid Törnqvistille ja Olavi Wickstrandille sekä järjestelytoimiston 7 viranhaltijalle osallistumista varten Tuottavuusmiesten Killan 13.—15.2. järjestämiin neuvottelupäiviin (khn jsto 7.2. 5 222, 5 223 §); kaup.rev. Sigfrid Törnqvistille, apul. kaup.rev. Einar Lehdolle, rev. Olavi Salmelle ja kaup.kamr. Osmo Lehtosuolle osallistumista varten The Institute of Internal Auditors Finnish Section -nimisen järjestön 1.—2.12. tilintarkastajille järjestämään tiedotus- ja neuvottelutilaisuuteen (khn jsto 21.11. 6 924 §, 28.11. 6 972 §); kunnallispuormest. Weio Henrikssonille ja 8:lle Suomen Kaupunkituomariyhdistyksen jäsenelle osallistumista varten yhdistyksen vuosikokoukseen Kuopiossa (khn jsto 6.6. 5 991 §); enintään 15:lle Suomen Kaupunkien Tilivirkamiehet -yhdistyksen kaupungin palveluksessa olevalle jäsennelle osallistumista varten yhdistyksen vuosikokoukseen Lappeenrannassa (khn jsto 29.6. 6 143 §); kaup.kamr. Osmo Lehtosuolle osallistumista varten Kaupunkien tilivirkamiehet -yhdistyksen hallituksen kokoukseen Turussa (khn jsto 25.4. 5 715 §); toim.pääll. Erkki Salmiolla ja Helsingin valtuuskunnalle osallistumista varten kaupunkipäiviin Turussa (khn jsto 29.8. 6 402 §, 5.9. 6 416 §); kunnanasiain Pentti Tarpilalle osallistumista varten kunnanasiainmiesten luento- ja neuvottelupäiviin

Tuusulan Kunnallisopistossa (khn jsto 3.1. 5 008 §); apul.koul.pääll. Kalevi Takalalle osallistumista varten koulutuspäälliköiden neuvottelupäiviin Aulangolla (khn jsto 31.1. 5 191 §); apul.kaup.joht. Eino Uskille ja sair.työntutk. Inkeri Vaurasteelle osallistumista varten Aulangolla 12.—14.5. järjestettyihin sairaalahallinnollisiin opintopäiviin (khn jsto 25.4. 5 724 §); neuvolatoimiston apul.ylihoit. Maija Nummenmaalle osallistumista varten Kunnallisopistossa 8.—13.1. pidettyihin terveys-sisarten luento- ja neuvottelupäiviin (khn jsto 19.12. 7 136 §); 3 sosiaalitarkkaajalle ja 3 psykologille sekä koulupsyk. Marjatta Selvänne-Varheenmaalle osallistumista varten Suomen Kasvatusneuvolain Liiton Solvallon Urheiluopistossa Espoossa 13.—18.3. järjestämiin kurssi- ja neuvottelupäiviin (khn jsto 7.3. 5 413 §); apul. kaup.joht. Eino Uskille ja sairaalatoimen toim.joht. Reino Oksaselle osallistumista varten Tuberkuloosipiirien Liiton vuosikokoukseen Kontioniemen parantolassa (khn jsto 29.6. 6 151 §); huoltotoimen toim.joht. Osmo Toivolalle osallistumista varten Vaasassa 15.—16.8. pidettyihin sosiaalijohtajien neuvottelupäiviin (khn jsto 8.8. 6 326 §); lääkintävoim. Anne-Maria Aarnille, last.tarh. tarkast. Kaarina Axel-sonille ja lääk.voim. Seija Lukkariselle osallistumista varten vajaamielisten aivo-vauriolasten ongelmia käsitteleviin neuvottelupäiviin Kuopiossa (khn jsto 28.11. 6 997 §); urheilunohj. Esko Nummiselle osallistumista varten maauimaloiden edusta-jien neuvottelukokoukseen Turussa (khn jsto 30.5. 5 958 §); suomenkielisen työ-väenopiston joht. Toivo Wuorenrinteelle, johtokunnan puh.joht. Aimo Haloselle, työväenopiston opettajiston edustajalle tait. Vilho Siivolalle ja neljälle opistolais-kunnan edustajalle osallistumista varten Työväenopistojen Liiton edustajakokouk-seen Tampereella (khn jsto 23.5. 5 907 §); työväenopiston joht. Wuorenrinteelle osal-listumista varten Yhteiskunnallisen Korkeakoulun uuden toimitalon vihkiäisjuhlaan Tampereella (khn jsto 21.3. 5 493 §); ylitarkast. Veikko Liukolle ja tark. Terttu Lyytikälle tutustumista varten tekstiiliteollisuuden ammattiopetuksen järjestämi-seen Tampereella (khn jsto 11.12. 7 094 §); opettajille Sirkka-Liisa Fabergälle, Minna Koivistolle, Leena Kurki-Suonille ja Lempi Virkille osallistumista varten Imatran kauppalan kotitalouslautakunnan ja Kunnallisten Kotitalouslautakuntien Keskus -nimisen yhdistyksen järjestämiin luento- ja neuvottelupäiviin Imatran-koskella (khn jsto 6.6. 6 015 §); apul.kirj.joht. Eila Wirlalle osallistumista varten XIX yleiseen kirjastokokoukseen Lahdessa (khn jsto 30.5. 5 967 §); kirj.joht. Uno Saarniolle osallistumista varten Tampereen kaupunginkirjaston 100-vuotisjuhliin (khn jsto 11.4. 5 621 §); lastentarhain lautakunnan puh.joht. Inkeri Airolalle ja las-tentarhain tark. Kaarina Axelsonille tutustumista varten va-lastentarhan toimin-taan Jyväskylässä (khn jsto 26.9. 6 583 §); museonhoit. Helmi Helmiselle osallistu-mista varten valtakunnallisiin kotiseutupäiviin ja Kotiseutuliiton vuosikokoukseen Rovaniemellä (khn jsto 12.5. 5 829 §); rakennusviraston kemistille Voitto Kataja-purolle osallistumista varten Hämeenlinnassa 16.—17.6. pidettyyn Pohjoismaiden Tieteknillisen Liiton bitumijaostojen yhteiseen kokoukseen (khn jsto 6.6. 6 022 §); 6 piiripuutarhurille osallistumista varten 5.—6.8. Kaupunginpuutarhurien Seuran Hyvinkäällä ja Riihimäellä järjestämään vuosikokoukseen ja opintoretkeilyyn (khn jsto 25.7. 6 283 §); Suomen Satamaliiton Oulussa pidettyyn varsinaiseen liitto-kokoukseen osallistuville kaupungin edustajille (6.7. 2 141, 2 148 §); teurastamolai-toksen toim.joht. Björn-Ole Engdahlille ja teurastamolaitoksen lautakunnan jäsenille Severi Koskiselle sekä Kaarle Sorkiolle osallistumista varten Tampereella 6.5.

2. Kaupunginhallitus

pidettyyn Teurastamoiden Yhdistyksen vuosikokoukseen (khn jsto 2.5. 5 778 §); prof. Pentti Kalajalle, sosiaalihoit. Yrjö Rantalalle ja dipl.ins. Aare Leikolalle osallistumista varten teollisuuslaitosten lautakunnan 21.7. ja 4.8. pidettyyn kokoukseen (khn jsto 12.9. 6 485 §); apul.kaup.joht. Hjalmar Krogiukselle Heinolaan tehtyä matkaa varten (khn jsto 3.10. 6 607 §).

Määrärahoista Opintomatkastipendit myönnettiin anomusten perusteella matka-apuraha jäljempänä mainituille 36 viranhaltijalle: lomakesuunn. Erkki Laaksolle, rotaprintinpain. Sven Fahlströmille, rakennustarkastustoimiston arkkite. Britta Anderssonille, rak.mest. Pentti Tapolalle, apul.palotark. Gösta Willingille, Kivelän sairaalan emänn. Marjatta Kahiluodolle, Auroran sairaalan emänn. Toini Hentmanille, lääk.voim. Brita Runebergille, Laakson sairaalan os.hoit. Eeva Kalliolalle, sosiaalihuolt. Anna-Liisa Vesenteelle, sosiaalilääk. Sirkka Syvänteelle, huoltotark. Atti Snellmanille, huoltotark. Kastehelmi Haveriselle, lastenpsyk. Salme Wiherheimolle, Reijolan nuorisokodin joht. Olavi Kivistölle, Vallilan kerhokeskuksen nuorisotyönohj. Toivo Hartolle, opettajille Kalervo Koskelalle ja Tuulikki Erkolle, laulunopett. Vellamo Nilsenille, talousopett. Lilja Karjalaiselle, lastentarhain leikinhj. Martta Schataloffille, pasuunansoitt. Jorma Svanströmille, kaupunkimittausosaston ins. Sakari Sarsalle, rakennusviraston dipl.ins. Heikki Perolle, arkkitehteille Taimi Alangolle ja Taina Laineelle, kirjaaja Aili Alangolle, toim.apul. Sylvi Reposelle, liikennelaitoksen ratamest. G. Wiikille, ratatyöntek. Mikko Siminille, vesilaitoksen mittarimest. Veikko Rannalle, työpajan esimiehelle Jaakko Forsbergille, varastonhoit. Åke Orakarille, kaasulaitoksen uunimuur. Axel Virralle, laboratoriotekn. Olaf Sesemanille, hienomek. Tapio Muonalle ja sähkölaitoksen tekn. Erkki Hintikaiselle. Ao. apurahojen saajia kehoitettiin viipymättä ilmoittamaan, jos he syystä tai toisesta eivät voisi käyttää myönnettyä apurahaa, jolloin se voitaisiin myöntää toiselle hakijalle. Samalla olisi ilmoitettava, saako anoja samaa tarkoitusta varten muualta apurahaa (27.4. 1 235 §, 25.5. 1 551, 1 596 §, 29.6. 2 036§).

Kaupunginhallitus päätti vapauttaa prof. Erkki Koiso-Kanttilan enemmästä takaisinmaksuvelvollisuudesta hänen v. 1959 saamansa 125 000 mk:n suuruisen opintomatkastipendin osalta sillä ehdolla, että hän maksaisi kaupungille 20 000 mk kertomusvuoden loppuun mennessä (5.10. 2 757 §).

Kurssitoiminta. Eri määrärahoista myönnettiin matka-apurahat seuraavien kaupungin viranhaltijain osallistumista varten jäljempänä mainittuihin kotimaassa järjestettyihin kursseihin: koul. pääl. Urpo Ryönänkoskelle osallistumista varten Oy. Rastor Ab:n järjestämään henkilöasiainjohdon seminaariin (khn jsto 10.10. 6 652 §); apul. koul. pääll. Kalevi Takalalle osallistumista varten koulutuspäälliköiden peruskursseihin (khn jsto 31.1. 5 191 §); rahatoimiston viidelle ja revisioviraston yhdeksälle viranhaltijalle osallistumista varten Ekonomiliiton ja Ekonomiföreningen Niord -nimisen yhdistyksen järjestämiin Konttoriteknikka 1961 -nimisiin kursseihin (khn jsto 19.9. 6 546 §, 3.10. 6 612 §); apul. kaup. rev. Einar Lehdolle ja apul.rev. Meri Niemelle osallistumista varten kiinteistötekniikan kursseihin Helsingissä (khn jsto 7.11. 6 836 §); hankintatoimiston mekaan. Aulis Saksille osallistumista varten Aga Oy:n järjestämiin hitsauskursseihin (khn jsto 26.9. 6 571 §); järjestelytoimiston apul. toim. pääll. Esko Pennaselle osallistumista varten Tehokkaan Tuotannon Tutkimussäätiön Aulangolla ja Leppilammella järjestämiin liikkeenjohdollisiin täydennyskursseihin (khn jsto 3.1. 5 009 §, 2.5. 5 752 §); työturvallisuus-

tarkast. Lauri Tarkiaiselle osallistumista varten Työterveyslaitoksen ja Tuottavuusmiesten Kilta -nimisen yhdistyksen järjestämiin biotekniikan kursseihin (khn jsto 19.9. 6 519 §); rakennustarkastustoimiston insinööreille Bjarne Michelssonille ja Aulis Samuelssonille osallistumista varten Suomen Betoniyhdistyksen ja Rakennus-insinööriyhdistyksen järjestämiin esijännitetyn betonin kursseihin (khn jsto 25.4. 5 695 §); em. toimiston insinööreille Aatto Aaltoselle ja Aulis Samuelssonille osallistumista varten Insinööriliiton järjestämiin elementtirakenteisten rakennusten suunnittelua ym. selostaviin kursseihin (khn jsto 28.11. 6 977 §); huoltoviraston eräiden kodinhoitajien osallistumista varten Mannerheimin Lastensuojeluliiton järjestämiin kodinhoitajien täydennyskursseihin (khn jsto 12.5. 5 824 §, 16.5. 5 863 §); Koskelan sairaskodin yllääk. Lars Töttermanille ja apul. yllääk. Turo Niemelle osallistumista varten Suomen Lääkäriliiton Heinolassa järjestämiin reumatologian kursseihin (khn jsto 18.4. 5 675 §); Kustaankartanon vanhainkodin kirjanpit. Sigrid Norrménille osallistumista varten talouspäälliköiden jatkokoulutuskursseihin Lepolammella (khn jsto 31.10. 6 816 §); keskuspesulan konemest. Osmo Miettiselle ja sähköyliasent. Reino Taville osallistumista varten ilmastointitekniillisiin luentopäiviin (khn jsto 18.4. 5 673 §); Nukarin lastenkodin talonmiehelle Reino Ollikaiselle osallistumista varten sosiaaliministeriön huolto- ja väestöosaston Otaniemessä järjestämiin palontorjuntakursseihin (khn jsto 21.3. 5 491 §); sos.tarkk. Kirsti Suniselle ja sos.huolt. Anja Tuuralle osallistumista varten Solvallan Urheiluopistossa järjestettyihin sosiaalityöntekijäin kursseihin (khn jsto 28.2. 5 365 §); urheilukentt. rata-työntek. Onni Mäkiselle ja rak.mest. Lauri Anttilalle osallistumista varten Suomen Urheiluopiston Vierumäellä järjestämiin kentänhoitajien kursseihin (khn jsto 12.5. 5 827 §); kalastuksenvalv. Mauri Vanhaselle osallistumista varten kalatalousalan jatkokursseihin Ahvenanmaalla (khn jsto 29.6. 6 147 §); kenttämestareille Timo Pasaselle, Pekka Pynnisselle ja Kauko Veikkaselle osallistumista varten Suomen Urheiluopiston Vierumäellä järjestämiin 3. kenttämestarikursseihin (khn jsto 26.9. 6 591 §); kentänhoitajille Onni Häkkiselle, Ahti Koivulalle, Sulo Laaksolle ja Arvo Rautiaiselle osallistumista varten Suomen Urheiluopiston ja Valtion urheilulautakunnan Vierumäellä järjestämiin jäärajojen hoitajien kursseihin (khn jsto 5.12. 7 058 §); nuorisotyölautakunnan jäsenille Pentti Kauhaselle ja Rainer Saariselle osallistumista varten kunnallisten nuorisotyölautakuntien kursseihin Hirvihaarassa (khn jsto 7.3. 5 411 §); kansak.op. Arvo Haannolle ja liikunnanneuvoja Tor Lindholmille osallistumista varten kuntien väestönsuojelujohtajien peruskursseihin (khn jsto 25.4. 5 736 §, 16.5. 5 867 §); teknillisen ammattikoulun op. Paavo Kovalaiselle osallistumista varten Nordiska Ingenjörssamfundet NIS -nimisen järjestön järjestämiin maalauskursseihin Helsingissä (khn jsto 28.3. 5 539 §); eräälle em. koulun työpöytäajalle osallistumista varten Aga Oy:n järjestämiin hitsauskursseihin sekä koulun konemest. K. Soiniselle osallistumista varten Kuntien Konemestarit yhdistyksen Helsingissä järjestämiin ilmastointitekniillisiin luentopäiviin (khn jsto 4.4. 5 572 §); kuudelletoista suomenkielisten kansakoulujen ilmastointilaitteilla varustetun koulun talonmies-lämmittäjälle osallistumista varten Kuntien Kone-mestarit yhdistyksen järjestämiin em. kursseihin (khn jsto 4.4. 5 570 §); ins. Kauko Kettuselle osallistumista varten Insinööriliiton järjestämään rakennuskurssiin (khn jsto 14.11. 6 890 §); kaup.puutarh. Jonne Törmälle, apul. kaup. puutarh. Juhani Tuurille ja puisto-osaston suunnitt. Lea Iisakkilalle osallistumista varten Lepaan puu-

2. Kaupunginhallitus

tarhaoppilaitoksessa pidettäviin puistopuutarhureiden täydennyskursseihin (khn jsto 17.10. 6 731 §); talorakennusosaston rak.mest. Reino Vuokolle osallistumista varten Suomen Rakennusmestariliiton B-betonivalvojin kursseihin (khn jsto 7.11. 6 878 §); diplomi-insinööreille Toivo Paasiolle ja Paavo Saikulle osallistumista varten Rastorin valmennustoimiston järjestämiin sileävalu-elementtitekniikan kursseihin (khn jsto 7.11. 6 879 §, 14.11. 6 914 §); yli-ins. Martti Anttilalle osallistumista varten Suomen Teknillisen Seuran ja maanmittaushallituksen yhteistoiminnassa Suomen Kaupunkiliiton ja Suomen Kunnallisteknillisen yhdistyksen kanssa järjestämiin, kiinteistötekniikkaa käsitteleviin täydennyskursseihin (khn jsto 7.11. 6 880 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista yleisjaosto myönsi 100 000 mk järjestelytoimiston käytettäväksi neljän ns. yritysliipun hankkimista varten, jotka oikeuttivat osallistumaan Ekonomiliiton ja Ekonomföreningen Niordin Helsingissä järjestämiin »Konttoritekniikka 1961» nimisiin kursseihin (khn jsto 26.9. 6 565 §); sekä 25 000 mk hankintatoimiston käytettäväksi em. liipun hankkimista varten hankintatoimiston viranhaltijoita varten (khn jsto 26.9. 6 564 §).

Matkakertomukset. Kaupunginarkistoon lähetettiin säilytettäväksi ne matkakertomukset, joita seuraavat henkilöt olivat laatineet kaupungin myöntämien matkapurahojen turvin tekemistään matkoista: rotatiopainaja Sven Fahlström (khn jsto 8.8. 6 320 §); lomakesuunnitt. Erkki Laakso (khn jsto 3.10. 6 616 §); toim. pääll. Erkki Salmio ja apul.toim.pääll. Juha Keso (khn jsto 27.12. 7 179 §); apul. tark. Gösta Willing (khn jsto 27.12. 7 196 §); terveyd. tutkim. laboratorion esimies Birgit Monnberg-Brehmer (khn jsto 29.6. 6 155 §); lastenpsykiatri SalmeWiherheimo (khn jsto 5.12. 7 048 §); Marian sairaalan labor.hoit. Helvi Kuokkanen (khn jsto 7.2. 5 251 §); Auran sairaalan emäntä Toini Hentman ja lääk.voim. Brita Runeberg (khn jsto 21.1. 6 956 §, 22.8. 6 370 §); Kivelän sairaalan emäntä Marjatta Kahuoluoto (khn jsto 7.11. 6 869 §); Laakson sairaalan sos. hoit. Anna-Liisa Vesenne (khn jsto 5.12. 7 049 §); Hesperian sairaalan sos.lääk. Sirkka Syväne ja apul.lääk. Aarno Harenko (khn jsto 14.3. 5 459 §, 28.11. 6 996 §); Reijolan nuorisokodin joht. Olavi Kivistö (khn jsto 31.10. 6 818 §); lastensuojeluviraston psykologi Helga Mäntyoja, vajaamielishuolt. Maija Kario ja sos.tarkk. Victoria Schauman (khn jsto 7.3. 5 405 §); Vallilan kerhokeskuksen toiminnanjoht. Toivo Harto (khn jsto 4.7. 6 194 §); urheilunohj. Esko Numminen (khn jsto 24.10. 6 774 §); laulunop. Vellamo Nilsen (khn jsto 24.10. 6 775 §); metallityön op. Kalervo Koskela, kotital.op. Lilja Karjalainen (khn jsto 24.10. 6 773 §, 7. 11. 6 874 §) opett. Tuulikki Erko (khn jsto 7.11. 6 873 §); leikinohj. Martta Schataloff (khn jsto 24.10. 6 765 §); pasuunansoitt. Jorma Svanström (khn jsto 28.11. 7 004 §); bassonsoitt. Pekka Paasio, fagotinsoitt. Yrjö Pollari (khn jsto 28.2. 5 368 §); ins. Erkki Ryynänen (khn jsto 3.1. 5 023 §); rak.vir. kirjaaaja Aili Alanko, käyttöins. Erkki Peltomäki, toim. apul. Sylvi Reponen ja apul. kaup. puutarh. Juhan Tuuri (khn jsto 11.12. 7 096, 7 097 §); satamarak.pääll. Veli Rahikainen (khn jsto 30.5. 5 972 §); vesilaitoksen ins. Aarre Salo, tekn. Antti Juntunen, mittarimest. Veikko Ranta, varastonhoit. Åke Orakari ja työpajan esimies Jaakko Forsberg (khn jsto 24.1. 5 176 §, 29.6. 6 163 §, 21.11. 6 959 §); kaasumest. Martti Heinonen, esimies Sulo Timonen, uunimuurari Axel Virta, mekaan. Tapio Muona ja labor.tekn. Olof Sese-man (khn jsto 10.1. 5 097 §, 31.10. 6 822, 6 823 §, 21.11. 6 960 §); sähkölaitoksen tekn. Erkki Hintikainen (khn jsto 15.8. 6 358 §).

Kööpenhaminan kaupungille päätettiin esittää kutsu lähettää 10 henkilöä käsittä-

vä valtuuskunta kaupungin vieraaksi 7.—9.9. väliseksi ajaksi. Merkittiin tiedoksi, että Kööpenhaminan kaupunginhallitus oli ottanut kutsun vastaan (16.3. 814 §, 12.5. 1 408 §, 3.8. 2 173 §, 24.8. 2 355 §).

Reykjavikin kaupungin valtuuskunnan kutsuminen Helsinkiin. Sen johdosta, että Reykjavikin kaupungin valtuuskunta oli ollut Helsingissä vierailukäynnillä viimeksi v. 1954 ja Helsingin kaupungin valtuuskunta vuorostaan Reykjavikissa v. 1955, kaupunginhallitus päätti kutsua Reykjavikin virallisen valtuuskunnan Helsinkiin vierailulle myöhemmin määrättävänä ajankohtana (5.10. 2 760 §).

Varsovan kaupungin edustajien kutsuminen vierailulle. Kaupunginhallitus päätti kutsua Varsovan kaupunginneuvoston puheenjohtajan tai hänen sijaisensa sekä kaksi muuta ko. kaupungin edustajaa myöhemmin lähemmin määrättävänä ajankohtana keväällä 1962 tutustumaan kaupungin vieraina lähinnä Helsingin rakennustoimintaan sekä kunnallisiin laitoksiin (5.10. 2 761 §).

V. 1964 pidettävä Pohjoismaiden pääkaupunkien kunnalliskokous. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaupunginvaltuuston puheenjohtajan Tukholmassa kertomusvuoden toukokuussa pidettävän kunnalliskokouksen yhteydessä esittämään muiden Pohjoismaiden pääkaupunkien edustajille kutsun saapua Helsinkiin v. 1964 myöhemmin erikseen sovittavana ajankohtana pidettävään seuraavaan pohjoismaisten pääkaupunkien kunnalliskokoukseen (27.4. 1 240 §).

Tukholman vierailu. Sen jälkeen kun Tukholman kaupunginvaltuuston puheenjohtaja oli kutsunut kaupungin edustajia vierailemaan Tukholmaan Helsingin kumikuntaneuvoston vierailun yhteydessä, kaupunginhallitus päätti ottaa kutsun vastaan ja ilmoittaa lähettävänsä kutsun mukaisesti viisi myöhemmin nimettävää edustajaa ko. vierailulle (2.2. 344 §).

Kööpenhaminan kaupungin kutsuttua kaupungin valtuuskunnan vierailulle Kööpenhaminaan huhti- tai toukokuussa 1962 kaupunginhallitus päätti merkitä kutsun tiedoksi ja ottaa sen periaatteessa vastaan, siten että vierailun ajankohta määrätäisiin myöhemmin (12.10. 2 824 §).

Kielin kaupungin kutsuttua kaupungin edustajan osallistumaan 18.—25.6. vietettävän Kielin-viikon tilaisuuksiin, kaupunginhallitus päätti lähettää apul.kaup.joht. Eino Warosen edustajaksi em. tilaisuuksiin (1.6. 1 659 §, khn jsto 25.7. 6 278 §).

Varsovan kaupungin lähettämän kutsun johdosta kaupunginhallitus päätti lähettää Varsovan kaupungin vieraaksi kertomusvuoden syyskuussa kolme henkilöä käsittävän valtuuskunnan ja nimetä sen jäseniksi yliporm. Lauri Ahon, as.kaavapääll. Väinö Tuukkasen ja apul.kaup. siht. Tauno Lehtisen. Samalla kaupunginhallitus päätti, että matka saatiin tehdä enintään kuusi päivää kestäväna virkamatkana tavanomukaisilla ehdoilla. Lisäksi kaupunginhallitus oikeutti yleisjaoston hankkimaan sopivan esineen lahjaksi Varsovan kaupungille ja hyväksymään siitä aiheutuneen laskun. Sitten päätettiin lahjaksi ostaa tait. Tapio Wirkkalan lasimaljakko ja siihen hopeinen alusta. Lahja saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Samoista määrärahoista saatiin vielä suorittaa 3 900 mk Varsovaan lähetettyjen kirjojen maksamiseksi (24.8. 2 363 §, khn jsto 12.9. 6 460 §, 14.11. 6 882 §).

Edinburghin musiikkijuhlat ja Hollanti-juhlat. Sen jälkeen kun Edinburghin, Haagin ja Amsterdamin kaupunkien kaupunginjohtajat olivat esittäneet kaupunginjohtajalle kutsun saapua kertomusvuoden elokuussa Edinburghissa vietettäville musiikkijuhlille ja kesäkuussa Haagissa pidettäville Hollanti-juhlille, merkittiin tiedoksi,

2. Kaupunginhallitus

ettei kaupunginjohtaja ollut tilaisuudessa lähtemään mainituille juhlille (2.2. 345, 346 §).

Tampereen vierailu. Tampereen kaupunginhallituksen Helsingin kaupungin johtajistolle esittämän kutsun johdosta yleisjaosto päätti kiitollisena ottaa kutsun vastaan ja ilmoittaa, että kaupungin johtajisto tulee vierailemaan Tampereelle myöhemmin erikseen sovittavana ajankohtana v:n 1962 alkupuolella (khn jsto 14.11. 6 889 §).

Kaupunkipäivät. Kaupunginhallitus päätti nimetä ylimääräisiksi edustajiksi kaupunkipäiville apulaiskaupunginjohtajat Juho Kivistön, Hjalmar Krogiuksen, Eino Uskin ja Eino Warosen, kaupunginhallituksen jäsenet: Lehdon, Lopin ja Meltin, kaup.siht. Lars Johansonin ja kaup. rev. Sigfrid Törnqvistin sekä apul.kaup.siht. Pentti Lehdon. Osanottomaksu, yht. 84 000 mk, saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (21.6. 1 928 §).

Joulukuusien lahjoittaminen. Kaupunginhallitus päätti, että Brysselin kaupungille lahjoitettaisiin kertomusvuonna joulukuusi, jonka hankkimisesta ja kuljettamisesta Antwerpenin kautta Brysseliin joulukuun alkupäiviksi tulee kiinteistöviraston metsäosaston huolehtia yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa. Yleisjaosto oikeutettiin hyväksymään ko. järjestelyistä aiheutuneet laskut (9.11. 3 126 §).

Utrechtin kaupungille lahjoitetun joulukuusen kuljettamisesta aiheutuneet laskut, yht. 66 209 mk, päätettiin suorittaa v:n 1960 talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 17.1. 5 107 §, 24.1. 5 148 §).

Juhla- ym. tilaisuuksiin päätettiin lähettää kaupungin edustajat seuraavasti: ylipormestari Lauri Aho Turun linnan vihkiäistilaisuuteen (khn jsto 18.4. 5 661 §); Marianhaminan kaupungin 100-vuotisjuhliin (12.1. 63 §, khn jsto 22.2. 5 313 §) ja Maalaiskuntien Liiton XI varsinaisiin kunnallispäiviin (23.3. 903 §); apul.kaup.joht. Eino Waronen Yhteiskunnallisen Korkeakoulun uuden toimitalon vihkiäisjuhlaan (khn jsto 21.3. 5 483 §); apul.kaup.joht. Eino Uski Kunnallisen Terveystieteiden yhdistyksen vuosikokoukseen (khn jsto 21.3. 5 499 §); toim.pääll. Arvo Aalto G.A. Serlachius Oy:n uuden paperitehtaan vihkiäistilaisuuteen Mäntässä (khn jsto 12.5. 5 795 §); kaupunginvaltuuston I varapuh.joht. Yrjö Rantala Suomen Ammattiyhdistysten Keskusliiton 8. varsinaiseen edustajakokoukseen (30.3. 974 §); kaupunginvaltuuston II varapuh. joht. Gunnar Modeen Samfundet Folkhälsan i Svenska Finland -nimisen järjestön 40-vuotisjuhlatilaisuuteen (9.3. 730 §) ja vt Veikko Järvinen Kulutusosuuskuntien Keskusliiton 45. edustajakokoukseen (30.3. 975 §).

Postisäästöpankin 75-vuotisjuhlan johdosta kaupungin puolesta luovutetun hopeisen vadin hankkimisesta aiheutunut lasku, 33 925 mk saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 23.5. 5 875 §).

Vainajien muiston kunnioittaminen. Yleisjaosto oikeutti kaupunginkanslian tilaamaan 22.5. vietettävän Kaatuneiden muistojuhlan johdosta Hietaniemen sankarihautoille laskettavan seppeleen. Lasku saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 16.5. 5 853 §).

Turun kaupunginjohtaja Kalervo Pellisen hautajaistilaisuuteen toimitetusta Sotainvalidien Veljesliiton surunvalitteluadressista aiheutunut lasku saatiin maksaa samoista määrärahoista (khn jsto 4.7. 6 175 §).

Kaupungin järjestämät edustustilaisuudet. Kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 4 155 610 mk sekä saman pääluokan tililtä Kaupungin edustus-

tilaisuuksia varten 11 872 239 mk erilaisten juhla- ym. tilaisuuksien järjestämistä varten seuraaville yksityisille henkilöille, järjestöille, kokouksille yms.: Norjan kuninkaan vierailun johdosta (25.5.1 557 §, khn jsto 18.7. 6 236 §, 15.8. 6 343 §, 22.8. 6 364 §); Sosialistisen Neuvostotasavaltojen Liiton korkeimman neuvoston puheenjohtajalle L. I. Brezhneville (3.8. 2 177 §, 24.8. 2 362 §, khn jsto 3.10. 6 614 §, 10.10. 6 649, 6 654 §, 17.10. 6 702 §, 24.10. 6 743 §, 28.11. 6 969 §); Moskovian nuorisotyökomitean edustajille (23.3. 901 §, 23.11. 3 303 §, khn jsto 28.3. 5 540 §, 18.4. 5 656 §, 25.4. 5 699, 5 700 §, 23.5. 5 884, 5 886, 5 887 §, 18.7. 6 227 §); Neuvostoliiton puolustusminist., marsalkka Malinovskille (khk jsto 29.6. 6 117 §); Moskovian kaupungin suunnittelutoimiston johtajalle N. F. Jevstratoville ja geodeettis-geologisen laitoksen päällikölle V. S. Moskolijoville (khk jsto 3.1. 5 007 §); Neuvostoliiton kaupallisen edustuston päällikölle (khk jsto 12.5. 5 794 §); majuri Juri Gagarinille (khk jsto 4.7. 6 174 §, 29.8. 6 394 §); Kööpenhaminan kunnallisvaltuuskunnan jäsenille (7.9. 2 478 §, khk jsto 12.9. 6 462—6 465, 6 467 §, 19.9. 6 527, 6 528, 6 529 §, 3.10. 6 615 §, 10.10. 6 649, 6 650 §, 24.10. 6 743 §); englantilaiselle prof. Robsonille (khk jsto 6.6. 5 993 §); Lyypekin kaupungin edustajille (khk jsto 11.4. 5 591 §); Essenin kaupungin edustajille (khk jsto 25.7. 6 270 §, 29.8. 6 388 §); Tukholman kaupunginarkistonhoitajalle (khk jsto 29.6. 6 123 §, 8.8. 6 315 §); Tukholmasta, Göteborgista, Oslost ja Kööpenhaminasta saapuville kaupunginvaltuutetuille (khk jsto 11.8. 6 200 §, 1.8. 6 296 §, 22.8. 6 365 §); Moskovasta palanneen Tukholman valtuuskunnan jäsenille (khk jsto 14.11. 6 887 §); Tukholman kaupunginlakimiehelle E. G. Westmanille (khk jsto 20.6. 6 068 §); Göteborgin kaupungin edustajille (khk jsto 1.7. 6 301 §); saksalaisen ja itävaltalaisen kunnallishallinto- ja rakennusasiatuntijaretkikunnan jäsenille (khk jsto 4.7. 6 182 §); Englannin, Länsi-Saksan ja Romanian parlamenttivaltuuskunnan jäsenille (27.4. 1 243 §, khk jsto 20.6. 6 071 §, 12.9. 6 478 §); Tanskan ja Suomen kulttuuriyhteistyötä varten perustetun rahaston hallituksen tanskalaisille jäsenille (khk jsto 15.8. 6 361 §); Karl Marx-Stadtista Suomeen 12.7. Oberbürgermeister Schellerin johdolla saapuvalla 3-henkisellä delegaatiolla (khk jsto 18.7. 6 242 §); länsi-saksalaisen Vurzugsmilch-tuottajien retkikunnan jäsenille (khk jsto 30.5. 5 928 §); kahdelle norjalaiselle ja ruotsalaiselle sanomalehtimiehelle (khk jsto 22.2. 5 314 §); sveitsiläiselle sanomalehtimiesretkikunnalle (khk jsto 10.1. 5 067 §, 17.1. 5 104 §); saksalaiselle rakennusmestariyhmälle (khk jsto 6.6. 5 996 §); Federation Dentaire Internationalen 49. vuosikokouksen osanottajille (khk jsto 22.8. 6 364 §); yliporm. Lauri Ahon 60-vuotispäivän johdosta (3.8. 2 176 §, khk jsto 24.10. 6 744 §); kaup.joht. Erik v. Frenckelille liikennelaitoksen lautakunnan puheenjohtajan tehtävistä eroamisen johdosta (khk jsto 3.1. 5 005 §); prof. Ragnar Rosénin eläkkeelle siirtymisen johdosta (khk jsto 24.10. 6 738 §); Suomen kaupunkien ja kauppalaan-sihteerien yhdistyksen hallituksen kokouksen osanottajille (khk jsto 14.2. 5 286 §); Oulun ja Hämeenlinnan kaupunginhallituksen jäsenille (khk jsto 18.4. 5 646 §, 10.10. 6 663 §); Turun ja Kuopion kaupungin edustajille (khk jsto 13.6. 6 047 §, 10.10. 6 648 §); kaupunginhallituksen ja -valtuuston jäsenille sekä sihteeristölle ja sanomalehdistön edustajille v:n 1962 talousarvion käsittelyn yhteydessä (19.10. 2 908 §, 16.11. 3 184 §, khk jsto 17.1. 5 110 §, 28.11. 6 971 §, 19.12. 7 100 §); vuositilintarkastajille (19.10. 2 907 §, khk jsto 19.12. 7 100 §); n. 18 henkilölle kaupungin ja Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestön välisen työehtosopimuksen allekirjoittamistilaisuuden yhteydessä (khk jsto 28.2. 5 370 §);

2. Kaupunginhallitus

eräiden valtion ja kaupungin edustajien välisen neuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 2.5. 5 747 §, 24.10. 6 747 §); n. 40:lle Kotkan kaupungin eläkeläisten yhdistyksen jäsenelle (khn jsto 2.5. 5 764 §); Helsingin kaupungin eläkkeennauttijain yhdistyksen vieraaksi Hämeenlinnasta saapuville, eläkkeellä oleville kunnan työntekijöille (khn jsto 5.9. 6 424 §); valtion laitosten, valtiojohtoisten yhtiöiden sekä kirkon ja muiden julkisten laitosten tiedotus- ja suhdetoimintaa hoitavalle virkamiesryhmälle (khn jsto 25.4. 5 702 §, 30.5. 5 924 §); kunnallislain tulkinnasta v. 1960 käytyjen neuvottelujen yhteydessä (khn jsto 3.1. 5 006 §); kaupungin virastopäälliköille Efta-sopimuksen vaikutusta kaupungin hankintoihin koskevan selostustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 11.4. 5 592 §); kaupungin viranhaltijoille koulutustoimikunnan järjestämien kurssien päättäjäistilaisuuksissa (khn jsto 11.7. 6 198 §); työturvallisuusluento- ja neuvottelupäivien osanottajille (khn jsto 7.11. 6 841 §); tilastotoimiston 50-vuotisjuhlan yhteydessä pohjoismaisten tilastotoimistojen edustajille (khn jsto 24.1. 5 152 §); ulkomailta palanneelle, kaupungin, rahalaitosten, Aravan, rakennuttajien ja arkkitehtipiirien edustajista kokoonpannulle asiantuntijaretikunnalle järjestetyn tiedotustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 7.11. 6 838 §); Tukholman kaupungin oikeus- ja poliisiasiajn johtokunnan kansliapääll. Stig Radhenille (khn jsto 10.10. 6 645 §); pohjoismaisen kriminalistikokouksen osanottajille (12.10. 2 825 §); Porin palolautakunnan jäsenille (khn jsto 14.11. 6 917 §); Jyväskylän palolautakunnan jäsenille (khn jsto 26.9. 6 567 §); Maidontarkastusjaoston ja -yhdistyksen vuosikokouksen osanottajille (khn jsto 31.1. 5 186 §); engl. WHO:n stipendiaatille, tri James Rodgersille (khn jsto 12.9. 6 496 §, 10.10. 6 647 §); A-klinikkasäätiön työntekijöille kansakoulujen kasvatusneuvolassa 27.4. pidetyn valistus- ja neuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 25.4. 5 732 §); pohjoismaisen ortopsykiatrisen kongressin osanottajille (3.8. 2 178 §, khn jsto 24.10. 6 743 §); VI Pohjoismaisen Allergologikongressin osanottajille (13.4. 1 088 §, khn jsto 11.7. 6 199 §); terveydenhoitolautakunnan ja kaupungin palveluksessa oleville kemisteille (khn jsto 17.1. 5 133 §); neuvolalääkäreille terveydenhoitovirastossa järjestetyn neuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 7.11. 6 868 §); Tukholman kaupungin sairaalatoimen toim. joht. Folke Wedefeltille (khn jsto 25.7. 6 280 §, 8.8. 6 314 §); Tuberkuloosiliiton 20-vuotisjuhlan ulkomaalaisille osanottajille (18.5. 1 481 §, khn jsto 20.6. 6 071 §); sanomalehdistön edustajille ja sairaalaviranomaisille järjestetyn tiedotustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 3.1. 5 036 §); oikeuslääketieteellisen kongressin osanottajille (9.2. 419 §, khn jsto 11.7. 6 199 §); Länsi-Saksasta, Puolasta, Unkarista, Englannista, Ranskasta, Italiasta ja Jugoslaviasta saapuville lääketieteen opiskelijoille (khn jsto 14.3. 5 439 §); ruotsinmaalaiselle Södermanlandin Landstingin sairaalain rakennustoimikunnalle (khn jsto 29.6. 6 142 §); Oslon sairaalalautakunnan jäsenille (khn jsto 18.4. 5 679 §, 25.4. 5 723 §); kunnanlääkärien jatkokurssin ja kansainvälisen Public Health Training Course'n osanottajille (khn jsto 18.4. 5 674 §); Paikallissairaalain Liiton edustajille (khn jsto 18.4. 5 678 §, 21.11. 6 958 §); Göteborgin kaupungin sairaalalautakunnan edustajille (khn jsto 22.8. 6 371 §); ruotsinmaalaisille Pelastusarmeijan upseereille (khn jsto 11.4. 5 607 §); 40 englantilaiselle Koskelan sairaskotiin tutustuvalla lääkäriä (khn jsto 12.5. 5 822 §); vanhusten huoltoon tutustumaan saapuneelle amerikkalaiselle asiantuntijaretikunnalle (khn jsto 10.10. 6 661 §); työntälityslautakunnan jäsenille (khn jsto 3.1. 5 004 §); Frankfurt am Mainin eläintarhan johtajalle, prof. Bernhard Grzimekille (khn jsto 7.11. 6 876 §); Boråsin kaupungin

edustajille (khn jsto 29.6. 6 124 §); pohjoismaisen hiihtokoulun neuvoston jäsenille (khn jsto 14.2. 5 299 §); IX Kuurojen Maailmankisoihin osallistuville eri maiden urheilujohtajille (18.5. 1 480 §, khn jsto 19.9. 6 530 §); Varsovan painijoukkueelle (khn jsto 19.9. 6 522 §); valtion asettaman Jyväskylän voimistelulaitoskomitean jäsenille (khn jsto 12.9. 6 504 §); Ala-Saksin Voimisteluliiton joukkueelle (khn jsto 7.11. 6 877 §); Pohjoismaiden pääkaupunkien urheiluhallinnon edustajille (khn jsto 27.12. 7 191 §); XIII Kansainvälisen Kasvimaantieteellisen retkeilyn osanottajille (12.5. 1 407 §, khn jsto 22.8. 6 364 §); valtakunnallisten partiojohtajapäivien ja liittokokouksen osanottajille (khn jsto 10.10. 6 646 §); pikaluistelun Euroopan mestaruuskilpailujen osanottajille (khn jsto 3.1. 5 002 §); Tampereen kaupungin matkailujohtajalle Nupposelle ja Hopealinjan johtajalle, majuri Spårelle (khn jsto 22.8. 6 376 §); amerikkalaisille matkatoimiston johtajille (khn jsto 12.9. 6 471 §); Pohjolan Voimisteluliiton järjestämien neuvottelupäivien osanottajille (khn jsto 21.11. 6 926 §); kansainvälisen nuoriso-ohjaajaseminaarin osanottajille (khn jsto 30.5. 5 931 §); länsi-saksalaiselle nuorisoryhmälle (khn jsto 30.5. 5 930 §); ruotsinmaalaisille kummikuntavieraille (2.3. 654 §, khn jsto 30.5. 5 922 §, 20.6. 6 070 §, 29.6. 6 119 §, 11.7. 6 199 §, 15.8. 6 343 §, 12.9. 6 468 §); New Yorkin kaupungin kansakoulujen ylitarkastajalle (khn jsto 5.12. 7 017 §); ruotsinkielisten kansakoulujen johtajien neuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 4.4. 5 571 §); Pohjoismaiden pääkaupunkien koulutarkastajien kokouksen osanottajille (khn jsto 12.9. 6 466 §); Pohjoismaiden opetusministeriöiden kokouksen osanottajille (khn jsto 22.2. 5 320 §); kansainvälisen foneettisten tieteiden kongressin osanottajille (23.3. 902 §, khn jsto 24.10. 6 743 §); göteborgilaiselle koululaisryhmälle (khn jsto 7.2. 5 232 §); amerikkalaisille Fullbright-stipendiaateille (khn jsto 8.8. 6 319 §); Hollannin opetusministeriön aikuiskasvatustieteen ja vapaa-ajanvietto-osaston päälliköille (khn jsto 6.6. 6 016 §); prof. Toivo Wuorenrinteen eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 5.9. 6 452 §, 31.10. 6 787 §, 7.11. 6 833 §); tarkast. Erkki Stenij'n eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 14.3. 5 458 §); Neuvostoliiton ammattikasvatuksen asiantuntijaretkikunnalle ammattikouluihin tehtävän tutustumiskäynnin yhteydessä (khn jsto 28.3. 5 522 §); Hammerfestin kaupungin kirjastonhoitajalle (khn jsto 22.8. 6 374 §); kotitalouslautakunnan eroaville jäsenille tark. Irja Grotenfeltille ja rva Märta Schaumanille (khn jsto 24.1. 5 162 §); Pirkkalaiskirjailijoille ja Eino Leino-Seuran johtokunnalle (khn jsto 7.11. 6 839 §); Saksan Liittotasavallan tekemän kirjalahjoituksen luovutustilaisuuden osanottajille pääkirjastossa (khn jsto 5.12. 7 060 §); dos. Ester-Margaret v. Frenckellin kaupunginmuseolle lahjoittaman biedermeierkokoelman esittelytilaisuuden yhteydessä (khn jsto 12.5. 5 806 §); »Ars 1961 Helsinki»-nimisen näyttelyn johdosta n. 150 henkilölle (khn jsto 3.10. 6 618 §); Suomen Museoliiton 38. vuosikokouksen osanottajille (12.5. 1 406 §, khn jsto 19.9. 6 531 §); Bergenin, Kööpenhaminan ja Tukholman kaupunkien edustajille musiikkijuhlien yhteydessä 5.10. (khn jsto 3.10. 6 613 §); Sibelius-viikon päättäjäistilaisuuden osanottajille (khn jsto 20.6. 6 066, 6 069 §); Leningradin Filharmonisen Orkesterin jäsenille (12.5. 1 405 §, khn jsto 11.7. 6 199 §); länsi-saksalaisen Bonner Männer-Gesang-Verein -mieskuoron jäsenille (khn jsto 18.4. 5 647 §); Velbertin kaupungista olevalle saksalaiselle laulukuorolle (khn jsto 11.4. 5 588 §, 29.6. 6 120 §); englantilaisen nuoriso-orkesterin jäsenille (khn jsto 5.9. 6 417 §, 19.9. 6 526 §); kiinalaisen taiteilijaseurueen jäsenille (khn jsto 30.5. 5 927 §); Norjan Kansallisteatterin vierailun

2. Kaupunginhallitus

yhteydessä (khn jsto 7.2. 5 231 §); Moskovan teatterikoulun ryhmän jäsenille (khn jsto 25.4. 5 693 §); taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotilaisuuden yhteydessä (khn jsto 20.6. 6 072 §); saksalaiselle kulttuuriretkikunnalle (khn jsto 11.4. 5 589 §); Neuvostoliiton filmiviikon taiteilijoille (khn jsto 7.11. 6 840 §); kansainvälisen ylioppilasviikon ulkomaalaisille osanottajille (khn jsto 11.4. 5 582 §); pohjoismaisen Sanomalehtimieskurssin osanottajille (khn jsto 7.2. 5 229 §); pohjoismaisen lehdistökokouksen osanottajille (9.3. 7 31§, khn jsto 11.7. 6 199 §); ins. Leo Salmenhaaralle eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 12.5. 5 809 §); eduskunnan kulkulaitosvaliokunnan jäsenille ja eräille valtion edustajille Jorvaksentiehen tutustumisen yhteydessä (khn jsto 28.3. 5 546 §); kansainvälisen geodeettis-geofysikaalisen kongressin osanottajille (khn jsto 10.1. 5 063 §); Yhdysvaltain asuntotuotannon keskusviraston pääjohtajalle Robert E. Weaverille (khn jsto 12.9. 6 469 §); kaupunginvaltuuston jäsenille, valtion ja kaupungin edustajille sekä pääkaupungin sanomalehdistön edustajille keskustan asemakaavaehdotusta koskevan esittelytilaisuuden yhteydessä (khn jsto 31.1. 5 193 §, 18.4. 5 651 §, 22.8. 6 365 §); ranskalaiselle asuntoaluesuunnitteluretkikunnalle (khn jsto 11.4. 5 587 §, 25.7. 6 270§, 5.9. 6 418 §); länsi-saksalaiselle rakennus- ja talousasiantuntijaretkikunnalle (khn jsto 30.5. 5 945 §); israelilaiselle arkkitehtiretkikunnalle ja Israelin tšekäläisen lähetystön edustajille (khn jsto 1.8. 6 294 §); ulkomaalaisille maatalousharjoittelijoille kaupungin maataloille tehdyn tutustumiskäynnin yhteydessä (khn jsto 6.6. 5 999 §); rakennusviraston kamr. Ragnar Brandtin eroamisen johdosta (khn jsto 2.5. 5 777 §, 29.6. 6 160 §, 25.7. 6 269 §); rakennusviraston hankintapääll. Mikko Pulkkinen eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 26. 9. 6 596 §); tie- ja vesirakennushallituksen edustajille järjestetyn neuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 17.10. 6 704 §); Tukholman kunnantyöntekijäin valtuuskunnalle (khn jsto 15.8. 6 342 §); Uppsalan kaupungin puhtaanapitolaitoksen edustajille (khn jsto 24.10. 6 779 §); tiekongressin osanottajille (9.2. 418 §, khn jsto 11.7. 6 199 §); Tampereen kaupungin konekorjaamon tuotantokomitean jäsenille Toukolan konepajalle tehdyn vierailun yhteydessä (khn jsto 31.10. 6 827 §); kaupunginhallituksen, kiinteistölautakunnan ja metrotoimikunnan jäsenille Ranskan metroa koskevan esittelytilaisuuden yhteydessä (khn jsto 31.1. 5 193 §, 11.4. 5 593 §); Kansainvälisen julkisen liikenteen kongressin osanottajille (khn jsto 2.5. 5 753 §); Tukholman porvarineuvokselle Gösta Agreniukselle (khn jsto 26.9. 6 586 §); sos.min. Eeli Erkkilälle seurueineen satamien työturvallisuuslaitteisiin tutustumisen yhteydessä (khn jsto 3.1. 5 044 §); Lauttasaaren sillan rakennustoimikunnan jäsenille ja asiantuntijoille (khn jsto 24.10. 6 766 §); kaupunginvaltuuston, kaupunginhallituksen, kiinteistölautakunnan, yleisten töiden lautakunnan, satamalautakunnan ja liikennejärjestelykomitean jäsenille sekä sanomalehdistön edustajille Katajano-kan kanavan seudun liikenteen järjestelysuunnitelmia koskevan selostustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 12.9. 6 481 §); Suomen Satamaliiton ylimääräisen liittokokouksen osanottajille (khn jsto 7.3. 5 397 §); tanskalaisen teurastamolaitoksen edustajille (khn jsto 14.2. 5 279 §); tanskalaisen Nordsjaellands Elektricitets- og Sporvejs Aktieselskab -nimisen sähkölaitoksen edustajille (khn jsto 15.8. 6 360 §); CHZ Wegelokoksin pääjohtajalle Alexander Bemille seurueineen (khn jsto 11.4. 5 629 §); koksipomitusneuvottelukuntien jäsenille (khn jsto 5.9. 6 448 §); Pohjoismaisen Sähkölaitoskongressin osanottajille (28.12. 3 623 §); sanomalehdistön edustajille Hanasaaren voimalaitokseen tutustumisen yhteydessä (khn jsto 7.3. 5 428 §);

Pohjoismaiden kylmäteknillisen kongressin osanottajille (26.1. 272 §, khn jsto 19.9. 6 530 §); The Experiment in International Living -järjestön amerikkalaiselle stipendiaattiryhmälle (khk jsto 18.7. 6 237 §, 15.8. 6 343 §); merilakikomitean kokouksen pohjoismaisille osanottajille (khk jsto 18.4. 5 649 §); 17. pohjoismaisen vahinko- ja tapaturmavakuutuskongressin osanottajille (30.11. 3 333 §); 61. Kemian päivien ulkomaalaisille osanottajille (khk jsto 12.9. 6 479 §); pohjoismainen ystävyysviikko -nimisen kongressin osanottajille (khk jsto 7.3. 5 383 §); Pohjoismaiden YK-liittojen konferenssin osanottajille (khk jsto 7.2. 5 230 §); Turun ja Tampereen opaskerhojen edustajille (khk jsto 5.9. 6 425 §); Helsingin Opaskerhon ensimmäisten suuropasmerkkien jakotilaisuuden osanottajille (khk jsto 23.5. 5 877 §); kansainvälisen neuvottelevien insinöörien yhdistyksen vuosikokouksen osanottajille (khk jsto 4.7. 6 183 §); liike- ja virkanaisten järjestötoiminnan 30-vuotisjuhlan ulkomaalaisille vieraille (khk jsto 4.4. 5 563 §); Suomen Naisjärjestöjen Keskusliiton 50-vuotisjuhlan osanottajille (9.2. 420 §, khk jsto 20.6. 6 071 §); kansainvälisen hotelliliiton hallintoneuvoston kokouksen osanottajille (khk jsto 20.6. 6 071 §); kansainvälisen standardisoiimisjärjestön ISO:n konferenssin osanottajille (khk jsto 11.7. 6 199 §); amerikkalaisen, italialaisen, norjalaisen ja puolalaisen laivastovierailun yhteydessä (25.5. 1 555 §, 15.6. 1 856 §, 3.8. 2 175 §, 14.9. 2 558 §, khk jsto 13.6. 6 032 §, 20.6. 6 073, 6 074 §, 29.6. 6 118, 6 125 §, 18.7. 6 229, 6 230 §, 25.7. 6 270, 6 274 §, 22.8. 6 364 §, 29.8. 6 389 §, 12.9. 6 468 §, 19.9. 6 530 §, 3.10. 6 611 §, 10.10. 6 655, 6 659, 6 660 §); Helsinki-mitalien jakotilaisuuden osanottajille (khk jsto 11.7. 6 198 §).

M u u t a s i a t

Tarkastusleimasimien ottaminen käytäntöön kassa- ja tiliosastoilla sekä -toimistoissa. Revisioviraston esityksestä yleisjaosto päätti kehottaa rahatoimistoa, kassa- ja tiliosastoja sekä -toimistoja käyttämään laskujen ja muiden maksamisen perusteena olevien asiakirjojen käsittelyssä rinnakkain kahta leimasinta, joista

tarkastus- ja hyväksymisleimasin sisältää tilat seuraaville merkinnöille: tavaran tai työsuorituksen vastaanotto, numerotarkastus, sopimuksen tai tilauksen ja laskun vertaaminen, asiatarkastus, tili, hyväksyjän allekirjoitus sekä tilaa mahdolliselle tilierittelylle ja

maksumääräysleimasin sisältää kiinteinä tietoina vuosiluvun, viraston tai laitoksen tilitunnuksen, maininnan »Maksetaan kuittausta vastaan» sekä maksavan viraston tai laitoksen nimen ja on siihen lisäksi varattava tilaa tositenumerolle ja maksumääräyksen antajan nimikirjoitukselle.

Edellä olevasta poiketen saavat kustannuslaskentaa suorittavat laitokset kuitenkin käyttää tarkastus- ja hyväksymisleimasimen asemesta tilierittelylipukkeita ja laskunsaatteita, mutta näihin saatteisiin ja lipukkeisiin nähden on noudatettava, mitä edellä hyväksymis- ja tarkastusleimasimesta on sanottu sekä tilisäännön määräyksiä. Samalla yleisjaosto päätti kehottaa virastoja ja laitoksia hankkimaan em. leimasimet hankintatoimiston välityksellä, jolle rahatoimiston tulee antaa asiaa koskevat ohjeet. Rahatoimiston tulee myös antaa virastoille ja laitoksille leimasimen käyttöön liittyvät tarkemmat ohjeet (khk jsto 14.2. 5 301 §).

Sopimuskumppanin henkilötietojen merkitseminen kaupungin sopimuksiin. Kau-

punginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia tehdessään sopimuksia yksityisten luonnollisten ja juriidisten henkilöiden kanssa kiinnittämään huomiota siihen, että sopimuskirjaan merkitään,

sopimuskumppanin ollessa luonnollinen henkilö, sukunimen ohella myös täydelliset etunimet, ammatti ja asunto-osoite, mikäli se ei käy selville asiasta laaditusta pöytäkirjanotteesta, sekä mahdollisesti syntymäaika ja

sopimuskumppanin ollessa juriidinen henkilö, tämän nimi asiakkaan esitettävän, ao. rekisteriotteen mukaisesti sekä että sopimus allekirjoitetaan sellaisen henkilön toimesta, joka rekisteriotteen mukaan on oikeutettu nimen kirjoittamaan, samalla merkiten perimisosoitteen (24.8. 2 358 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti muuttaa eo. päätöstään siten, että virastoja ja laitoksia kehoitetaan, niiden tehdessä sopimuksia juriidisten henkilöiden kanssa, kiinnittämään huomiota siihen, että sopimusasiakirjoihin merkitään tämän nimi ao. rekisterin mukaisesti. Kauppa- tms. rekisteristä saatavissa olevat tarvittavat tiedot on, ellei rekisteriotetta esitetä, tarkistettava muulla tavalla, jolloin asiakirjoihin on tehtävä merkintä siitä, milloin, kuka ja millä tavalla on asian tarkistanut (26.10. 2 982 §).

Helsinki-päivän vietto. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Helsinki-päivän ohjelman siten, että sen aikana tehtäisiin tutustumiskäyntejä seuraaviin paikkoihin: Kustaankartanon vanhainkotiin, kaasulaitokselle, kaupunginmuseoon, keskuspesulaan (kutsuvieraille), Haltialan metsänhoitoalueelle, Mellunkylän ja Sofianlehdon vastaanottokoteihin, Töölön nuorisokotiin ja Päivähuoltola Aulaan, kesäleikkikentille (9 kpl), Herttoniemen, Pohjois-Haagan ja Töölön kerhohuoneistoihin, Haka-kerho ja Lauttakerho -nimisiin nuorisokahviloihin, nuorison moottoripyöräkurssi-toimintaan Ruskeasuolla, kaikille paloasemille (7 kpl), Talin vedenpuhdistamoon ja roskienlahottamoon, kaupunginpuutarhan talvipuutarhaan, Salmisaaren höyryvoimalaitokseen, Ilmalan ja Lauttasaaren vesitorneihin sekä Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitokselle. Edelleen kuului ohjelmaan kolme kaupungin historiaan liittyvää esittelyä. Kutsuvieraille järjestettiin seuraavat juhlatilaisuudet: Helsinki-mitalien ja Kaupunkiliiton ansiomerkkien jakotilaisuus Kaupungintalossa, keskuspesulan vihkiminen ja illanvietto Sibelius-viikon taiteilijoille Kaupungintalossa. Muita viihdytystilaisuuksia järjestettiin seuraavasti: nukketeatteri (2 näytöstä lapsille), lastenjuhla Pakilassa, Palokunnan soittokunta esiintyi sekä Kaupungintalon parvekkeella että Suurtorilla, Helsingin Työväenyhdistyksen soittokunta esiintyi Seurasaarella, jossa esitettiin myös kansantanssien esittelyä, Työväenopistossa esitettiin kolme Helsinki-aiheista lyhytelokuvaa, joista kaksi suomenkielistä ja yksi ruotsinkielinen. Soutustadionilla oli lisäksi Helsinki-aiheinen yhteislaulutilaisuus. Yleisjaostolle myönnettiin oikeus hyväksyä ohjelman toteuttamisesta mahdollisesti aiheutuvat laskut ja mahdolliset tarpeelliset ohjelmanmuutokset. Pääsy kaupunginmuseoon oli 12.6. maksuton (18.5. 1 479 §, khn jsto 20.6. 6 080 §, 29.6. 6 116 §).

Helsinkiä kuvaavat elokuvat ym. Helsinki - Pohjolan Valkea kaupunki -nimistä värielokuvaa päätettiin tilata yht. 20 kopiota: englannin-, saksan-, ranskan-, ruotsin- ja espanjankielisenä Fennada-Filmi Junior Oy:ltä (khn jsto 3.9. 6 617 §, 7.11. 6 834 §, 5.12. 7 018 §).

Yleisjaosto oikeutti tiedotuspäällikön tilaamaan Helsingin Kauppakamarilta yhden kopion Helsingin talouselämää esittelevästä lyhytelokuvasta »Helsinki - Teol-

lisuuden ja Kaupan Kaupunki» kullakin kielellä, millä sitä on valmistettu, eli yhteensä 6 kpl hintaan 83 700 mk kopiolta (khn jsto 24.1. 5 145 §).

Helsinki-filmistä päätettiin kustantaa kaksi norjankielistä kopiota käytettäväksi tasavallan presidentin Norjan-vierailun yhteydessä (khn jsto 7.2. 5 233 §, 14.3. 5 438 §).

Helsinki-aiheiset valokuvasuurenukset saatiin luovuttaa toistaiseksi Suomen New Yorkin pääkonsulaatin käyttöön Helsinki-esittelyä varten eräillä ehdoilla (khn jsto 2.5. 5 748 §).

Kaupungin julkaisut. Kaupunginhallitus päätti, että uudesta Helsinki-kuvateoksesta otettaisiin 1 000 kpl:n suuruiset lisäpainokset saksan- ja englanninkielellä (14.9. 2 556 §). Fil.maist. Cyril Gyllenbögelle suoritettiin 35 000 mk:n lisäpalkkio teoksen kääntämisestä venäjänkielelle (khn jsto 16.5. 5 857 §). Helsinki-kuvateosta saatiin antaa lahjaksi kaupunginjohtajan ohjeiden mukaisesti (khn jsto 6.6. 5 994 §). Suomen Messut -yhdistykselle saatiin myydä 20 kpl ja Suomen Kolombiassa olevalle pääkonsulaatille 30 kpl Helsinki-kuvateosta alennettuun hintaan (khn jsto 16.5. 5 851 §, 12.9. 6 470 §). Akateemiselle Shakkiliitolle lahjoitettiin 12 kpl ko. teosta englanninkielisenä ja verojoht. Erkki Sirviölle 1 kpl hänen täyttäessään 50 v (khn jsto 11.7. 6 202 §, 22.2. 5 319 §).

Helsingin historioteos päätettiin luovuttaa seuraaville: suomen- ja ruotsinkielisenä yleisten töiden lautakunnalle sen 50-vuotispäivän johdosta (khn jsto 3.1. 5 003 §); sairaalatoimen toim.joht. Reino Oksaselle 50-vuotispäivänä (khn jsto 24.10. 6 764 §); oik.avust. Severi Korpelalle 50-vuotispäivänä (khn jsto 7.11. 6 842 §); joht. Arvo Tiriselle 60-vuotispäivänä (khn jsto 28.11. 6 990 §); Marian sairaalan ylilääk. Guido Töttermannille 60-vuotispäivänä (khn jsto 22.2. 5 337 §); tal. hoit. Veikko Kääriäiselle 60-vuotispäivänä, Nikkilän sairaalan joht. Erkki Lehtosuolle, talouspääll. Terho Turuselle ja Alfred Lautsille heidän 50-vuotispäivänään (khn jsto 22.8. 6 367 §); tuberkuloositoimiston ylilääk. Johannes Heikkiselle 60-vuotispäivänä (khn jsto 19.9. 6 523 §); kaup.rev. Sigfrid Törnqvistille (khn jsto 19.12. 7 107 §); kiint.luett. hoit. Evald Monnille eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 4.4. 5 561 §); Unkarin Tiedeakatemian kirjastolle (khn jsto 7.3. 5 382 §) ja Turun yliopiston Suomen historian laitokselle (khn jsto 28.2. 5 353 §).

Helsingin yleiskaavaehdotuksen myyntihinnaksi vahvistettiin 3 500 mk sidotulta ja 3 200 mk nidotulta kappaleelta. Viranhaltijoille ja laitoksille ym. myytäessä siitä saatiin myöntää 25 %:n ja kirjakaupoille myytäessä 30 %:n alennus (khn jsto 7.2. 5 224 §, 21.3. 5 480 §).

Helsingin yleiskaavaehdotus päätettiin antaa eräille liikennelaitos- ja työväenopistokomitean jäsenille (khn jsto 22.2. 5 318 §, 21.3. 5 494 §).

Uppsalan Yliopiston Kirjastolle päätettiin toimittaa kaupungin julkaisut n:o 8 ja 9 sekä Nils Härkäpään kirjoittama Helsingin palotoimen historia (khn jsto 21.3. 5 477 §, 11.12. 7 066 §).

Yleisjaosto päätti muuttaa v. 1958 (ks. s. 152) tekemänsä sopimuksen 2 kohdan siten, että fil. tri Yrjö Blomstedtin laatiman Ehrenströmin elämäkerran käsikirjoituksen tuli olla valmiina kertomusvuoden toukokuun loppuun mennessä (khn jsto 31.1. 5 185 §, 11.4. 5 584 §, 28.11. 6 973 §).

Intiassa sijaitsevan Suratin kaupungin kaupunginsihteerille P. H. Parmarille päätettiin lähettää yksi kappale kutakin Helsingin kaupungin toimesta vuoden

2. Kaupunginhallitus

aikana ilmestynyttä julkaisua joko suomen- tai ruotsinkielisenä (khn jsto 30.5. 5 925 §).

Muut julkaisut. Kaupungin tiedotustoimintaa varten ostettiin Helsinki à la Carte -kirjasta 2 000 kpl englannin- ja 500 kpl ruotsinkielisenä hintaan 100 mk/kpl (khn jsto 7.3. 5 385 §, 19.12. 7 105 §).

Tietoja kaupungeista ja kauppaloista -nimistä Kaupunkiliiton toimiston julkaisemaa vihkosta päätettiin ostaa 33 kpl hintaan 100 mk/kpl jaettavaksi eräille viranhaltijoille y.m. (khn jsto 7.3. 5 386 §).

Suomalais-Amerikkalaiselle yhdistykselle päätettiin suorittaa 100 000 mk kaupungin osuutena yhdistyksen julkaiseman englanninkielisen esittelylehtisen painatuskustannuksista (khn jsto 21.3. 5 481 §).

Pohjola ja För Norden nimisissä lehdissä julkaistavat tervehdykset. Yleisjaosto päätti, että kaupunki osallistuu em. lehdissä julkaistaviin tervehdyksiin. Osallistumismaksu, 10 000 mk, saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 24.1. 5 149 §).

2. Rahatointa koskevat asiat

Lainojen ottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston v. 1960 (ks. s. 14) tekemän päätöksen mukaisesti kaupungille otetaan 1 000 mmk:n obligatiolaina seuraavilla ehdoilla:

Lainan määrä: 1 000 000 000 mk.

Obligaatioiden nimellisarvot ja lukumäärät ovat:

Litt. A, 5 000 000 mk, 120 kpl, yhteensä 600 000 000 mk.

Litt. B, 1 000 000 mk, 400 kpl, yhteensä 400 000 000 mk.

Liikkeellelaskemispäivä: Obligaatiot on päivätty 1.2.1961.

Laina-aika on 25 vuotta.

Obligaatiot lunastetaan siten, että vuosina 1962—1986 helmikuun 1 päivänä suoritetaan obligaatioihin liittyviä maksulippuja vastaan lyhennystä 4 % obligatioiden alkuperäisestä nimellisarvosta.

Lainan korko: 7 %:n vuotuinen korko maksetaan kaksi kertaa vuodessa, nimittäin helmikuun 1 päivänä ja elokuun 1 päivänä maksulippuja vastaan, joista helmikuun maksulippu sisältää myös vuosittaisen lyhennyksen. Ensimmäisen kerran korko maksetaan elokuun 1 päivänä 1961.

Indeksiehto: Obligaatiolainan kulloinkin erääntyvät korko ja kuoletus ovat sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin (v:n 1951 lokakuun indeksi = 100) siten, että jos tarkistusindeksi on perusindeksiä suurempi, korotetaan kulloinkin erääntyvä korko- ja kuoletuserän perusmäärä yhtä monella prosentilla kuin luku kaksi täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun. Jos tarkistusindeksi on perusindeksiä pienempi, ei tätä indeksiehtoa sovelleta. Perusindeksinä pidetään vuoden 1960 joulukuun indeksilukua 140 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (1.2. ja 1.8.) edeltäneen toisen kuukauden (joulukuun ja kesäkuun) indeksia. Siinä tapauksessa, että edellä sanotun elinkustannusindeksin laskeminen lopetetaan tai laskentaperusteita muutetaan, saatetaan kysymys indeksiehdon soveltamisesta käytettävistä laskentaperusteista Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitok-